

القواعد المالية الموحدة للصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024

(بما في ذلك تقرير تصديق الإدارة وشهادة المراجع الخارجي المستقل بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي)

الوثيقة: EB 2025/144/R.8

بند جدول الأعمال: (3)(ب)(1)

التاريخ: أبريل/نيسان 2025

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنكليزية

للموافقة

الإجراء: المجلس التنفيذي مدعو إلى الموافقة على القرار التالي:

وفقا للبند 6 من المادة 12 من اللائحة المالية للصندوق الدولي للتنمية الزراعية، المجلس التنفيذي مدعو إلى الموافقة على القوائم المالية التي تبين الوضع المالي للصندوق حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 ونتائج عملياته للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، على النحو الوارد في الذيول من ألف إلى لام بما في ذلك الوثيقة الحالية وتقرير مراجع الحسابات الخارجي عنها، وشهادة المراجع الخارجي بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي. وستُتمم القوائم المالية لعام 2024 إلى مجلس المحافظين في دورته التاسعة والأربعين في فبراير/شباط 2026 للعلم.

وفقا لل المادة 13 من اللائحة المالية ونظراً للوضع المالي والنتائج المالية في نهاية عام 2024، ينبغي عدم إجراء أي تحويل إلى الاحتياطي العام

الأسئلة التقنية:

Allegra Saitto مدبرة شعبة المراقب المالي البريد الإلكتروني: a.saitto@ifad.org	Hernán Alvarado نائب الرئيس المساعد، وكبير الموظفين الماليين دائرة العمليات المالية البريد الإلكتروني: h.alvarado@ifad.org
---	--

جدول المحتويات

الصفحة		
3	قائمة الموازنة العامة الموحدة وللصندوق وحده	الذيل ألف
5	قائمة الدخل الشامل الموحدة	الذيل باء
6	قائمة الدخل الشامل للصندوق وحده	
7	القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق المساهمين	الذيل باء-1
7	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين للصندوق وحده	
8	قائمة التدفقات النقدية الموحدة	الذيل جيم
8	قائمة التدفقات النقدية للصندوق وحده	
9	مذكرات ملحة بالقوائم المالية الموحدة	الذيل دال
33	قوائم المساهمات المتممة والتكميلية	الذيل هاء
35	قائمة المساهمات المتممة المتراكمة من عام 1978 إلى عام 2024	الذيل هاء-1
36	قائمة المساهمات المقدمة من الدول الأعضاء والجهات المانحة إلى مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المتقلة بالديون والمساهمات في تسوية المتأخرات	الذيل هاء-2
37	المساهمات المستلمة في عام 2024	الذيل هاء-3
39	الأموال غير المنفقة في عامي 2024 و2023	الذيل هاء-4
41	موجز برنامج القدرة على الصمود الريفي	الذيل واو
	تقرير تصديق الإدارة بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي	
	شهادة المراجع الخارجي بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي	
	تقارير مراجع الحسابات الخارجي	
57	قوائم المساهمات	الذيل زاي
67	قائمة القروض	الذيل حاء
74	البرنامج الخاص بالبلدان الأفريقية جنوب الصحراء المتأثرة بالجفاف والتصحر	الذيل حاء-1
77	قائمة المنح	الذيل حاء-2
78	إطار القدرة على تحمل الديون للصندوق وحده	الذيل حاء-3
80	موجز مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المتقلة بالديون	الذيل طاء
81	موجز المساهمات المقدمة لمبادرة تخفيف ديون هايتي	الذيل ياء
82	تحليل النفقات التشغيلية للصندوق وحده	الذيل كاف
83	مرفق تحفيز قراء الريف	الذيل لام
84	مبادرة الاستجابة للأزمات	
86	الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص	الذيل لام-1

ملاحظة:

استُخدمت رموز المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس في إعداد القوائم المالية الموحدة.

القوائم المالية الموحدة للصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 وللفترة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024

(بما في ذلك تقرير تصديق الإدارة وشهادة المراجع الخارجي المستقل بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي)

- 1 وفقاً للبند 11 من المادة 6 من اتفاقية إنشاء الصندوق، ستشكل القوائم المالية الموحدة جزءاً من التقرير السنوي للصندوق لعام 2024. وعلى غرار السنوات السابقة، ستدرج مذكرة وفقاً للتوصية أعلاه من أجل الموافقة.
- 2 ومن المقرر أن تستعرض لجنة مراجعة الحسابات القوائم المالية الموحدة لعام 2024 بالتفصيل، في اجتماعها السادس والسبعين بعد المائة الذي سيعقد في أبريل/نيسان 2025. وسيقدم رئيس لجنة مراجعة الحسابات إلى المجلس التنفيذي، في دورته الرابعة والأربعين بعد المائة، تقريراً رسمياً بشأن استنتاجات اللجنة فيما يتعلق بهذه القوائم.
- 3 ووفقاً للمعايير الدولية للإبلاغ المالي، يمثل الاحتياطي العام تخصيصاً للإيرادات المحتفظ بها. وبين عامي 1980 و1994، وافق المجلس التنفيذي على العديد من التحويلات، ليصل بذلك إلى المستوى الحالي البالغ 95 مليون دولار أمريكي.
- 4 وبالنسبة لسنة المالية 2024، أصبحت المادة 13 من اللائحة المالية واجبة التطبيق، وهي تنص على ما يلي: "إجراء تحويلات سنوية من صافي الدخل إلى الاحتياطي العام، يحددها المجلس التنفيذي بعد الأخذ بعين الاعتبار الوضع المالي في الصندوق في سياق استعراض/الموافقة على القوائم المالية المراجعة السنوية للصندوق".
- 5 وتشمل المسائل التي يتعين مراعاتها عند تقدير التحويلات السنوية إلى الاحتياطي العام: الرصيد الإجمالي للفائض/العجز المترافق؛ والدفوع الأساسية لصافي الدخل السنوي/الخسارة السنوية، ولا سيما أرصدة الأرباح/الخسائر غير المحققة.
- 6 وبالنظر إلى أن الصندوق أبلغ في نهاية عام 2024 عن خسارة شاملة صافية على أساس موحد قدرها 460.3 مليون دولار أمريكي وخسارة شاملة صافية للصندوق وحده قدرها 456 مليون دولار أمريكي، بقيت الإيرادات الصافية المحتفظ بها سالبة عند 2.9 مليار دولار أمريكي تقريباً على أساس موحد وسالبة عند حوالي 3 مليارات دولار أمريكي لقائمة موازنة الصندوق وحده. ولذلك لا يوصى بإجراء أي تحويل إلى الاحتياطي العام.
- 7 ويقدم الجدول 1 موجزاً للنتائج والنسب المالية الرئيسية المتعلقة بالقوائم المالية للصندوق وحده.

الجدول 1

النتائج والنسب المالية الرئيسية			(بملايين الدولارات الأمريكية)
2023/12/31	2024/12/31	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية وحدة	
10 567	11 195	إجمالي الأصول	
10 373	11 225	مساهمات تجديد الموارد (حقوق المساهمين)	
8 367	8 451	القروض المستحقة	
			النسبة
خصوم عمليات الاقتراض/رأس المال الأولي المتاح	%29.0	%31.4	الديون/رأس المال المتاح*
النقد والاستثمارات / إجمالي الأصول	%15.2	%16.2	السيولة/الأصول

* نسبة عتبة الديون/رأس المال المتاح أقل من 50 في المائة وفقاً لسياسة كفاية رأس المال. ويعرف رأس المال الأولي بأنه صافي حقوق المساهمين مطروحاً منه مبالغ المساهمات المستحقة القبض مضافاً إليها مخصص انخفاض قيمة القروض.

ملاحظات بشأن هذه القوائم المالية:

- تشكل المذكرات الملحقة بالقوائم المالية الموحدة، الواردة في الذيل دال، جزءاً لا يتجزأ من القوائم.
- أعدت القوائم المالية الموحدة باستخدام رموز المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس.
- توفر الوثيقة المنفصلة المعرونة الاستعراض الرفيع المستوى للقوائم المالية للصندوق، معلومات إضافية لمساعدة القراء في تفسير القوائم المالية.
- جرى تقرير الأرقام الواردة في القوائم المالية. ونتيجة لذلك، قد تكون هناك تباينات بين المجاميع الفعلية للمبالغ الفردية في الجداول والمجاميع المبنية، وكذلك بين الأرقام الواردة في الجداول وتلك المدرجة في النص.

قائمة الموازنة العامة الموحدة وللصندوق وحده

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الصندوق وحده		الموحدة				الأصول
31 ديسمبر/كانون الأول 2023	31 ديسمبر/كانون الأول 2024	31 ديسمبر/كانون الأول 2023	31 ديسمبر/كانون الأول 2024	المنكرة		
469 285	561 092	751 339	890 995	4	النقدية الحاضرة وفي المصارف	
1 136 140	1 250 973	1 500 874	1 588 145	4	الاستثمارات	
16 859	-	16 859	-	17	الأصول المالية الأخرى	
-	-	5 863	5 190	5	استثمارات الأسهم بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة	
102 523	70 860	102 523	70 860	6	المساهمات والسنادات الإذنية المستحقة القبض	
427 060	893 904	861 003	1 325 932	6	المساهمات المستحقة القبض	
(85 598)	(181 047)	(85 598)	(181 047)	6	مخصوصاً منها: المساهمات المؤهلة المستحقة القبض	
(117 659)	(117 739)	(117 659)	(117 739)	7	مخصوصاً منها: المخصصات المتراكمة لخسائر انخفاض قيمة المساهمات	
326 326	665 978	760 269	1 098 006		صافي المساهمات والسنادات الإذنية المستحقة القبض	
165 637	160 240	19 303	25 854	8	المبالغ الأخرى المستحقة القبض	
13 612	14 033	13 612	14 033	9	الأصول الثابتة وغير الملموسة	
71 580	92 306	71 580	92 306	9	أصول حق الاستخدام	
8 643 285	8 686 169	8 871 487	8 899 809	10	القروض المستحقة	
(174 613)	(147 274)	(185 980)	(157 148)	10	القروض المستحقة	
(101 377)	(88 244)	(101 377)	(88 244)	11	مخصوصاً منها: المخصصات المتراكمة لمبادرة تخفيف ديون البلدان القفيرة المتنقلة بالديون	
8 367 295	8 450 651	8 584 130	8 654 417		صافي القروض المستحقة	
10 566 734	11 195 273	11 723 829	12 368 946		مجموع الأصول	
الصندوق وحده		الموحدة				الخصوم وحقوق المساهمين
31 ديسمبر/كانون الأول 2023	31 ديسمبر/كانون الأول 2024	31 ديسمبر/كانون الأول 2023	31 ديسمبر/كانون الأول 2024	المنكرة		
191 933	184 400	199 996	195 776	13	الخصوم	
49 039	37 913	346 834	377 220	14	المبالغ المستحقة الدفع والخصوم	
65 260	99 296	575 283	548 224	15	المنح غير المصروفة	
72 320	94 067	72 320	94 067	9	الإيرادات المؤجلة	
2 249 705	2 443 121	2 479 749	2 710 349	16	خصوم التأجير	
15 599	18 189	15 599	18 189	17	خصوم عمليات الاقتران	
2 643 856	2 876 986	3 689 781	3 943 825		الخصوم المالية الأخرى	
					مجموع الخصوم	
10 352 727	11 204 146	10 352 727	11 204 146		حقوق المساهمين	
20 369	20 369	20 369	20 369		المساهمات	
10 373 096	11 224 515	10 373 096	11 224 515	الذيل ز	العادية	
95 000	95 000	95 000	95 000		الخاصة	
(2 545 218)	(3 001 228)	(2 434 048)	(2 894 394)		مجموع المساهمات	
(2 450 218)	(2 906 228)	(2 339 048)	(2 799 394)		الإيرادات المحتفظ بها	
					الاحتياطي العام	
					العجز المترافق	
					مجموع الإيرادات المحتفظ بها	

7 922 878	8 318 287	8 034 048	8 425 121	مجموع حقوق المساهمين
10 566 734	11 195 273	11 723 829	12 368 946	مجموع الخصوم وحقوق المساهمين

قائمة الدخل الشامل الموحدة

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

2023	2024	المنكرة	
			الإيرادات
127 928	137 008	18	الدخل من الفروض
85 407	93 611	19	الدخل/(خسارة) من النقدية والاستثمارات
11 237	18 624	20	الدخل من مصادر أخرى
215 684	242 474	21	الدخل من المساهمات
(150)	(308)		صافي (الخسائر)/الأرباح من استثمارات الأسهم
440 106	491 409		مجموع الإيرادات
			النفقات التشغيلية
(119 050)	(131 294)	23	رواتب واستحقاقات الموظفين
(35 022)	(36 253)		النفقات المكتبية وال العامة
(65 434)	(66 041)		تكليف الاستشاريين والتكاليف الأخرى لغير الموظفين
(2 202)	(4 954)	24	التكليف المصرفي والاستشارية المباشرة
(221 708)	(238 542)	22	المجموع الفرعي للنفقات التشغيلية
			النفقات الأخرى
(85 156)	(103 795)	28	نفقات الفائدة على الخصوم المالية والإيجارات
(30 302)	20 691	10	مخصصات لخسائر انخفاض قيمة الفروض
6 874	8 120	27	نفقات مبادرة تحفيظ ديون البلدان الفقيرة المقلقة بالديون
(174 200)	(215 914)	25	نفقات المنح
(178 062)	(172 516)	25	نفقات المنح للبلدان التي تعاني من حالة مديونية حرجة
(12 428)	(12 802)	9	الإهلاك
(473 274)	(476 216)		المجموع الفرعي للنفقات الأخرى
(694 982)	(714 758)		مجموع النفقات
			(العجز)/(الفائض) قبل تعديلات أسعار الصرف والتغير في ملحوظة التحوط
(254 876)	(223 349)		صافي (الخسارة)/(الربح) من التحوط
(9 281)	(19 160)	29	الأرباح/(خسائر) الناجمة عن تحركات أسعار الصرف للصندوق وحده
42 494	(209 894)	26	صافي (الخسارة)/(الربح)
(221 663)	(452 403)		الدخل الشامل/(خسارة الشاملة) الأخرى:
11 940	(15 572)	26	(الخسائر)/الأرباح الناجمة عن تحركات أسعار الصرف واحتساب أرصدة الكيانات الموحدة
(1 361)	7 629	23	التغير في اعتمادات استحقاقات خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة
10 579	(7 943)		مجموع الدخل الشامل الآخر/(خسارة) الشاملة الأخرى
(211 084)	(460 346)		مجموع الدخل الشامل الآخر/(خسارة) الشاملة

قائمة الدخل الشامل للصندوق وحده

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

2023	2024	المنكرة	
			الإيرادات
123 572	131 729	18	الدخل من القروض
79 635	89 061	19	الدخل/(خسارة) من النقية والاستثمارات
18 082	18 624	20	الدخل من مصادر أخرى
86	170	21	الدخل من المساهمات
221 375	239 584		مجموع الإيرادات
			النفقات التشغيلية
(110 052)	(120 403)	23	رواتب واستحقاقات الموظفين
(31 721)	(32 157)		النفقات المكتبية والعامة
(52 758)	(49 727)		تكاليف الاستشاريين والتكاليف الأخرى لغير الموظفين
(1 559)	(4 389)	24	التكاليف المصرفية والاستثمارية المباشرة
(196 090)	(206 676)	22	المجموع الفرعي للنفقات التشغيلية
			النفقات الأخرى
(77 507)	(96 179)	28	نفقات العادة على الحصوم المالية والإيجارات
(22 007)	19 784	10	مخصصات لخسائر انخفاض قيمة القروض
6 875	8 120	27	نفقات مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
(5 185)	(13 900)	25	نفقات المنح
(178 062)	(172 516)	25	نفقات المنح للبلدان التي تعاني من حالة مديونية حرجة
(12 428)	(12 802)	9	الإهلاك
(288 314)	(267 493)		المجموع الفرعي للنفقات الأخرى
(484 404)	(474 169)		مجموع النفقات
			(العجز)/(الفائض) قبل تعديلات أسعار الصرف والتغير في ملحوظة التحوط
(263 029)	(234 585)		
			صافي (الخسارة)/(ربح) من التحوط
(9 281)	(19 160)	29	
42 494	(209 894)	26	الأرباح/(خسائر) الناجمة عن تحركات أسعار الصرف للصندوق وحده
(229 816)	(463 639)		صافي (الخسارة)/(ربح)
			الدخل الشامل/(خسارة) الشاملة الأخرى:
(1 361)	7 629	23	التغير في اعتمادات استحقاقات خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة
(1 361)	7 629		مجموع الدخل الشامل الآخر/(خسارة) الشاملة الأخرى
(231 177)	(456 010)		مجموع الدخل الشامل / (خسارة) الشاملة

القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق المساهمين

للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المساهمات	العجز المترافق	الاحتياطي العام	مجموع حقوق المساهمين	الارصدة كما في 1 يناير/كانون الثاني 2023
10 184 751	(2 222 964)	95 000	8 056 787	2023
183 995			183 995	وثائق المساهمات
4 350			4 350	تحركات أسعار الصرف وغيرها من التحركات
(221 663)	(221 663)			صافي الربح والخسارة
10 579	10 579			مجموع الأرباح أو (الخسائر) الشاملة الأخرى
10 373 096	(2 434 048)	95 000	8 034 048	الارصدة كما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023
875 423			875 423	2024
(24 004)			(24 004)	وثائق المساهمات*
(452 403)	(452 403)			تحركات أسعار الصرف وغيرها من التحركات
(7 943)	(7 943)			صافي الربح والخسارة
11 224 515	(2 894 394)	95 000	8 425 121	مجموع الأرباح أو (الخسائر) الشاملة الأخرى
11 224 515	(2 894 394)	95 000	8 425 121	الارصدة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين للصندوق وحده

للستين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المساهمات	العجز المترافق	الاحتياطي العام	مجموع حقوق المساهمين	الارصدة كما في 1 يناير/كانون الثاني 2023
10 184 751	(2 314 041)	95 000	7 965 710	2023
183 995			183 995	وثائق المساهمات
4 350			4 350	تحركات أسعار الصرف وغيرها من التحركات
(229 816)	(229 816)			صافي الربح والخسارة
(1 361)	(1 361)			مجموع الأرباح أو (الخسائر) الشاملة الأخرى
10 373 096	(2 545 218)	95 000	7 922 878	الارصدة كما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023
875 423			875 423	2024
(24 004)			(24 004)	وثائق المساهمات
(463 639)	(463 639)			تحركات أسعار الصرف وغيرها من التحركات
7 629	7 629			صافي الربح والخسارة
11 224 515	(3 001 228)	95 000	8 318 287	مجموع الأرباح أو (الخسائر) الشاملة الأخرى
11 224 515	(3 001 228)	95 000	8 318 287	الارصدة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024

قائمة التدفقات النقدية الموحدة وللصندوق وحده

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و 2023

(بألاف الدولارات الأمريكية)

الصندوق وحده		القائمة الموحدة		
2023	2024	2023	2024	
				التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
107 948	135 219	112 445	140 524	الفوائد المستلمة من القروض
13 966	18 458	260 184	213 991	المقروضات من المساهمات غير المتعلقة بتجدد الموارد
(206 862)	(223 544)	(242 953)	(279 235)	مدفوعات النفقات التشغيلية وغيرها من المدفوعات
(28 748)	(21 673)	(148 901)	(176 655)	المبالغ المصرفية للمنح
(178 062)	(172 516)	(178 062)	(172 516)	المبالغ المصرفية لإطار القدرة على تحمل الديون
(291 758)	(264 056)	(197 287)	(273 891)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة العملات
				التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(691 449)	(736 570)	(699 435)	(749 283)	المبالغ المصرفية للفروض
387 562	434 548	401 978	448 616	مدفوعات سداد أصل القروض
(2 645)	(31 903)	(33 851)	(5 572)	المقروضات من الاستثمارات
(306 532)	(333 925)	(331 308)	(306 239)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
				التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
412 520	521 491	412 520	521 491	المقروضات من مساهمات تجديد الموارد
360 188	308 639	360 188	372 881	المقروضات من الأموال المفترضة
(42 588)	(42 131)	(57 035)	(57 713)	مدفوعات سداد أصل مبلغ الخصوم المفترضة
(70 217)	(87 816)	(77 894)	(95 428)	مدفوعات سداد فوائد الخصوم المفترضة
659 903	700 183	637 779	741 231	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(5 493)	(10 398)	(171)	(21 449)	تأثيرات تحركات سعر الصرف على النقدية والمكافآت النقدية
56 120	91 804	109 013	139 652	صافي (الانخفاض) في النقدية والمكافآت النقدية غير المقيدة
413 086	469 206	642 247	751 260	النقدية والمكافآت النقدية غير المقيدة في بداية السنة
469 206	561 010	751 260	890 912	النقدية والمكافآت النقدية غير المقيدة في نهاية السنة
469 206	561 010	751 260	890 912	المكونة من:
469 206	561 010	751 260	890 912	النقدية غير المقيدة
469 206	561 010	751 260	890 912	النقدية والمكافآت النقدية في نهاية السنة

معايير المحاسبة الدولية، وعلى أساس استمرارية الأعمال، استناداً إلى الوضع المالي الحالي والتدفقات النقدية المتوقعة. وتُقدم في القوائم المالية بشكل منفصل معلومات عن الكيانات حيثما اعتبر ذلك مفيداً لقراء القوائم المالية.

ويطلب إعداد القوائم المالية بما يتوافق مع المعايير المحاسبية الواردة في المعايير الدولية للإبلاغ المالي استخدام بعض التقديرات المحاسبية الحرجة. كما أنه يستدعي من الإدارة اللجوء إلى أحكام تقريرية في تطبيق السياسات المحاسبية. وتبين المذكرة 3 المجالات التي تتطوّر على قدر كبير من الأحكام أو التقييدات، أو المجالات التي تتسم فيها الافتراضات والتقديرات بالأهمية بالنسبة للقوائم المالية الموحدة.

المعايير الدولية الجديدة والمعدلة للإبلاغ المالي النافذة بشكل الزامي

خلال عام 2024، لم تكن هناك معايير دولية جديدة للإبلاغ المالي أو إعلانات ذات أثر مادي على الصندوق.

المعايير الدولية للإبلاغ المالي ليست إلزامية حتى الآن

لم تدخل حيز النافذ حتى الآن للسنة المقبلة أي معايير محاسبية مدرجة في المعايير الدولية للإبلاغ المالي أو أي تفسيرات لها يكون لها أثر جوهري على الصندوق.

(ب) مجال التوحيد

يشكل التمويل على شكل أموال تكميلية وأشكال تمويل غير أساسية أخرى جزءاً لا يتجزأ من عمليات الصندوق. ويعُد الصندوق حسابات موحدة تشمل المعاملات والأرصدة للكيانات التالية:

- البرنامج الخاص من أجل البلدان الأفريقية الواقعة جنوب الصحراء المتأثرة بالجفاف والتصرّح (البرنامج الخاص من أجل أفريقيا)؛
- الصندوق الخاص بغزة والضفة الغربية في الصندوق؛
- الأموال التكميلية الأخرى، بما في ذلك من المساعدة التقنية، والتمويل المشترك، والموظفوون التقنيون المزاملون، والأموال التكميلية البرنامجية والمواضيعية، والبرنامج المشترك للصندوق البلجيكي للأمن الغذائي، ومرفق البيئة العالمية، ومرفق تحفيز فقراء الريف الذي أطلق في عام 2020 استجابة لجائحة كوفيد-19.
- الصندوق الاستثماري لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المقلقة بالديون التابع للصندوق الدولي للتنمية الزراعية؛
- حساب أمانة خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة التابع للصندوق الدولي للتنمية الزراعية؛
- الحساب الإداري لمبادرة تخفيف ديون هايتي؛
- حساب الأمانة الإسباني؛
- برنامج القدرة على الصمود الريفي (حساب أمانة برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الملاويات الصغيرة سابقاً) الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص؛
- مبادرة التحول الزراعي الأفريقي، وافق عليها المجلس التنفيذي في أغسطس/آب 2021.

ولهذه الكيانات صلة مباشرة بالأشطة الأساسية للصندوق، كما أنها تخضع لرقابة الصندوق، وفقاً للمعيار الدولي للإبلاغ المالي 10. وبما ينماشى مع الاتفاقيات والتوصيات الأساسية التي أنشأت هذه الكيانات، يملك الصندوق سلطة توجيه السياسات المالية والتشغيلية ذات الصلة وينكشف الصندوق، أو تكون له حقوق، على الأقل نتيجة تعامله مع هذه الكيانات، وبمقوره التأثير على تلك النتائج من خلال سلطته على المكونات. وبناء على ذلك، جرى توحيد الكيانات ضمن القوائم المالية للصندوق. واستبعدت كل المعاملات والأرصدة من بين هذه الكيانات، وستُقْسم ببيانات مالية إضافية

مذكرة ملحة بالقوائم المالية الموحدة

المذكرة 1

وصف مختصر للصندوق وطبيعة عملياته

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (المُشار إليه فيما يلي باسم الصندوق) وكالة متخصصة من وكالات الأمم المتحدة. وقد نشأ الصندوق رسمياً في 30 نوفمبر/تشرين الثاني 1977، وهو تاريخ دخول اتفاقية إنشائه حيز النفاذ، ويوجد مقره في روما، إيطاليا. وبخضص الصندوق وعملياته لاتفاقية إنشائه.

وبحكم كونه مؤسسة مالية دولية، يمتلك الصندوق بطبيعة الحال بوضع الدائن المفضل. وكما هو الحال مع المؤسسات المالية الدولية الأخرى، لا يشكل وضع الدائن المفضل صفة فانونية بحد ذاته، ولكنه يتجسد عبر الممارسة وينحنه أصحاب المصلحة في الصندوق (77 دولة عضواً). ويحظى مفهوم وضع الدائن المفضل باعتراف عالمي متسبق من قبل كيانات مثل منظمي المصارف، ومصرف التسويات الدولية وكالات تغير الجارة الإنثانية.

وعضوية الصندوق مفتوحة لأية دولة من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، أو في آية وكالة من وكالاتها المتخصصة، أو في الوكالة الدولية للطاقة الذرية. ومصدر موارد الصندوق هو مساهمات الأعضاء، والمساهمات الخاصة من الدول غير الأعضاء، وغير ذلك من المصادر، وكذلك الأموال المحصلة أو التي يتضرر تحصيلها من العمليات أو المستحقة بخلاف ذلك للصندوق، بما في ذلك عن طريق الاقتراض من الأعضاء والمصادر الأخرى.

وهدف الصندوق هو تعزيز موارد إضافية وإاحتتها بشروط تيسيرية حتى تمول منها، في المقام الأول، المشاريع التي ترمي، على وجه التحديد، إلى تحسين نظم إنتاج الأغذية ومستويات التغذية وأحوال المعيشة لأشد السكان فقراً في البلدان النامية. ويقوم الصندوق بتعزيز الموارد والمعرفات من خلال ائتلاف حيوي للسكان الريفيين الفقراء، والحكومات، والمؤسسات المالية والإنسانية، والمنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية، والقطاع الخاص، بما في ذلك التمويل المشترك. ويشكل التمويل من مصادر خارج نطاق عمليات تجديد الموارد وفي شكل أموال تكميلية وموارد بشرية جزءاً لا يتجزأ من أنشطة الصندوق التشغيلية.

وفي عام 2024، اتسم السيّاق الخارجي بقلبات عامة في سوق أسعار الصرف بسبب تحديات مثل استمرار النزاعات وعدم الاستقرار.

وواصل الصندوق تنفيذ التدخلات التي تركز على الأمن الغذائي والقضاء على الفقر الريفي.

وفي فبراير/شباط 2024، اعتمد مجلس المحافظين القرار 235/47-47 بشأن التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق. وبلغت تعدادات التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق 1.4 مليار دولار أمريكي حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2024.

المذكرة 2

موجز السياسات المحاسبية ذات الأهمية

تُرد أدناه السياسات المحاسبية الرئيسية المطبقة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة. وقد طُبقت هذه السياسات باتساق على كل السنوات المقدمة، ما لم يُشر إلى خلاف ذلك.

(أ) أساس الإعداد

تُعد القوائم المالية الموحدة للصندوق وفقاً للمعايير المحاسبية الواردة في المعايير الدولية للإبلاغ المالي الصادرة عن مجلس

النقدية التعاقدية، (2) تودي الشروط التعاقدية للأصل المالي إلى تدفقات نقدية في تواريخ محددة وتكون فقط مدفوعات رأس المال والفائدة على المبلغ الأصلي القائم. وبما أن هذين الشرطين يعتبران مستوفيين، يجري تصنيف المبالغ المستحقة القبض من القروض بالتكلفة المستهلكة.

الأصول المالية بالقيمة العادلة

إذا لم يستوف الأصل المالي المعايير، فلا يمكن تصنيف الأصل في فئة التكلفة المستهلكة ويجب تصنيفه بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة. ولا يستخدم الصندوق فئة القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. وجميع الأصول المالية الأخرى غير المصنفة بالتكلفة المستهلكة تُصنف على أنها أصول بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة.

الخصوم المالية

تشتمل الخصوم المالية المحسوبة بالتكلفة المستهلكة على الأدوات المالية (بخلاف الخصوم المحتفظ بها للتداول أو تلك المصنفة بالقيمة العادلة) والتي تمثل الأشكال المختلفة من تمويل الأطراف الثالثة.

وتُقيد هذه الخصوم المالية في تاريخ التسوية في البداية بالقيمة العادلة، والتي عادة ما تكون المقابل المستلم مطروحا منه تكاليف المعاملة المنسوبة مباشرة إلى الخصم المالي. وبعد ذلك، تُحسب هذه الأدوات بالتكلفة المستهلكة باستخدام طريقة الفائد الفعلية. وعند استيفاء شروط المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 لمحاسبة التحوط، تُيد الخصوم المالية في تاريخ التداول بالتكلفة المستهلكة، بعد تدليها لتحركات القيمة العادلة المنسوبة إلى المخاطر التي جرى التحوط بشأنها.

وستتحقق الفوائد وتُقيد في الأرباح والخسائر تحت بند نفقات فوائد القروض.

الأدوات المشتقة ومحاسبة التحوط

تُستخدم الأدوات المشتقة لإدارة مخاطر أسعار الفائدة ومخاطر العملات وتُقيد في القوائم المالية في تاريخ التداول بقيمتها العادلة بوصفها "أصول أخرى أو خصوم أخرى". ويطبق الصندوق معالجة محاسبة التحوط وفقا للمعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 على علاقات التحوط الفردية المحددة عند استيفاء الشروط المنصوص علىها في المعيار.

(و) حقوق المساهمين

تضمن هذه الحقوق العناصر الثلاثة التالية: (1) المساهمات (حقوق المساهمين)؛ (2) الاحتياطي العام؛ (3) الإيرادات المحتفظ بها.

(1) المساهمات (حقوق المساهمين)

معلومات أساسية عن المساهمات

تدفع مساهمات كل عضو في الصندوق، عندما يحين أجل سدادها، بعمارات قابلة للتحويل الحر، باستثناء الأعضاء من الفئة الثالثة الذين كان من المسموح لهم أن يدفعوا مساهماتهم بعمارات سواء كانت قابلة للتحويل الحر أو لم تكن كذلك، حتى نهاية فترة التجديد الثالث لموارد الصندوق. ويجب تقديم كل مساهمة من المساهمات نقدا، على أنه يجوز تقييم أي جزء منها لا يحتاج إليه الصندوق فورا في عملياته في صورة سندات إئتمانية غير قابلة للتداول ولا للإلغاء ولا تدر أي فائدة، وتكون واجهة الدفع عند الطلب.

وتحتاج المساهمة المقدمة إلى موارد التجديد في الصندوق بكمال قيمتها كحقوق مساهمين ومبليغ مستحق القبض عند إيداع العضو المعني وثيقة مساهمته، باستثناء وثائق المساهمات المؤهلة الخاضعة للتدابير الوطنية لخصص الأموال، والتي ستُخفيض تناصيا عند استيفاء تلك الشروط. وتسجل المبالغ المطلوبة من الدول الأعضاء بوصفها مساهمات، والمبالغ المستحقة القبض الأخرى، بما فيها السندات الإئتمانية، في الرصيد المكتتب به والذي لم يجر تحصيله بعد.

للصناديق عند الطلب لتلبية المتطلبات المحددة من الجهات المانحة. وتسير كل الكيانات المدرجة في مجال التوحيد وفق فترة مالية تتوافق مع السنة الشمسية.

الكيانات التي يستضيفها الصندوق والمرافق الأخرى

لا تشكل هذه الكيانات جزءا من أنشطة الصندوق الأساسية، ولا يملك الصندوق سلطة توجيه السياسات المالية والتشريعية ذات الصلة. ولذلك لا تدرج في حساباته الموحدة لأنها ليست خاضعة للرقابة بقدر مهم من جانب الصندوق. وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، كان الكيان الوحيد الذي يستضيف فيه الصندوق هو الانتلاف الدولي المعنى بالأراضي (سابقا الانتلاف الشعبي لاستئصال الجوع والفقر).

والصندوق كيان معتمد لدى الصندوق الأخضر للمناخ، وفي عام 2020 وقع أول اتفاقية مساهمة مع الصندوق الأخضر للمناخ. وبصفته كيانا معتمدا لدى الصندوق الأخضر للمناخ، لا يتمتع الصندوق بسلطة توجيه السياسات المالية والتشغيلية ذات الصلة ولا يتعرض لمخاطر نتيجة مشاركته في الأنشطة التي يمولها الصندوق الأخضر للمناخ ولا يتمتع بحقوق متعلقة بها.

(ج) الاستثمارات في مبادرات القطاع الخاص

أقام الصندوق منذ عام 2018 شراكة مع الاتحاد الأوروبي وحكومة لكسنبرغ والتحالف من أجل ثورة خضراء في أوروبا لإنشاء الصندوق الرأسمالي للأعمال الزراعية، وهو صندوق من القطاع الخاص يهدف إلى تعزيز الاستثمارات في الأعمال الزراعية الريفية الصغيرة عبر الأسواق الناشئة، وقام الصندوق بدور الراعي في إنشاء الصندوق الرأسمالي للأعمال الزراعية، وهو كيان قانوني منفصل. واشترك الصندوق في استثمارات الأسهم من خلال الأموال التكميلية - نيابة عن أطراف ثالثة وبماشية نيابة عن نفسه (بدعم من الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون). ووفقا للمعيار الدولي للإبلاغ المالي 10، لا يمارس الصندوق رقابة على صنع القرار فيما يتعلق بالاستثمارات التي يقوم بها الصندوق الرأسمالي للأعمال الزراعية.

(د) احتساب العملات وتحويلها

تُقابن البنود المدرجة في القوائم المالية الموحدة باستخدام عملة البيئة الاقتصادية الرئيسية التي يعمل فيها الكيان ("العملة الوظيفية"). وتقدم القوائم المالية الموحدة بالدولار الأمريكي باعتباره العملة الوظيفية والعملة المستخدمة في تقييم القوائم المالية في الصندوق.

وتحوّل المعاملات التي تُجرى بالعملات الأجنبية إلى العملة الوظيفية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملات المعنية. وتُقيد الأرباح والخسائر في أسعار الصرف الناجمة عن تسوية مثل هذه المعاملات ومن عمليات تحويل الأصول والخصوم التقنية المحددة بالمعاملات الأجنبية باستخدام أسعار صرف نهاية السنة في الأرباح أو الخسائر الصافية في الفترة التي تنشأ خلالها، باستثناء المساهمات الإئتمانية، التي تُقيد في حقوق المساهمين.

وتحوّل النتائج والأوضاع المالية للكيانات/الصناديق الموحدة تختلف عملتها الوظيفية عن عملة العرض إلى هذه العملة، ويجري الإبلاغ عنها تحت دخل شامل/خسائر شاملة أخرى على النحو التالي:

- تحول الأصول والخصوم بسعر صرف الإغلاق، وتحول الإيرادات والنفقات بمتوسط سعر الصرف الشهري؛
- تُقيد كل فوارق الصرف الناتجة على أنها مكون منفصل للدخل الشامل الآخر.

(ه) قياس الأصول والخصوم المالية

الأصول المالية بالتكلفة المستهلكة

لا يُصنف الأصل المالي بقيمة "التكلفة المستهلكة" إلا إذا استوفى المعيارين التاليين: (1) جرى الاحتفاظ بالأصل المالي في نموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالأصول المالية من أجل جمع التدفقات

الصندوق في سياق استعراض/اعتماد القوائم المالية المراجعة السنوية للصندوق".

(3) الإيرادات المحافظ بها

تمثل الإيرادات المحافظ بها العجز المتراكم للإيرادات مقابل النفقات الشاملة لتأثير تحركات أسعار الصرف والتحوط.

(ز) القروض

(1) القروض المقدمة إلى الدول الأعضاء

تقم القروض للدول النامية الأعضاء في الصندوق أو للمنظمات الحكومية الدولية التي يشترك فيها هؤلاء الأعضاء. ويجوز للصندوق أن يطلب، في حالة الأخيرة، الحصول على ضمانات حكومية، أو غير ذلك من الضمانات. ويدخل القرض حيز النفاذ عندما يوقع كل من الصندوق والمقرض على اتفاقية التمويل، إلا إذا نصت هذه الاتفاقية على أنه خاضع للصادقة عليه. وفي تلك الحالة تدخل اتفاقية التمويل حيز النفاذ في تاريخ استلام الصندوق لوثيقة المصادقة. وتجب الموافقة على جميع قروض الصندوق، وتدفع المبالغ المنسددة من القروض وفوائدها بالعملة المحددة في اتفاقية القرض. وتُصرف القروض الموقوفة عليها للجهات المقرضة وفقاً للأحكام الواردة في اتفاقية القرض. وتزد شروط الإقراض في الصندوق على الموقع الشبكي للصندوق:

<https://www.ifad.org/ar/financial-products-and-terms>

(2) القروض المقدمة إلى غير الدول الأعضاء

اعتمد مجلس المحافظين في دورته الحادية والعشرين المنعقدة في ١٠٢٠١٩/٣/٢١ الذي وافق بموجبه على إنشاء صندوق مكرس لغرض محدد هو إقراض غزة والضفة الغربية. وأوقف العمل بالبند (١) من المادة (٧) من اتفاقية إنشاء الصندوق لهذا الغرض. ويجري تحويل المساعدة المالية، بما في ذلك القروض، إلى صندوق غزة والضفة الغربية بناء على قرار من المجلس التنفيذي، ويعاد تسديدها، إذا كان ذلك منطبياً، مباشرة إلى الموارد العادلة للصندوق.

وقد وافق المجلس التنفيذي في دورته التاسعة والعشرين بعد المائة على الوثيقة ١٢٩/١٢٩/R.11/Rev.1 التي تحدد إطار عمليات القطاع الخاص غير السيادي في الصندوق.

(3) قياس القروض

تُقيد معاملات القروض في قائمة الوضع المالي وقت صرف الأموال للجهة المقترضة. وتُقيد القروض مبنيةً بالقيمة العادلة، والتي تتوافق مع سعر المعاملة (المبلغ المصارف شاملاً تكاليف المعاملة - الرصيد الأسني). ويجري تسجيل القروض المستحقة لاحقاً بالتكلفة المستهلكة باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي.

(4) مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

يشارك الصندوق في كل من المبادرة الأصلية والمبادرة المعززة لتفعيل ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون اللتين اتخذهما صندوق النقد الدولي/البنك الدولي باعتبار أن تلك المشاركة تشكل عنصراً من عناصر إطاره السياسي الواسع لإدارة علاقات الشركاء التشغيلية مع البلدان التي تواجه خطر تحمل متاخرات مستحقة للصندوق في المستقبل بسبب أعباء خدمة ديونها. ويوفر الصندوق وفقاً لهذه المبادرة تخفيفاً للديون عن طريق التنازل عن جزء من التزامات خدمة الديون للبلد المؤهل عند استحقاق تلك الالتزامات.

وأنشأ الصندوق في عام ١٩٩٨ حساب أمانة لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون. ويتلقى الحساب المذكور موارد من داخل الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومن مصادر أخرى، وهي موارد مخصصة تحديداً كتعويض لحساب (حسابات) تمويل القروض عن التخفيضات المقررة في مدفوعات تسديد القروض في ظل المبادرة. ومن المفترض أن يبعد حساب الأمانة تسديد المبالغ المغفاة من خدمة الديون على أساس دفع الاستحقاقات أولاً

وبعد العمل بقروض الشركاء الميسرة في أعقاب اعتماد قرار التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق. وتكون شروط الاقراض تيسيرية بموجب قروض الشركاء الميسرة؛ تكون آجال الاستحقاق بما ٢٥ أو ٤٠ سنة مع فترة سماح منتهياً ٥ سنوات للقرض الذي تكون منتهياً ٢٥ سنة و١٠ سنوات للقرض الذي تكون منتهياً ٤٠ سنة. وتحصل حقوق التصويت للدول الأعضاء التي تقدم قروض الشركاء الميسرة بمبلغ يتناسب مع عنصر المنحة في هذه القروض. وتتألف العائدات المستلمة على أنها من قروض الشركاء الميسرة من مكونين: مكون الاقراض ومكون حقوق المساهمين. ومكون حقوق المساهمين هو عنصر المنح المشتق، والمحسوب على أساس شروط القرض ومعدل الحضم المتفق عليه في هيئة المشاورات الخاصة بتجديد الموارد. ويُسجل عنصر حقوق مساهمين.

مخصصات خسائر انخفاض قيمة المساهمات

اعتمد الصندوق سياسة بشأن إنشاء مخصصات مقابل مساهمات الدول الأعضاء المتاخرة الدفع، مع احتفاظه بوضع الدائن المفضل، كما يلي:

وإذا كان هناك دليل على أن أصلاً محدداً قد انخفضت قيمته، يُقيد مخصص محدد لانخفاض قيمة بموجبه احتفاظاً في قيمة حصن المساهمين. ويقاس انخفاض القيمة على أنه الفرق بين القيمة الفقرية والقيمة القابلة للتحصيل. وتشمل المعايير المستخدمة لتقرير ما إذا كان هناك دليل موضوعي على وجود خسائر نتيجة انخفاض القيمة ما يلي:

- التأخير في أداء المدفوعات التعاقدية المتعلقة بأصول القروض والفوائد؛

• مواجهة الجهة المقترضة لصعوبات تتعلق بالتدفقات النقدية؛

- الإخلال بالعقود أو الشروط؛

• البدء في إجراءات إعلان الإفلاس.

وفي حالة عدم وجود أدلة أخرى، يجري إنشاء مخصصات على النحو التالي:

- عندما يتأخّر دفع قسط مُقيّد في وثيقة مساهمة أو دفع سحب من سند إذني عن موعد استحقاقه مدة ٢٤ شهراً، يُحسب مخصص مكافئ لقيمة مجموع مدفوعات المساهمات المتاخرة أو مجموع قيمة السحبوات غير المدفوعة من السند الإذني القائم (السندات الإذنية القائمة).

عندما يتأخّر دفع قسط مُقيّد في وثيقة مساهمة أو دفع سحب من سند إذني عن موعد استحقاقه مدة ٤٨ شهراً أو أكثر، يُحسب مخصص مكافئ لمجموع قيمة مجموع مدفوعات المساهمات المتاخرة أو مجموع قيمة السحبوات غير المدفوعة من السند الإذني (السندات الإذنية) لهذه الدولة العضو المتصلة بفترة التمويل المعنية (أي فترة تجديد الموارد).

- تستخدم نهاية السنة المالية الآن في تحديد الفترات البالغة ٢٤ شهراً و ٤٨ شهراً.

(2) الاحتياطي العام

لا يجوز استخدام الاحتياطي العام إلا لأغراض يرخص بها مجلس المحافظين، وقد أنشئ هذا الاحتياطي تسلياً بالحاجة إلى تغطية المخاطر المحتملة لتجاوز التزامات الصندوق لموارده نتيجة تقلبات أسعار الصرف، وما يمكن أن يحدث من تأخير في مدفوعات خدمة الديون، أو في استرداد المبالغ المستحقة للصندوق من استثمار أصوله السائلة. كما يهدف الاحتياطي المذكور إلى تغطية مخاطر تجاوز الالتزامات نتيجة انخفاض قيمة الأصول نتيجة تقلبات القيمة السوقية للاستثمارات.

وكما تنص المادة ١٣ من اللائحة المالية للصندوق على ما يلي: "إجراء تحويلات سنوية من صافي الدخل إلى الاحتياطي العام، يحددها المجلس التنفيذي بعد الأخذ بعين الاعتبار الوضع المالي في

لهذه الأصول، تنتج خسائر الائتمان المتوقعة خلال العمر الافتراضي عن جميع أحداث التخلف عن السداد المحتملة على مدى العمر الافتراضي، مرحلة باحتمال التخلف عن السداد. وتحسب عائدات الفائدة على مجموع القيمة الفترية.

وتتضمن المرحلة 3 الأدوات المالية "المتعثرة" عندما يكون هناك دليل موضوعي على انخفاض القيمة/التخلف عن السداد في تاريخ الإبلاغ (احتمال التخلف عن السداد بنسبة 100 في المائة). وبالنسبة لهذه الأدوات، يُقيد العمر الافتراضي لخسائر الائتمان المتوقعة. ووفقاً للمعيار الدولي للإبلاغ المالي 9، تُحسب الفائدة على صافي القيمة الدفترية. ونظراً لأن الصندوق يغطي الفائدة المستحقة بالكامل، فإن الحساب يجري على أساس إجمالي. وتعتمد التحركات بين المراحل على تطور مخاطر الائتمان للأداة المالية من القيد الأولي لها إلى تاريخ الإبلاغ عنها. وبالتالي، قد تؤدي التحركات، سواء التحسن أو التدهور، إلى تقلبات أرصدة مخصص انخفاض القيمة.

ووفقاً للقسم 5-5 من المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 المعنون "انخفاض القيمة"، اعتمد الصندوق بعض الافتراضات غير القاطعة المرتبطة بعده أيام التأخير عن السداد. وتماشياً مع إجراءات خدمة الديون، يجري تصنيف الأدوات المالية المتأخرة بأكثر من 75 يوماً في المرحلة 2، بينما تصنف الأدوات المالية المتأخرة بأكثر من 180 يوماً في المرحلة 3.

وتحضر القيمة الدفترية للأداة المالية من خلال حساب المخصصات ويعيد مبلغ الخسارة في قائمة الدخل.

وتحتيد الفائدة ورسوم الخدمة للأدوات المالية المصنفة في المرحلتين 1 و 2 على أساس الاستحقاق، في حين لا تُقيد الفائدة ورسوم الخدمة للأدوات المالية المصنفة في المرحلة 3 كدخل إلا عند استلامها بالفعل.

(ح) الاستثمارات

(1) التصنيف والقياس

يمكن أن تصنف استثمارات الصندوق بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة أو بالتكلفة المستهلكة. وتصنف الاستثمارات بالتكلفة المستهلكة عندما تنتمي إلى حافظة تدار من جانب الصندوق استناداً إلى نموذج عمل يتمثل في الانتظار بها حتى أجل استحقاقها، وذلك بتحصيل فقط ما يحين تاريخ استحقاقه من مدفوعات عن الفائدة والمبلغ الأصلي بما يتنقق مع الخصائص التعاقية. وإذا لم تستوف الشروط المذكورة أعلاه، يدرج الصندوق الاستثمارات بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة. وتحدد القيمة العادلة وفقاً للترااتبية الواردة في المذكرة 3. وبالنسبة للأوراق المالية بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة، تُدرج الأرباح والخسائر الحقيقة وغير المحققة على حد سواء في دخل الاستثمار حال نشوئها. كما تُدرج أرباح وخسائر أسعار الصرف المحققة وكذلك غير المحققة في حساب تحركات أسعار الصرف فور ظهورها. وتحتيد كل المشتريات والمبيعات الاستثمارية في تاريخ المتاجرة. كما تُقيد الاستثمارات المشتقة بدايةً بالقيمة العادلة في تاريخ إبرام عقد من عقود الاستثمار المشتقة ثم يعاد قياسها لاحقاً بقيمتها العادلة. ومعظم هذه الاستثمارات المشتقة تُستخدم لأغراض إدارة المخاطر وهي غير مؤهلة لمعاملتها كأدوات تحوط مهاسبياً لذا تُقيد التغيرات في القيمة العادلة لأي من هذه الأدوات المشتقة فوراً في قائمة الدخل الشامل. وتصنف حافظة الصندوق حالياً بالكامل على أنها مدرجة بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة.

(2) المخصصات المترافق للأوراق المالية المحافظ عليها بالتكلفة المستهلكة

في حالة الحافظة التي تشمل أوراقاً مالية محتفظ بها بالتكلفة المستهلكة لمخصص لانخفاض القيمة يجري احتسابه على أساس منهبية خسائر الائتمان المتوقعة. فيطبق نموذج انخفاض القيمة

بأول (أي تخفيف الديون عند حلول موعد استحقاق التزامات خدمة الديون) في حدود الموارد المتاحة في حساب الأمانة.

ويوافق المجلس التنفيذي على تخفيف الديون لكل بلد من البلدان بصفى القيمة الحالية. وتدرج القيمة الاسمية التقديرية للمكونات الأساسية لتخفيف الديون في إطار المخصصات المترافق لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المتعثرة بالديون، وكيف يحمل على نفقات هذه المبادرة في قائمة الدخل الشامل. وتحضر الفرضيات التي تقوم عليها هذه التقديرات لمراجعة دورية. وقد استخدمت حسافة كبيرة في حساب القيمة التقديرية لمخصصات مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المتعثرة بالديون.

وتحطى التكلفة ويختفي المخصص المترافق من خلال الدخل التي يجري تلقيه من الجهات المانحة الخارجية بمقدار توفر مثل هذه الموارد. ويختفي المخصص المترافق لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المتعثرة بالديون عندما يُؤفر تخفيف الديون.

وفي نوفمبر/تشرين الثاني 2006، منح الصندوق إمكانية الحصول على الموارد الأساسية لحساب أمانة مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المتعثرة بالديون في البنك الدولي، بغية المساعدة في تمويل تخفيف الديون المستحقة عند وصول البلدان إلى نقطه الانجاز. ويجري استلام التعويض من الصندوق الاستثماري لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المتعثرة بالديون التابع للبنك الدولي على أساس حساب صافي القيمة الحالية للتغيرات المستقبلية لانخفاض الديون على النحو الذي يحدده البنك الدولي استناداً إلى بيانات الصندوق.

(5) المخصصات المترافق لخسائر انخفاض القيمة

وفقاً للمعيار الدولي للإبلاغ المالي رقم 9، وضع الصندوق منهبية اشتراطية لخسائر الائتمان المتوقعة من أجل حساب مخصص لانخفاض قيمة القروض. وتتضمن منهبية سمات وضع الدائن المفضل. وتحطى على الأصول المالية المسجلة بالتكلفة المستهلكة مثل القروض المستحقة القبض. وعلى الصندوق أي يُقيد المخصص لاثني عشر شهراً أو العمر الافتراضي لخسارة الائتمان المتوقعة، وفقاً لما إذا كانت هناك زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان منذ القيد الأولي.

وتحس خسائر الائتمان المتوقعة نتيجة مرحلة بالاحتمالات والقيمة الزمنية للنقد وأفضل المعلومات الاشتراكية المتاحة من خلال إدراج العوامل الاقتصادية الكلية.

وتحتكون خسائر الائتمان المتوقعة من نموذج يشمل ثلاث مراحل يُستند إلى التغيرات في جودة الائتمان منذ القيد الأولي/إنشاء الأداة المالية. وتاريخ إنشاء الأداة هو التاريخ الذي جرى فيه استيفاء شروط الصرف. وينبع عن انخفاض القيمة على أساس خسائر الائتمان المتوقعة لاثني عشر شهراً أو العمر الافتراضي، حسب تخصيص مرحلة الأداة المالية. ويحدّد تخصيص المرحلة أيضاً ما إذا كان سينبع عن الدخل المحقق من الفائدة على الأداة المالية على إجمالي المبلغ، كما هو الحال للمرحلتين 1 و 2، أو صافي مخصص انخفاض القيمة كما هو الحال المرحلة 3.

ويعتمد نموذج التحديد وفقاً للمراحل على تقييم نسيبي لمخاطر الائتمان (على سبيل المثال، يمكن إدراج قرض له نفس الخصائص في المرحلة 1 أو المرحلة 2، حسب مخاطر الائتمان عند إنشاء القرض). ونتيجة لذلك، يمكن للجهة النظيرة أن يكون لديها قروض مصنفة في مراحل مختلفة.

وتتضمن المرحلة 1 الأدوات المالية "جيدة الأداء" التي لم تشهد تدهوراً كبيراً في جودة الائتمان منذ القيد الأولي أو كانت مخاطرها الائتمانية منخفضة في تاريخ الإبلاغ. وبالنسبة لهذه الأدوات، تكون خسائر الائتمان المتوقعة نتيجة مرحلة لاحتمال التخلف عن السداد الممك خالل الأثنى عشر شهراً التالية بعد تاريخ الإبلاغ. وتحطى الأصول المنخفضة المخاطر (درجة الاستثمار) على أنها في المرحلة 1.

وتتضمن المرحلة 2 الأدوات المالية "ضعيفة الأداء" التي شهدت زيادة كبيرة في مخاطرها الائتمانية منذ القيد الأولي لها. وبالنسبة

إن اتفاقية إنشاء الصندوق تخلوه حق تقييم المنح للدول الأعضاء أو للمنظمات الحكومية الدولية التي تشارك فيها تلك الدول الأعضاء، وذلك بالشروط التي يراها الصندوق ملائمة. ويجري الاعتراف بالمنح كنفقات في تاريخ صرف المبلغ الموافق عليه وكتنخوم بالنسبة للمبالغ غير المصروفة. ووفقاً للشروط العامة لتمويل التنمية الزراعية (أبريل/نisan 2009)، تصبح المنح قابلة للصرف عندما يكون للمنتفي الحق في تحمل نفقات مؤهلة.

وتحيد إلغاءات الأرصدة غير المصروفة كتعويض للفنقات في الفترة التي تتكبد فيها.

(2) منح للبلدان التي تعاني من حالة مديونية حرجة

تحصل البلدان المؤهلة للإقراض بشروط تيسيرية للغاية، بموجب إطار القدرة على تحمل الديون، على مساعدة مالية في شكل منح بدلاً من القروض. ويُخضع التمويل من خلال إطار القدرة على تحمل الديون للشروط العامة لتمويل التنمية الزراعية الخاصة بالصندوق. وينفذ التمويل من خلال إطار القدرة على تحمل الديون على مدى زمني ممتد وتحيد كنفقات في قائمة الدخل الشامل في الفترة التي تستوفى فيها شروط صرف الأموال المتفقى.

(م) الإقراض

تحسب الخصوم المالية بالتكلفة المستهلكة. وقد وقع الصندوق عدة اتفاقيات اقراض مع مؤسسات سيادية بأسعار فائدة متفاوتة. ويمكن أن يتراوح أجل الاستحقاق ما بين 20 إلى 40 عاماً. وقد لا يمكن الصندوق من تسديد القروض المستحقة بدون تكبد بعض الجراءات. وتكون معدلات الفائدة متغيرة (وترتبط بسعر الفائدة السادس بين المصارف الأوروبية للبيورو، بالإضافة إلى فرق سعر الفائدة). وتتبع أنشطة الاقراض إطار الاقراض المتكامل المنقح كما وافق عليه المجلس التنفيذي في عام 2023 (EB 2023/138/R.8). وتستخدم الأموال المقترضة وفقاً لإجراءات الصندوق و سياساته (استثناء في حالة البلدان المشمولة بطار القدرة على تحمل الديون).

وتشتمل عمليات الاقراض في الصندوق على قروض من الدول الأعضاء في شكل قروض الشركاء الميسرة. وتسجل عمليات الاقراض هذه ويجري الإبلاغ عنها بالتكلفة المستهلكة.

ويصدر الصندوق سندات من خلال إصدارات خاصة. وبالنظر إلى أن هذه المعاملات، جنباً إلى جنب مع الأدوات المشتقة ذات الصلة، تستوفي شروط المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 لمحاسبة التحوط، تُحيد هذه الخصوم المالية في تاريخ التداول بالتكلفة المستهلكة، بعد تعديلياتها لتحركات القيمة العادلة المنسوبة إلى المخاطر التي جرى التحوط بشأنها.

(ن) محاسبة التحوط - التحوط بالقيمة العادلة

يطبق الصندوق معالجة المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 لمحاسبة التحوط لكل علاقة تحوط فردية محددة، عندما تستوفي الشروط المنصوص عليها في المعيار. ويُوثق الصندوق العلاقة بين أداة التحوط (المشتقة) والأدوات التي يجري التحوط بشأنها (السندات) عند القيد الأولى للمعاملة وعلى أساس مستمر. وعلى وجه الخصوص، يُقر الصندوق العلاقات المحددة بين أداتين أو أكثر من الأدوات المالية التي يرتبط فيها التغيير في قيمة أداة واحدة (أداة التحوط) ارتباطاً سالباً قوياً بالتغيير في قيمة الأداة الأخرى (الاداة التي جرى التحوط بشأنها).

ويخفف الصندوق مخاطر الفائدبة باستخدام مبادلات أسعار الفائدلة لتحويل هيكل أسعار الفائدلة للخصوم من معدل ثابت إلى معدل متغير بما يتماشى مع سعر الفائدلة المطبق على أصول القروض بالشروط العادلة.

ويخفف الصندوق مخاطر العملات عن طريق استخدام مبادلات ما بين العملات لتحويل سمات مخاطر العملات للخصوص من عملة الإصدار إلى عملة التقويم المرتبطة بأصول القروض

على ثلاثة مراحل بناء على التغيرات في الجودة الائتمانية للأداة المالية منذ نشأتها. ويكون تاريخ إنشاء الأداة المالية هو التاريخ الذي يشتري فيه الصندوق الأداة. وفي ضوء متطلبات سياسة الاستثمار التي اعتمدتها الصندوق، جرى تصنيف حافظة الاستثمارات المحققت بها بالتكلفة المستهلكة في المرحلة 1 نظراً لأن الأدوات المالية فيها من درجة الاستثمار، وبالتالي ينطبق استثناء الأدوات منخفضة مخاطر الاستثمار.

(ط) النقدية والمكافآت النقدية

تشمل النقدية والمكافآت النقدية كلًا من النقدية الحاضرة والودائع في المصادر القابلة للسحب عند الطلب. كما تشمل الاستثمارات القابلة للتحويل على الفور في تاريخ قائمة الموارد. واستثنى الاستثمارات الصافية المستحقة الدفع والاستثمارات بالتكلفة المستهلكة من الاستثمارات القابلة للتحويل على الفور لأغراض التدفقات النقدية. ويجري استبعاد النقدية المقيدة من النقدية والمكافآت النقدية.

(ي) استثمارات الأسهم

يمتلك الصندوق، من خلال مساهمات الأموال التكميلية، استثمارات في حقوق المساهمين في القطاع الخاص. وتجري المحاسبة عن هذه الاستثمارات بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة. وتحيد استثمارات الأسهم في اليوم الأول في تاريخ التسوية لقيمة الاكتتاب. وتحيد الأرباح والخسائر المحقة في الربح والخسارة في الفترة المناسبة بناء على تاريخ التسوية والقيمة. ويمكن أن تؤدي التغيرات في القيمة العادلة إلى أرباح وخسائر غير محققة وأنحصار في الربح والخسارة. ويجري اشتئاق القيمة العادلة لاستثمارات الأسهم من صافي قيمة الأصول، متضمنة تعديل السيولة على أساس كل حالة على حدة. ونظراً لأن هذه الاستثمارات لا تقي بمتطلبات المعيار رقم 10 و 11 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي ومعيار المحاسبة الدولي 28، فإنها لا تعتبر خاضعة للرقابة أو مشروعًا مشتركًا أو كيانات مرتبطة، وبالتالي، لا يجري توحيدها كلياً أو تناصبياً، أو وضعها في الحسابات بموجب طريقة حقوق المساهمين. وتماشياً مع متطلبات المعيار 9 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي، ونظراً لأن استثمارات الأسهم لا تقي بمتطلبات المحاسبة بالتكلفة المستهلكة، تجري المحاسبة عنها بالقيمة العادلة.

(ك) المساهمات (من غير حقوق المساهمين)

يجري الاعتراف بالمساهمات للموارد من غير موارد التجديد كإيرادات في الفترة التي يجري فيها تكبد النفقات المعنية. وبالنسبة لأنشطة التمويل المشتركة للمشروعات، فإن المساهمات المستأمة تسجّل كإيرادات في الفترة التي تصبح فيها المنحة ذات الصلة قابلة للصرف. أما المساهمات المتصلة بالمنحة البرامجية، والموظفين التقنيين المزاملين، والبرنامج المشترك للصندوق البلجيكي للأمن الغذائي، والأموال التكميلية الأخرى فتسجل في قائمة الموارد على أنها إيرادات مؤجلة وتسجل كإيراد بمقدار النفقات المرتبطة بالمشروعات في الاتفاقيات مع الجهات المانحة، فإن المساهمات المستأمة (بما فيها الرسوم الإدارية) وما تكسبه من فوائد، والتي لم يجر بعد تكبد نفقات مباشرةً بشأنها، تؤجل إلى فترات مقبلة لمناظرتها مع التكاليف المعنية. ويتماشى ذلك مع المبدأ المحاسبي المعتمد بشأن الأموال التكميلية المجمعة للصندوق ويتبع عرض الطابع الأساسي لهذه الأرصدة بشكل واضح. ويتضمن الذيل هاء قائمة بهذه المساهمات.

وقد قدمت جهات مانحة منفردة موارد بشرية (على شكل موظفين فييين مزاملين) لمساعدة الصندوق في أنشطته. وتسجل المساهمات المستأمة من الجهات المانحة بوصفها إيرادات وتندرج النفقات ذات الصلة في تكاليف الموظفين.

(ل) المنح

(1) المنح

في صافي الأرباح أو الخسائر، بينما تُقيد الأرباح أو الخسائر الائتمانية في مصادر الدخل الشامل الأخرى.

(ع) المخصصات الخاصة بمستحقات الخدمة الطويلة

تُثبت مستحقات الموظفين من الإجازة السنوية ومستحقات الخدمة الطويلة عندما تصبح مستحقة للموظفين. ويرصد مخصص لتسديد الخصوم المقررة لمستحقات الإجازة السنوية ومستحقات نهاية الخدمة الطويلة نتيجة للخدمات التي قدمها الموظفون حتى تاريخ قائمة الموارنة.

(ف) الضرائب

يُتمتع الصندوق، بوصفه وكالة متخصصة من وكالات الأمم المتحدة، بإعفاء ضريبي بموجب اتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة للأمم المتحدة وحصانتها لعام 1947، واتفاقية إنشاء الصندوق؛ وإعفاء ضريبي مباشر وغير مباشر بموجب الاتفاقية المبرمة بين الجمهورية الإيطالية والصندوق بشأن مقر الصندوق المؤقت.

(ص) قيد الإيرادات

يُقيد دخل رسوم الخدمة والدخل من مصادر أخرى على أنه إيرادات في الفترة التي يجري فيها تكبد النفقات المعنية (السلع المسلمة أو الخدمات المقدمة).

(ق) الأصول الملموسة وغير الملموسة

الأصول الثابتة

تُرسّم المشتريات الرئيسية للممتلكات والأثاث والمعدات. ويحتسب الاستهلاك على أساس القسط الثابت على العمر الاقتصادي المقدر لكل أصل من الأصول المشترأة الواردة أدناه:

تركيبات وتجهيزات المعدات الدائمة	10 سنوات
الأثاث	5 سنوات
المعدات المكتبية	4 سنوات
المركبات	5 سنوات
الأصول غير الملموسة	

تُرسّم تكاليف تطوير البرمجيات كأصول غير ملموسة إذا كان سينجم عنها منافع اقتصادية المنظمة في المستقبل. ويحتسب الاستهلاك على أساس القسط الثابت على العمر الافتراضي المقدر للبرمجيات (من أربع إلى عشر سنوات). وترسم التحسينات الإيجارية كأصول. ويحتسب الاستهلاك على أساس القسط الثابت على مدار عمرها الافتراضي المقدر (التي لا تتعدي مدة استئجار مقر الصندوق).

الأصول المشمولة بحق الاستخدام

يُقيد الصندوق الأصول المشمولة بحق الاستخدام في تاريخ بداية عقد التأجير (أي تاريخ توفر الأصل الأساسي للاستخدام). ويجري حساب قيمة الأصول المشمولة بحق الاستخدام بسعر التكفة، مخصوصاً منها أي استهلاك متراكم وخسائر بسبب انخفاض القيمة، ويجري تعديلاً لها وفقاً لأية إعادة حساب لقيمة خصوم التأجير. وتشتمل تكاليف أصول حق الاستخدام على مبلغ خصم التأجير الذي جرى فيه والتكاليف المباشرة الأولية المتکبدة ومدفوعات التأجير المسددة في تاريخ البداية أو قبله ناقصاً قيمة حواجز مستلمة بشأن التأجير. ويُحسب استهلاك أصول حق الاستخدام على أساس القسط الثابت على مدى فترة التأجير. ومن أجل تحديد مدة التأجير، ينظر الصندوق إلى الفترة التي يكون فيها العقد غير قابل للإلغاء وفقاً لما هو منصوص عليه في العقد، والتي يحق للمستأجر فيها استخدام الأصل الأساسي مع الأخذ في الاعتبار أيضاً خيارات التجديد المحتللة إذا كان المستأجر متاكداً بشكل معقول أنه سيجدد العقد. وعلى وجه الخصوص، بالإشارة إلى العقود التي تسمح للمستأجر بتجديد عقد التأجير ضمنياً بعد عدد من السنوات الأولى، تُحدد مدة التأجير مع مراعاة عوامل مثل طول الفترة الأولى، ووجود خطط للتخلص من الأصول المؤجرة وأي ظروف أخرى تشير إلى يقين

المقدمة بشروط عادلة. واستناداً إلى تقدير المعاملات الفردية، لا يفصل الصندوق أساس العملة الأجنبية عن الأدوات المالية.

وتقيد هذه المشتقات في تاريخ التداول على أنها "أصول مالية أخرى" أو "خصوم مالية أخرى".

وتندرج التغييرات في القيمة العادلة للمشتقات في قائمة الدخل إلى جانب التغييرات المقابلة في القيمة العادلة للتحوط للخصم المنسوب إلى مخاطر التحوط المحددة.

وفي حالة انتهاء صلاحية مشتقات التحوط أو بيعها أو إنها أو تنفيذها، أو إذا لم يعد التحوط يفي بمعايير محاسبة التحوط بالقيمة العادلة بموجب المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9، يجري إيقاف محاسبة التحوط في المستقبل. وستهلك أي تعديل حتى نقطة توقف الأداة التي جرى التحوط بشأنها والتي استخدمت لها طريقة سعر الفائدة الفعلي للربح أو الخسارة المستهلك كجزء من سعر الفائدة الغلي المعاد حسابه للأداة على مدى عمرها المتبقى. وإذا حُذفت الأداة الخاضعة للتحوط، يُثبت القيمة العادلة غير المستهلكة على الفور في قائمة الدخل الشامل.

(س) خطط الموظفين

التزامات المعاشات التقاعدية

يشارك الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في عضوية الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة الذي أنشأته الجمعية العامة للأمم المتحدة لتوفير الاستحقاقات المتعلقة بحالات التقاعد، والوفاة، والإعاقة وما يتصل بها إلى الموظفين المعينين. ويشكل الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية خطة لتمويل استحقاقات محددة، وينتقل الالتزام المالي للصندوق إزاء صندوق المعاشات التقاعدية في مساهمته الإلزامية بنسبة تحددها الجمعية العامة للأمم المتحدة بالإضافة إلى أي نصيب في مدفوعات العجز الائتماري بموجب المادة 26 من أنظمة صندوق المعاشات. ولا تستحق مدفوعات العجز هذه إلا بعد أن تطبق الجمعية العامة للأمم المتحدة أحكام المادة 26 بعد أن تقرر أن هناك حاجة إلى مدفوعات للعجز استناداً إلى تقرير مدى الكفاية الائتمارية لصندوق المعاشات في تاريخ القبض، وحتى تاريخ إعداد هذا التقرير لم تكن الجمعية العامة للأمم المتحدة قد لجأت إلى تطبيق هذه الأحكام.

والأسلوب الائتماري المتبع في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية هو أسلوب إجمالي المجموعة المفتوحة، وتحمل تكاليف توفير المعاشات التقاعدية على قائمة الدخل الشامل بحيث توزع التكاليف المنتظمة على امتداد سنوات خدمة الموظفين وفقاً للمشورة التي يقدمها الخبراء الائتماريين الذين يجرون تقييمات كاملاً لخطة الفترة مرة كل عامين. وتعرض الخطة المنظمة المشاركة إلى مخاطر الائتمارية تتعلق بالموظفين الحاليين والسابقين للمنظمات الأخرى، مما يؤدي إلى عدم توفر أساس متين وموثوق لتوزيع الالتزامات، وتحطيم أصول وتكليف المؤسسات المنفردة المشاركة في الخطة. والصندوق، شأنه شأن المنظمات المشاركة الأخرى، ليس في وضع يمكنه من تحديد نصيبه من الوضع المالي الأساسي وأداء الخطة بقدر كافٍ من الموثوقية للأغراض المحاسبية.

خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة

يشارك الصندوق في خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة التي توفر الاستحقاقات الطبية للموظفين الذين يتلقون معاشات تقاعدية من الأمم المتحدة، والموظفين السابقين المؤهلين، وذلك على أساس اقتسام التكاليف. وتتحمل خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة على أساس دفع النفقات عند تكبدتها، وتغطي تكاليفها السنوية من البيرانيات السنوية ومساهمات الموظفين. ويُجرى تقييم مستقل كل سنة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 19R.

وقد أنشأ الصندوق حساب أمانة يحول إليه الأموال الازمة لتعطية التزاماته الائتمارية. وتقيد تكاليف الخدمة كنفقات تشغيلية. وتقيد صافي الرصيد بين تكاليف الفائدة والعائد المتوقع من أصول الخطة

إدارة المخاطر المؤسسية في الصندوق. وقد وافق نائب الرئيس المساعد وكبير الموظفين الماليين وكبير المراقبين الماليين، دائرة العمليات المالية على مخصصات انخفاض القيمة ومنهجية خسائر الائتمان المتوقفة.

النموذج المكون من ثلاثة مراحل

يُقيّد الصندوق مخصصاً لخسائر الائتمان المتوقفة على الأدوات المالية التي تُحسب قيمتها بالتكلفة المُستهلكة - وللتزامات القروض. وتشمل منهجه خسائر الائتمان المتوقفة نموذجاً يتضمن ثلاثة مراحل تستند إلى التغيرات في الجودة الائتمانية منذ القيد الأولي كما هو موضح في المذكرة 2 ط (5) أعلاه. ويبلغ عن انخفاض القيمة على أساس خسائر الائتمان المتوقفة على اثنى عشر شهراً أو العمر الافتراضي، حسب تخصيص المرحلة للأدلة المالية. ويحدد تخصيص المرحلة أيضاً ما إذا كان سبب الإبلاغ عن دخل الفائدة للأدلة المالية على أساس القيمة الدفترية الكلية أو صافي مخصص انخفاض القيمة.

ومن أجل تحديد ما إذا كانت هناك زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان منذ إنشاء الأدلة المالية - وبالتالي الانتقال إلى أو من المرحلة 2 - يستخدم مزيج من مقاييس المخاطر الكمية والتوعية. وقد وضع الصندوق منهجه تصنيف داخلي عن طريق الاستناد من التصنيفات العامة المتاحة في السوق وعن طريق حساب مؤشرات بديلة مستمدة من الأوضاع الاقتصادية الكلية (مستوى الدخل ومستوى المديونية الحرجية) والمنطقة الجغرافية.

ويجري رصد انتقال القرض على مقاييس تصنيف الائتمان الداخلي للصندوق من تاريخ إنشاء الأدلة وحتى تاريخ الإبلاغ. وبعد حدوث تدهور كبير في الجدارة الائتمانية للجهة المنظرة، يُصنف القرض في المرحلة 2.

وبناءً على القييمات التوعوية، يمكن وضع القروض على قائمة ترقب ونقلها بين المراحل.

المدخلات

تحسب خسائر الائتمان المتوقفة على مستوى الأدوات المالية الفردية. وتُحدد الخسائر المتوقفة وفقاً لعملية فردية بناءً على معايير معينة للمخاطر مماثلة لاحتياط التغير، والخسارة في حالة التغير، والقيمة المعرضة لخسائر وعامل الخصم. والتัวزن استثراقي: يجري دمج الأوضاع الاقتصادية الكلية الحالية والمستقبلية في النموذج من خلال سيناريوهات مالية كلية. كما يجري إدراج عدد من التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة في النموذج.

احتياط التخلف عن السداد

يستخدم الصندوق معدلات احتياط التخلف عن السداد الاستثراقي في نقطة زمنية لحساب خسائر الائتمان المتوقفة. ويجري اشتراك معدلات احتياط التخلف عن السداد الاستثراقي في نقطة زمنية من احتياط التخلف عن السداد عبر الدورة بعد تعديليها لمراعاة الأوضاع الاقتصادية الكلية المتوقفة.

وتعتبر معدلات احتياط التخلف عن السداد عبر الدورة عن احتياط التخلف عن السداد استناداً إلى معدلات اتجاه مخاطر الائتمان الطويلة الأجل. وتستند معدلات احتياط التخلف عن السداد عبر الدورة إلى احتمالات التخلف عن السداد المرتبطة بالتصنيفات الخارجية وتجرى معاييرها لتعكس تجربة الصندوق بشأن التخلف عن السداد ووضع الدائن المفضل. ويجري استعراض احتياط التخلف عن السداد عبر الدورة سنويًا على أساس خبرة الصندوق المرتبطة بالخسائر.

وقد جرى تحديد المعدلات المترافقية لاحتياط التخلف عن السداد عبر الدورة المستخدمة حسب درجة التصنيف الداخلية وفقاً لمنهجية المفصلة أدناه:

يكون لكل أداة في حافظة الصندوق درجة داخلية لاحتياط التخلف عن السداد مرتبطة بها. ولحساب خسائر الائتمان المتوقفة لكل من أدوات المرحلة 1 والمرحلة 2، يستند احتياط التخلف عن

معقول بالتجدد. وتتجدر الإشارة إلى أن الصندوق قرر، على النحو الذي يسمح به المعيار، عدم قيد أي من الأصول المشمولة بحق الاستخدام أو التزامات التأجير لعقود التأجير التالية:

- عقود التأجير القصيرة الأجل، التي تقل مدتها عن 12 شهراً؛
- عقود تأجير أصول منخفضة القيمة. ولهذا الغرض يعتبر الأصل "منخفض القيمة" عندما تكون قيمته العادلة وهو جيد مساوٍ أو أقل من 5 000 دولار أمريكي.

خصوم التأجير

في تاريخ بدء التأجير، يجري قياس خصوم التأجير بالقيمة الحالية لمدفوعات التأجير المتبقية، مخصومة بمتوسط تكاليف التمويل للخصوم المالية للصندوق.

المذكرة 3

التقديرات والأحكام المحاسبية الحرجية

(أ) التقديرات والأفتراضات المحاسبية الحرجية

تقييم التقديرات والأحكام بصورة متواصلة، وهي تستند إلى الخبرة التاريخية وإلى عوامل أخرى، بما في ذلك توقعات الأحداث المقبلة التي يعتقد أنها معقولة في ظل الظروف القائمة. ومن المحتل بقدر معقول أن تكون النتائج خلال السنة المالية التالية مختلفة عن الأفتراضات التي وضعت بناءً على المعرفة القائمة. وتعرض فيما يلي التقديرات والأفتراضات التي تتطوّر على مخاطر كبيرة بشأن إحداث تعديل مهم على المبالغ المسجلة للأصول والخصوم ضمن السنة المالية التالية:

تصنيف الأصول والخصوم المالية المسجلة بالقيمة العادلة في قائمة الموارنة كما يلي:

المستوى 1: الأصول والخصوم المالية التي تستند قيمتها إلى الأسعار المعلنة غير المعدلة للأصل أو الخصم المماثلة في الأسواق النشطة.

المستوى 2: الأصول والخصوم المالية التي تستند قيمتها إلى الأسعار المعلنة للأصول أو الخصوم المماثلة، أو إلى نماذج التسعير التي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها بشكل واضح بصورة مباشرة أو غير مباشرة لفترة الأصول أو الخصوم.

المستوى 3: الأصول والخصوم المالية التي تستند قيمتها إلى الأسعار أو تقديرات التسعير التي تتطلب مدخلات لا يمكن ملاحظتها ومهمة لقياس القيمة العادلة الإجمالية.

تقييم خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة

كما هو موضح في المذكرة 2(س)، يشارك الصندوق في خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة للموظفين الذين يتلقون معاشًا تقاعدياً من الأمم المتحدة، والموظفين السابقين المؤهلين، وذلك على أساس اقتسام التكاليف. ويجري تقييم مستقل لالزترام على أساس سنوي. ويرد وصف للمنهجية والأفتراضات الرئيسية المستخدمة في المذكرة 23(ج). وأدرج تحليل حساسية للأفتراضات الرئيسية في المذكرة 23(د).

(ب) الأحكام الحرجية في تطبيق السياسات المحاسبية

محاسبة التحوط

بالنسبة للأدوات المخصصة لمحاسبة التحوط لمشتقات أدوات التحوط وخصوم التحوط للأدوات المقرضة، يحسب الصندوق القيمة العادلة باستخدام نموذج التدفقات الفعلية المخصومة بناءً على أسعار الفائدة الأساسية السائدة في السوق.

مخصص خسائر انخفاض القيمة: منهجه انخفاض القيمة

الحكومة

يحسب الصندوق انخفاض القيمة ويبلغ عنه بناءً على طريقة خسائر الائتمان المتوقفة الفردية. ويستند إطار حساب خسائر الائتمان المتوقفة إلى متطلبات قسم الأدوات المالية من المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 وتصادق عليه شعبة المراقب المالي ومكتب

المذكرة 4

أرصدة النقدية والاستثمارات

تحليل الأرصدة (موحدة)

الجدول 1

في 31 ديسمبر/كانون الأول

بألاف الدولارات الأمريكية

2023	2024	
751 260	890 912	النقدية غير المقيدة
79	83	النقدية الخاصة للفيود
751 339	890 995	المجموع الفرعى للنقدية
1 500 737	1 588 006	الاستثمارات غير المقيدة بالقيمة العادلة
137	139	الاستثمارات الخاصة للفيود
1 500 874	1 588 145	المجموع الفرعى للاستثمارات
2 252 213	2 479 140	مجموع النقدية والاستثمارات

وفيما يلي تكوين الحافظة حسب الكيانات:

الجدول 2

في 31 ديسمبر/كانون الأول

بألاف الدولارات الأمريكية

2023	2024	الكيان
1 605 425	1 812 065	الصندوق
89 983	89 293	حساب أمانة خطة التأمين الطبي بعد انهاء الخدمة
780	2 427	الصندوق الاستثماري لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المتأثرة بالديون
328 174	306 219	الأموال التكميلية
38 538	31 993	حساب الأمانة الإنساني
10 371	9 590	مبادرة تخفيف ديون هليتي
122 216	109 291	برنامج القدرة على الصودرو البيفي
49 796	112 265	الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص
6 930	5 997	مبادرة التحول الزراعي الأفريقي
2 252 213	2 479 140	مجموع النقدية والاستثمارات

(أ) النقدية والاستثمارات الخاصة للفيود

وفقاً لاتفاقية إنشاء الصندوق، فإن المبالغ التي دفعتها الدول الأعضاء من الغلة الثالثة إلى الصندوق، كل منها بعملتها، على ذمة المساهمات الأولية أو الإضافية، تخضع لقيود عند استخدامها.

(ب) تكوين حافظة الاستثمارات حسب الأدوات المالية (موحدة)

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، بلغت قيمة النقدية والاستثمارات، بما في ذلك المبالغ المستحقة الدفع للاستثمارات المشتراء، والمبالغ المستحقة القبض 2 479 مليون دولار أمريكي (2 252 مليون دولار أمريكي في عام 2023)، وهي تتألف من الأدوات التالية:

السداد المستخدم من احتمال التخلف عن السداد المحدد في التصنيفات الرسمية الملحوظة والمعابدة وفقاً لتجربة الصندوق بناء على البيانات التاريخية الخاصة بالصندوق وال المتعلقة بالخلف عن السداد.

وبالنسبة للتعرض للمخاطر غير المصنفة، وُضعت منهجية بدءاً من الحافظة المصنفة وحساب المؤشرات البديلة استناداً إلى مؤشرات مثل مستوى الدخل والمنطقة ومستوى المديونية الحرجية. وبالنسبة للأدوات المالية التي تكون في المرحلة 3، جرى تحديد أن احتمال التخلف عن السداد قدره 100 في المائة.

الخسارة في حالة التخلف عن السداد هي حجم الخسارة المحتملة في حالة التخلف عن السداد فعلاً. ويجري تعيين خسارة في حالة التخلف عن السداد للأدوات الفردية، وهي تشير إلى المبلغ الذي يتوقع أن يخسره الصندوق على كل أداة إذا تخلفت الجهة المقرضة عن السداد. وبالنسبة للأدوات المالية في المرحلتين 1 و 2، جرى تحديد الخسارة في حالة التخلف عن السداد فيما يتعلق بالقطاع السيادي ومعايرتها للاستفادة من تجربة الصندوق في الاسترداد ووضع الدائن المفضل. وبالنسبة للأدوات المالية في المرحلة 3، تُحدد الخسارة في حالة التخلف عن السداد وفقاً للبيانات التاريخية للصندوق فضلاً عن تجارب المؤسسات الإنمائية المتعددة الأطراف الأخرى، والمحددة حالياً بنسبة 30 في المائة.

التعرض للمخاطر عند التخلف عن السداد يمثل التعرض للمخاطر المتوقع عند التخلف عن السداد. ويجري قياسه من التدفقات النقدية التعاقدية المخصومة. وعامل الخصم هو سعر الفائدة الفعلي التعاقدى للأداة المالية نظراً لأن شرط الإقراض في الصندوق لا تتوفى حالياً أي رسوم إضافية (أي رسوم الالترام). ونظراً لأن نموذج التعرض للمخاطر عند التخلف عن السداد وُضع على أساس مستوى الأدوات الفردية، ثراعي جميع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، بما في ذلك المبالغ المصرفوفة، وحالات الإلغاء، والمدفوعات المسبقة والفائدة. ويجمع التعرض للمخاطر عند التخلف عن السداد التدفقات النقدية الفعلية والتعاقدية للقروض المستحقة، ويوضع نماذج للمبالغ المصرفوفة وعمليات إعادة السداد المستقبلية بناء على تجربة الصندوق الذاتية للالتزامات غير المسحوبة.

سيناريوهات الاقتصاد الكلي. إن منهجية انخفاض القيمة في المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 استشرافية. ونقطة الانطلاق هي رؤية الصندوق للأوضاع الاقتصادية الكلية الحالية والمستقبلية والبيئة الائتمانية. وينظر الصندوق في مجموعة من النتائج بطريقة مرجحة بالاحتمالات. والغرض من ذلك هو رصد السلوك غير الخطي المحتمل في اعتماد خسائر الائتمان المتوقعة على الأوضاع الاقتصادية. وتتألف عمليات محاكاة الاقتصاد الكلي الاستشرافية من سيناريوهات جيادية وإيجابية ومتشرافية. ويجري تعيين احتمال حدوث لكل سيناريو بناء على تقديرات الخبراء وأفضل الممارسات. وتشير الاحتمالات المعينة للسيناريوهات المتشرافية والمتقابلة إما إلى توازن أو التواء في أي من الاتجاهين لرصد التوزيع المتصرّر للمخاطر بطريقة استشرافية.

واستناداً إلى رأي الخبراء، قد تعتدّ الإدارة تعديلات مؤقتة (طبقات) على مخصص انخفاض قيمة خسائر الائتمان المتوقعة القائم على النموذج من أجل التغيير عن العوامل الإضافية غير المدمجة صراحة في نمذجة خسائر الائتمان المتوقعة أو تصنيفات مخاطر الائتمان وبالتالي التخصيص المرحلي (مثلاً السيناريوهات أو الأحداث الهامة الخاصة بتجربة الصندوق).

واستناداً إلى رأي الخبراء، قد تخصص إدارة الصندوق مرحلة مختلفة لقروض محددة تتطلب تجاوزاً يدوياً فيما يتعلق بتصنيفاتها عند المنشأ، بسبب تصنيفات مخاطر الائتمان المختلفة المعينة للطرف المقابل على أساس فصلي.

**(د) تكوين حافظة الاستثمارات حسب آجال الاستحقاق
(موحدة)**

كان تكوين النقية والاستثمارات حسب آجال الاستحقاق في 31 ديسمبر/كانون الأول على النحو التالي:

الجدول 5

بألاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
1 332 965	1 398 037	مستحقة خلال عام أو أقل
861 991	1 031 925	مستحقة من عام واحد إلى خمسة أعوام
55 989	46 552	مستحقة من خمسة إلى عشرة أعوام
871	2 318	مستحقة بعد عشرة أعوام
2 251 816		مجموع حافظة النقية والاستثمارات
2 478 832		

وبلغ متوسط آجال استحقاق النقية غير المقيدة واستثمارات الدخل الثابت ضمن حافظة الاستثمارات الموحدة 15 شهراً في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 (15) شهراً في عام 2023 (2023).

(ه) إدارة المخاطر المالية

تعرض أنشطة الصندوق الاستثمارية لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية التي تشمل مخاطر الأسواق، ومخاطر الائتمان، ومخاطر الإيداع، ومخاطر السيولة.

وتدار حافظة الصندوق وفقاً لبيان سياسة الاستثمار والمبادئ التوجيهية للاستثمار، التي تتناول مجموعة متنوعة من المخاطر المالية من خلال قيود على أهلية الأدوات وغيرها من القيود:

- 1- معدلات معيارية وحدود لانحرافات عن المعدلات المعيارية.
 - 2- حدود ديني للائتمان (انظر المذكرة 4 [ز] مخاطر الائتمان)؛
 - 3- قيود القيمة المعرضة للمخاطر المشروطة التي تقيس الخسارة المتوقعة في ظروف متطرفة، مما يوفر إشارة عن حجم القيمة التي يمكن لحافظة أن تخسرها على مدى فترة انتشارها؛
 - 4- المدة، التي تقيس حساسية أسعار السوق للاستثمارات ذات الدخل الثابت لتغير في أسعار الفائدة.
- وبين الجدول 8 أدناه المؤشرات المعيارية المستخدمة للحافظة المعنية.

(و) مخاطر السوق

ترتدي الأوزان والمبالغ الفعلية لكل فئة من فئات الأصول داخل الحافظة الإجمالية، إلى جانب أوزان توزيع الأصول في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023، في الجداول 6 و7. وتعطى عمليات الكشف عن صافي قيمة الأصول بحسابات الصندوق وحده.

الجدول 6

التخصيص الفعلي		
بملايين الدولارات الأمريكية	%	فئة الأصول
561.2	31.0	النقية
13.2	0.7	المبادلات
0.9	0.0	الودائع لأجل
0	0.0	العقود المستقبلية
1 164.3	64.3	السندات العالمية الصادرة عن حكومات أو وكالات حكومية

الجدول 3

بألاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	
751 260	890 912	النقية غير المقيدة
1 283 259	1 516 961	الأدوات ذات الدخل الثابت
5 118	(1 381)	(الخسائر)/المكاسب غير المقيدة على العقود المستقبلية
185 373	58 468	الودائع لأجل غير المقيدة والالتزامات الأخرى للمصارف
280	38	(الخسائر)/المكاسب غير المقيدة على العقود المستقبلية
26 706	13 920	(الخسائر)/المكاسب غير المقيدة على المبادلات
2 251 996	2 478 918	إجمالي النقية والاستثمارات
408	13	المبالغ المستحقة القبض عن الاستثمارات الباعية والضرائب المستحقة القبض
(588)	(99)	المبالغ المستحقة الدفع عن الاستثمارات المشتراء
2 251 816	2 478 832	إجمالي حافظة الاستثمارات

**(ج) تكوين حافظة الاستثمارات حسب العملات
(موحدة)**

كان تكوين النقية والاستثمارات حسب العملات في 31 ديسمبر/كانون الأول على النحو التالي:

الجدول 4

بألاف الدولارات الأمريكية		
2023	2024	العملة
13 310	12 324	الرينيهي الصيني
698 368	676 422	اليورو
8 111	6 615	اليمنيالياني*
13 688	8 609	الجنيه الإسترليني*
1 518 334	1 773 621	الدولار الأمريكي
5	20	الفرنك السويسري
	1 207	دولار أسترالي
	9	كرونة سويدية
	5	دونغ فيتنامي
2 251 816		مجموع حافظة النقية والاستثمارات
2 478 832		

* هذا الرصيد يتضمن المراكز المفتوحة للعقود الآجلة بالنقد الأجنبي وتقابلاها المراكز المفتوحة بالدولار الأمريكي بمبلغ مكافئ.

الجدول 9
متوسط مدة الحافظة والمدد المعيارية بالسنوات (للصندوق وحده)
في 31 ديسمبر/كانون الأول

المدة المعيارية		الحافظة			
2023	2024	2023	2024	الحافظة	
الشريحة التشغيلية					
-	-	0.5	0.5	الشريحة التحوطية (دولار أمريكي)	
0.5	0.4	0.5	0.5	الشريحة التحوطية (يورو)	
0.4	0.5	0.3	0.6	البرنامج الاستشاري لإدارة الاحتياطي التابع للبنك الدولي	
0.4	0.4	0.3	0.4	متوسط المجموع	

ويظهر تحليل الحساسية لحافظة الصندوق في الجدول 10 كيف أن تحولاً موازياً في منحني العائد (من -300 إلى +300 نقاط أساس) سيؤثر على قيمة حافظة السيولة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و31 ديسمبر/كانون الأول 2023.

الجدول 10

تحليل الحساسية لحافظة استثمارات الصندوق

2023		2024		
مجموع	التغير في قيمة الحافظة	مجموع	التغير في قيمة الحافظة	
(بملايين الدولارات الأمريكية)	(بملايين الدولارات الأمريكية)	(بملايين الدولارات الأمريكية)	(بملايين الدولارات الأمريكية)	
1 621	16	1 834	22	-300
1 618	13	1 829	17	-250
1 616	10	1 825	13	-200
1 613	8	1 822	10	-150
1 610	5	1 819	7	-100
1 608	3	1 816	4	-50
1 605	1 812			0
1 603	-3	1 813	-1	50
1 600	-5	1 808	-4	100
1 598	-8	1 805	-7	150
1 595	-10	1 803	-9	200
1 593	-12	1 800	-12	250
1 590	-15	1 798	-14	300

ويبيّن الرسم البياني أدناه العلاقة السالبة بين العائدات وقيمة الحافظة ذات الدخل الثابت.

72.4	4.0	سداد الشركات
1 812.0	100.0	المجموع
(0.0)	0.0	المبالغ المستحقة القرض (الدفع) ذات الدخل الثابت
1 812.0	100.0	المجموع

الجدول 7		
التخصيص الفعلي		
نسبة الأصول	%	2023
النقدية	29.2	469.3
المبالغات	1.6	25.5
الودائع لأجل	2.8	44.3
العقد المستقبلية	0	0
السدادات العالمية الصادرة عن حكومات أو وكالات حكومية	56.5	907.5
سدادات الشركات	9.9	158.8
المجموع	100.0	1 605.4
المبالغ المستحقة القرض ذات الدخل الثابت	0.0	0.0
المجموع	100.0	1 605.4

الحافظة	المؤشر المعياري
الشريحة التشغيلية (دولار أمريكي)	[مؤشر الخزانة الأمريكية لسدادات ICE Bank of America لأجل 1-0 سنة]
الشريحة التشغيلية (يورو)	[مؤشر الخزانة الأمريكية لسدادات Bank of America IEC للأجل 1-0 سنة ومؤشر الحكومات الأوروبية من تصنيف AAA-AA]
الشريحة التحوطية (دولار أمريكي)	[مؤشر الخزانة الأمريكية لسدادات ICE Bank of America للأجل 1-0 سنة]
الشريحة التحوطية (يورو)	[مؤشر الخزانة الأمريكية لسدادات Bank of America IEC للأجل 1-0 سنة]
الحكومات الأوروبية من تصنيف AA-AA	[مؤشر الخزانة الأمريكية لسدادات ICE Bank of America للأجل 1-0 سنة]
البرنامج الاستشاري لإدارة الاحتياطي للبنك الدولي	[مؤشر الخزانة الأمريكية لسدادات ICE Bank of America للأجل 1-0 سنة]
خطة التأمين الطبي بعد ذات العائد الثابت	[مؤشر السدادات العالمية المتبرعة ذات العائد الثابت]
المخصص لخطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة في الصندوق.	[المخصص لخطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة في الصندوق.]

وتجري إدارة التعرض لمخاطر الأسواق من خلال تعديل مدة الحافظة.

ويعين الحد الأقصى لمدة الحافظة عند الحدود التالية:

• الشريحة التشغيلية: لا تتجاوز المدة الفعلية سنة واحدة؛

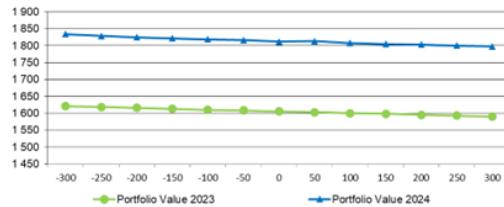
• الشريحة التحوطية: لا تتجاوز المدة الفعلية لحافظة الأصول والخصوم سنتين*.

* يوضع الحد المقرر وفقاً للمبادئ التوجيهية للخزانة، التي تعتمد نهجاً أكثر تحفظاً. وفي المقابل، يسمح إطار الاستثمار بمدة تصل إلى 5 سنوات.

ويبيّن الجدول 9 المدد الفعلية لحافظة الاستثمار للصندوق وحده في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023 والمدد المعيارية لكل منها.

AAA/Aaa	تصدرها أو تضمنها الحكومات والوكالات (حصراً)	الأوراق المالية المضمونة بأصول (التي
AAA/Aaa		السندات المغطاة
A-/A3		سندات الشركات
A-/A3	السندات التي تصدرها أو تضمنها المؤسسات المالية ومصارف الإيداع	السندات قابلة للإسترداد قبل الاستحقاق
A-/A3		السندات المرتبطة بالتصنيف
	المشتقات: لأغراض التحوط فقط	
	الصرف الأجل للعملات الأجنبية	العقود المستقبلية وعقود الخيار المتداولة
	مبادلات الصرف الأجنبي	في البورصات
	العقود الآجلة للعملات	مبادلات أسعار الفائدة الآجلة
	اتفاقات أسعار الفائدة الآجلة	
تصنيف الطرف المقابل A-/A3	معاملات إعادة الشراء وإعادة الشراء العكسي A-/A3	تصنيف الطرف المقابل
	[التصنيف الائتماني المقارن بالحد الأدنى للتصنيف هو متوسط التصنيف الائتماني المتاح من الوكالات الأربع التي تتألف منها تصنفيات Bloomberg الائتمانية المركبة، وهي تصنفيات مؤسسات S&P's Standard & Poor's وMoody's ووكالة Moody's Fitch و وكالة DBRS. ويجب تصنيف الورقة المالية أو المصدر أو الطرف المقابل أو مقسم الدعم الائتماني من قبل وكالتين الشتتين على الأقل من وكالات التصنيف التالية: S&P's أو Moody's أو Fitch]	معاملات إعادة الشراء وإعادة الشراء العكسي

الرسم البياني 1 تحليل الحساسية لقيمة حافظة الاستثمار (الصندوق وحده) (بملايين الدولارات الأمريكية)



في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، لو كان المستوى العام لأسعار الفائدة في الأسواق العالمية أعلى بمقدار 300 نقطة أساس (كتحول مواز في منحنيات العائد)، وكانت قيمة الحافظة الشاملة لاستثمارات الصندوق أقل بمقدار 14 مليون دولار أمريكي كنتيجة للخسائر الرأسمالية في الجزء المسجل بسعر السوق من الحافظة. ولو كان المستوى العام لأسعار الفائدة في الأسواق العالمية أقل بمقدار 300 نقطة أساس (كتحول مواز في منحنيات العائد)، وكانت قيمة الحافظة الشاملة لاستثمارات الصندوق أعلى بمقدار 22 مليون دولار أمريكي كنتيجة للأرباح الرأسمالية في الجزء المسجل بسعر السوق من الحافظة.

(ز) مخاطر الائتمان

يحدد بيان سياسة الاستثمار والمبادئ التوجيهية للاستثمار حدوداً دنياً للتصنيف الائتماني لأهلية الأوراق المالية والجهات النظيرة. وتتحدد أهلية المصارف والإصدارات من السنادات على أساس التصنيفات التي تضعها الوكالات الرئيسية المعنية بالتصنيف الائتماني. وبين الجدول 11 الحد الأدنى للتصنيفات الائتمانية للحافظ ضمن الحافظة الشاملة لاستثمارات الصناديق حسبما يسمح به بيان سياسة الاستثمار والمبادئ التوجيهية للاستثمار.

الجدول 11

الحد الأدنى للتصنيف الائتماني وفقاً لبيان سياسة الاستثمار في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024

A-/A3	الحد الأدنى للتصنيفات الاتساعية	قدرات الأصول الموجهة أدوات أسواق المال
A-/A3	وادئ تحت الطلب وادئ لأجل شهادات الإبداع أوراق تجارية أنون الخزانة	• • • • •
AAA/Aaa	صناديق سوق المال (صافي قيمة الأصول المتعاقد عليها، الصناديق القصيرة الأجل فقط)]	•
A-/A3	إعادة الشراء وإعادة الشراء العكس	•
A-/A3	أداة العملات الصرف الفوري للعملات الأجنبية	•
A-/A3	السندات المالية ذات الدخل الثابت: القيمة الاسمية والمرتبطة بالتضخم	•
A-/A3	السندات ذات الدخل الثابت الصادرة عن الحكومات والوكالات الحكومية على المستوى الوطني أو شبه الوطني	•
A-/A3	سندات الهيئات فوق الوطنية	•

المذكرة 5

استثمارات الأسهم

بألاف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
	الصندوق
9 300	8 717
(3 437)	(3 527)
5 863	5 190
استثمارات الأسهم	

المذكرة 6

السندات الإذنية للمساهمين والمبالغ المستحقة القبض منهم

الجدول 1

بألاف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
	السندات الإذنية المقرر صرفها
102 523	70 860
	مساهمات تجديد الموارد
102 523	70 860
	المساهمات المستحقة
	القبض
427 060	884 059
433 943	441 873
861 003	1 325 932
	المجموع
(85 598)	(181 047)
	مجموع السندات الإذنية
	والمساهمات المستحقة
	القبض
877 928	1 215 745

(أ) تجديد الموارد

ترد في الذيل زاء تفاصيل المساهمات والمدفوعات. ودخل التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق حيز النفاذ في 18 أغسطس/آب 2021. وعُقدت هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق طوال السنة المالية 2023، واعتمد قرار التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق خلال الدورة السابعة والأربعين لمجلس المحافظين، في فبراير/شباط 2024.

(ب) البرنامج الخاص من أجل أفريقيا

ترد في الذيل زاي، الجدول 3، تفاصيل المساهمات في البرنامج الخاص من أجل أفريقيا في إطار المرحلتين الأولى والثانية.

(ج) مخاطر الائتمان

بالنظر إلى الوضع السيادي لمساهمات الجهات المانحة، فإن الصندوق يتوقع الحصول في نهاية المطاف على كل مساهمة جرى إيداع وثيقة ملزمة قانوناً بشأنها باشتئام المبلغ المبين في المذكرة 7. وتحظى مخصصات المساهمات مخاطر التحصيل.

(د) مخاطر العملات

الذيل زاي - قائمة المساهمات - يوفر تفاصيل تتعلق بتكونين عملات السندات الإذنية للمساهمات والمبالغ المستحقة القبض. وثُدار المخاطر الشاملة للعملات في الصندوق على النحو الوارد وصفه في المذكرة 4(ج).

(هـ) وثائق المساهمات والسندات الإذنية المؤهلة

في نهاية ديسمبر/كانون الأول 2024، بلغت المساهمات المستحقة القبض والسندات الإذنية الخاضعة للتباير الوطنية لتخصيص

الجدول 12
متوسط التصنيفات الائتمانية حسب حافظة الصندوق
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023

متوسط التصنيف الائتماني		الحافظة
2023	2024	
P-1	A-	شريحة المعاملة
	AA+	الشريحة التشغيلية
Aa3	AA	ا شريحة التحوط (باليورو)
	AA+	شريحة التحوط (بالدولار الأمريكي)
Aa1		

أ احتسب متوسط التصنيف الائتماني على أساس قيم السوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023.

ب أعيدت تسمية حافظة الصندوق بناء على بيان سياسة الاستثمار الجديدة

(ج) مخاطر العملات

يرد وصف لعرض الصندوق لمخاطر العملات في حافظة النقد والاستثمار في الجدول 4 ضمن المذكرة 4.

وتنشأ مخاطر العملات من احتمال حدوث خسائر ناجمة عن تحركات أسعار الصرف. ويترشد إطار إدارة الأصول والخصوم في الصندوق ببداً الإدارة الملامنة لتكون عاملات أصوله وخصومه، وذلك للحد من الخسائر الناجمة عن التقلبات أو الانخفاض السلبي في قدرة الصندوق على التمويل.

وفي حالة عدم الموافمة التي تُعتبر دائمة ومهمة، ينخد الصندوق إجراءات لإعادة الموافمة عبر تغيير تكوين عاملات تدفقاته الداخلية المتوقعة لموافقتها مع تدفقاته الخارجية على مدى 24 شهراً.

(ط) مخاطر السيولة

تشمل الإدارة الحذرة لمخاطر السيولة الإبقاء على ما يكفي من القافية والمكافآت النقية لتلبية مصروفات الفروع والمنح فضلاً عن سداد الديون والنفقات الإدارية حسبما تشاء.

ويجري التصدي لمخاطر السيولة في الصندوق من خلال الحد الأدنى من متطلبات السيولة. وخلال عام 2021، كانت سياسة الصندوق بشأن السيولة، تنص على أن تبقى حافظة استثمارات الصندوق للأصول عالية السيولة فوق 100 في المائة من مصروفات الفروع والمنح والمدفوعات المجدولة للديون المتوقعة خلال 12 شهراً.

وأحدث افتراضات التمويذ المالي للصندوق، والتي تشمل الموارد المتاحة لعقد الالتزامات لعام 2024 بموجب نهج التدفقات النقية المستدامة للصندوق، تحتسب الحد الأدنى من متطلبات السيولة عند 112 1 مليون دولار أمريكي، وهو مبلغ يطليه رصيد حافظة استثمارات الصندوق البالغ 812 1 مليون دولار أمريكي.

(ي) كفاية رأس المال

مقياس كفاية رأس المال الداخلي الرئيسي للصندوق هو نسبة رأس المال القابل للتخصيص. ويقيم رأس المال القابل للتخصيص استخدام رأس المال في الصندوق وتوافر الموارد لدعم الالتزامات المستقلة، ولضمان حسن رسملة الصندوق والحفاظ على تصنيفات ائتمانية قوية في جميع الأوقات، تجري إدارة مسار استخدام رأس المال ضمن مستويات تحمل مناسبة، بما يشير إلى أن الصندوق لديه رأس مال كافٍ لتغطية الخسائر المتوقعة وغير المتوقعة الناشئة عن المخاطر الأساسية وغير الأساسية المضمنة في عمليات الصندوق. وفي ديسمبر/كانون الأول 2024، كانت نسبة الدين إلى رأس المال المتاح في الصندوق ضمن المعايير المحددة في سياسته بشأن كفاية رأس المال.

المذكرة 8

المبالغ المستحقة القبض الأخرى

بألاف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
408	13
9 571	9 440
9 324	16 401
19 303	25 854
المجموع	

من المتوقع تلقي جميع المبالغ المردحة أعلاه في غضون سنة واحدة من تاريخ قائمة الموازنة. ويشمل رصيد المبالغ الأخرى المستحقة القبض المبالغ المسددة من البلد المضييف مقابل النفقات المتراكمة خلال العام.

المذكرة 9

(أ) الأصول الثابتة وغير الملموسة

الجدول 1

بملايين الدولارات الأمريكية					
31 ديسمبر/ كانون الأول		1 يناير/ كانون الثاني 2024		2024	
2024	النوعية	النوعية	النوعية	النوعية	النوعية
10.2	معدات حاسوبية	8.6	برميجيات حاسوبية	33.8	الإملاك المتر acum
38.1	برميجيات حاسوبية	4.3	المركيبات	2.7	معدات حاسوبية
2.7	المركيبات	0.4	أثاث وتجهيزات	2.1	برميجيات حاسوبية
2.1	أثاث وتجهيزات	0.4	التحسينات الإيجارية	1.9	المركيبات
55.0	مجموع التكاليف	6.6	مجموع التكاليف	48.4	الإملاك المتر acum
(7.0)	معدات حاسوبية	(1.0)	برميجيات حاسوبية	(29.2)	معدات حاسوبية
(29.2)	برميجيات حاسوبية	(4.7)	المركيبات	(1.7)	برميجيات حاسوبية
(1.7)	المركيبات	(0.2)	أثاث وتجهيزات	(0.9)	التحسينات الإيجارية
(0.9)	أثاث وتجهيزات	(0.2)	التحسينات الإيجارية	(1.6)	أثاث وتجهيزات
(41.0)	مجموع الأصول الثابتة	(6.2)	مجموع الأصول الثابتة	(34.8)	الإملاك المتر acum
14.0	صافي الأصول الثابتة	0.4	صافي الأصول الثابتة	13.6	صافي الأصول الثابتة
وغير الملموسة					

بملايين الدولارات الأمريكية					
31 ديسمبر/ كانون الأول		1 يناير/ كانون الثاني 2023		2023	
2023	النوعية	النوعية	النوعية	النوعية	النوعية
8.6	معدات حاسوبية	1.6	برميجيات حاسوبية	33.8	الإملاك المتر acum
33.8	برميجيات حاسوبية	2.1	المركيبات	2.3	معدات حاسوبية
2.3	المركيبات	0.7	أثاث وتجهيزات	1.7	برميجيات حاسوبية
1.7	أثاث وتجهيزات	0.7	التحسينات الإيجارية	2.0	المركيبات
48.4	مجموع التكاليف	5.1	مجموع التكاليف	43.3	الإملاك المتر acum
(6.6)	معدات حاسوبية	(0.7)	برميجيات حاسوبية	(24.5)	معدات حاسوبية
(24.5)	برميجيات حاسوبية	(2.3)	المركيبات	(1.5)	برميجيات حاسوبية
(1.5)	المركيبات	(0.3)	أثاث وتجهيزات	(0.7)	التحسينات الإيجارية
(0.7)	أثاث وتجهيزات	(0.1)	التحسينات الإيجارية	(1.5)	أثاث وتجهيزات
(34.8)	مجموع الأصول الثابتة	(3.5)	مجموع الأصول الثابتة	(31.3)	الإملاك المتر acum
13.6	صافي الأصول الثابتة	1.6	صافي الأصول الثابتة	12.0	صافي الأصول الثابتة
وغير الملموسة					

الأموال 181 مليون دولار أمريكي (85.6 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023).

المذكرة 7

مخصصات لأنخفاض قيمة المساهمات

تعادل القيمة العادلة للمخصصات الاسمية نظراً إلى أن المبالغ المستحقة القبض/السندات الإنذانية الأساسية مستحقة في تاريخ قائمة الموازنة. وأنشأ الصندوق، وفقاً لسياسة، مخصصات في 31 ديسمبر/كانون الأول على النحو التالي:

الجدول 1

بألاف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
(120 145)	(117 659)
2 486	(80)
(117 659)	(117 739)

التوزيع كما يلي:

سندات إنذارية للجهات المساعدة

(أ) مبالغ مستحقة القبض من الجهات المساعدة (ب)

بألاف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
(29 358)	(29 358)
(29 358)	(29 358)
(600)	(600)
(2 035)	(2 035)
(2 635)	(2 635)
(31 993)	(31 993)

(أ) مخصصات مقابل سندات إنذارية

ووفقاً لسياسة، أنشأ الصندوق مخصصات مقابل السندات الإنذارية في 31 ديسمبر/كانون الأول على النحو المبين أدناه:

الجدول 2

بألاف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
المساهمات الأولية	جمهورية إيران الإسلامية
(29 358)	(29 358)
التجدد الثالث للموارد	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
(600)	(600)
(2 035)	(2 035)
(2 635)	(2 635)
(31 993)	(31 993)

(ب) مخصصات مقابل مبالغ مستحقة القبض من الجهات المساعدة

أنشأ الصندوق، وفقاً لسياسة، مخصصات مقابل بعض هذه المبالغ:

الجدول 3

بألاف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
المساهمات الأولية	جمهورية إيران الإسلامية
(83 167)	(83 167)
التجدد الثالث للموارد	جمهورية إيران الإسلامية
(2 400)	(2 400)
التجدد الثاني عشر للموارد	موريتانيا*
(99)	-
-	(179)
(88 666)	(85 746)

* جرت تسوية الرصيد في فبراير/شباط 2024.

الصندوق الاستثماري للقطاع		
الخاص	المجموع	الخاص
10 778	23 082	10 778
8 871 487	8 899 809	

وتعرض الجداول أدناه تفاصيل القروض الموقعة عليها (صافي المبالغ الملغاة) والأرصدة غير المصاروفة وحالات السداد.

(ب) القروض السيادية

الجدول 2

الصندوق والبرنامج		الخاص من أجل أفريقيا	بآلاف الدولارات الأمريكية
2023	2024		
القروض الموقعة عليها			
16 811 898	17 955 681		
(4 014 347)	(4 874 966)	الرصيد غير المصاروف *	
(4 196 448)	(4 432 018)	المبالغ المسددة	
8 601 103	8 648 697		
الفائدة/أصل المبالغ			
42 181	37 472	المستحققة القرض	
8 643 284	8 686 169		

* يتألف هذا الرصيد من 2.7 مليار دولار أمريكي (3) مليارات دولار أمريكي في عام 2023 (تتعلق بالالتزامات لصرف قروض بملياري دولار أمريكي (مليار دولار أمريكي في عام 2023) فيما يتعلق بالقروض الموقعة عليها ولم تُنفَّذ حتى الآن بشروط الصرف.

ويرد عرض تفاصيل القروض الموقعة عليها والمصاروفة، ومدفوعات سداد أصل القروض في الذيل حاء.

الجدول 3

حساب الأمانة الإسباني		بآلاف الدولارات الأمريكية
2023	2024	
القروض الموقعة عليها		
299 684	280 464	
(382)	-	الرصيد غير المصاروف
(82 898)	(90 724)	المبالغ المسددة
216 404	189 740	
الفائدة/أصل المبالغ المستحقة		
1 021	818	القبض
217 425	190 558	

(ج) القروض غير السيادية

الجدول 4

الصندوق الاستثماري للقطاع		الخاص	بآلاف الدولارات الأمريكية
2023	2024		
القروض القابلة لصرف الموقعة			
25 866	34 419		
(15 252)	(11 107)	الرصيد غير المصاروف	
-	(500)	المبالغ المسددة	
10 614	22 812		
الفائدة/أصل المبالغ المستحقة			
164	270	القبض	
10 778	23 082		

(د) المخصصات المتراكمة لخسائر انخفاض قيمة القروض

يرد أدناه تفاصيل المخصصات المتراكمة لخسائر انخفاض قيمة القروض حسب الكيان:

(ب) الأصول المشمولة بحق الاستخدام وخصوم التأجير

يشير قيد الأصول المشمولة بحق الاستخدام أساساً إلى اتفاقية التأجير التشغيلي لمبني المقر.

الجدول 2

بملايين الدولارات الأمريكية			
النهاية/ كانون الثاني 2024	النهاية/ كانون الثاني 2023	النهاية/ كانون الثاني 2024	النهاية/ كانون الثاني 2023
التكلفة			
الأصول			
المشمولة بحق الاستخدام			
الإهلاك المتراكم			
الأصول			
المشمولة بحق الاستخدام			
صافي أصول			
حق الاستخدام			
خصوم			
التأجير*			
*(من إجمالي المبلغ المذكور أعلاه، يستحق دفع مبلغ 8.1 مليون دولار أمريكي خلال سنة واحدة من تاريخ قائمة الموارنة)			

بملايين الدولارات الأمريكية			
النهاية/ كانون الثاني 2023	النهاية/ كانون الثاني 2023	النهاية/ كانون الثاني 2023	النهاية/ كانون الثاني 2023
التكلفة			
الأصول			
المشمولة بحق الاستخدام			
الإهلاك المتراكم			
الأصول			
المشمولة بحق الاستخدام			
صافي أصول			
حق الاستخدام			
خصوم			
التأجير			

المذكورة 10

القروض

(أ) تحليل أرصدة القروض

فيما يلي تكوين رصيد القروض المستحقة حسب الكيانات في 31 ديسمبر/كانون الأول:

الجدول 1

القوائم الموحدة	
العام	العام
2023	2024
8 643 284	8 686 169
217 425	190 558

حساب الأمانة الإسباني

الجدول 7		
بملايين الدولارات الأمريكية عام 2023		
القروض السيادية		
حساب الأمانة	الصندوق الإسباني	المجموع
(5.2)	(0)	(5.2)
(65.1)	(0.8)	(64.3)
(103.8)	(9.4)	(94.4)
(174.1)	(10.2)	(163.9)
القيمة		مخصصات خسائر انخفاض
(10.7)	-	(10.7)
(184.8)	(10.2)	(174.6)
المجموع		

ويعرض الجدول أدناه ملخصا لحافظة القروض حسب المرحلة والعرض (القروض المستحقة والالتزامات غير المسحوبة) في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و 2023.

الجدول 8		
بملايين الدولارات الأمريكية عام 2024		
القروض السيادية		
المخصص	العرض	المجموع
3.7	7 630.6	1
72.9	3 528.2	2
68.9	285.0	3
145.5	11 443.8	المجموع
العرض:		
8 737.8	القروض المستحقة	
2 706.0	الالتزامات القروض	
11 443.8	المجموع	

الجدول 9

الجدول 9		
بملايين الدولارات الأمريكية عام 2023		
القروض السيادية		
المخصص	العرض	المجموع
5.2	7 960.6	1
65.1	3 321.9	2
103.8	345.5	3
174.1	11 628.0	المجموع
العرض:		
8 817.5	القروض المستحقة	
2 810.5	الالتزامات القروض	
11 628.0	المجموع	

ويعرض الجدول أدناه مؤشرات عن التحويلات بين المراحل خلال السنة.

الجدول 5أ	
القوائم الموحدة	
بألاف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
(163 866)	(139 198)
(10 214)	(6 269)
(1 154)	(3 604)
الصندوق	حساب الأمانة الإسباني
الصندوق الإستثماري القطاع الخاص	الصندوق الإستثماري القطاع الخاص
المخصصات المترآمة لخسائر انخفاض قيمة القروض	مخصص لخفيض ديون هايتي
(175 234)	(149 071)
(10 746)	(8 077)
(185 980)	(157 148)
المجموع	المجموع

ويرد أدناه ملخص لأرصدة فترة السنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول:

الجدول 5ب	
القوائم الموحدة	
بألاف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
(154 170)	(185 980)
(30 302)	20 691
(1 508)	8 141
(185 980)	(157 148)
الرصيد في بداية السنة	النهاية في نهاية السنة
النغير في مبدأ المحاسبة	تحركات أسعار الصرف
الرصيد في نهاية السنة	لغرض حساب انخفاض القيمة وفقا للمعيار الدولي للإبلاغ المالي 9، يجري تجميع القروض بالتكلفة المستهلكة في ثلاثة مراحل.

المرحلة 1: يجري احتساب انخفاض القيمة على أساس الحافظة ويعادل خسارة انتظام متوقعة لاثني عشر شهر بهذه الأصول.
المرحلة 2: يجري احتساب انخفاض القيمة على أساس الحافظة ويعادل خسارة انتظام متوقعة طوال عمر الافتراضي لهذه الأصول.

المرحلة 3: يجري احتساب انخفاض القيمة على أساس خسارة الانتظام المتوقعة طوال عمر الافتراضي الكامل وتحسب لكل أصل على حدة.

ويعرض الجدول التالين تفاصيل المخصصات المترآمة حسب المرحلة وحسب الكيان للقروض السيادية.

الجدول 6		
القروض السيادية		
بملايين الدولارات الأمريكية عام 2024		
الرصيد	حساب الأمانة الإسباني	المجموع
(3.8)	(0.1)	(3.7)
(72.8)	(1.1)	(71.7)
(68.9)	(5.1)	(63.8)
(145.5)	(6.3)	(139.2)
القيمة	مخصصات خسائر انخفاض	
(8.1)	-	(8.1)
(153.6)	(6.3)	(147.3)
المجموع		

وصل حجم تمويل الصندوق لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المطلقة بالديون إلى ما قيمته 260.2 مليون دولار أمريكي خلال الفترة 1998-2024. وترتدى تفاصيل التمويل من جهات مانحة خارجية وعلى أساس مترافق في الذيل هاء-2. وبلغت المساهمات 301.5 مليون دولار أمريكي. وبلغ دخل الاستثمار 8.6 مليون دولار أمريكي (8.5 مليون دولار أمريكي في عام 2023) من أرصدة الصندوق الاستثماري لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المطلقة بالديون.

وللإطلاع على موجز لمبالغ تخفيف الدين المسددة منذ انطلاق المبادرة والمبالغ المنتظر تسديدها في المستقبل، يرجى الرجوع إلى الذيل طاء. ويستشتى من تخفيف الدين الذي أقره المجلس التنفيذي حتى تاريخه كل المبالغ المتصلة بمبادرة الدين المعززة لإريتريا. وفي وقت إعداد القوائم المالية الموحدة لعام 2024، كان تغير حصة الصندوق من إجمالي تخفيف ديون هذا البلد، بما في ذلك المبلغ الأصلي والفوائد، 18.9 مليون دولار أمريكي (19.4 مليون دولار أمريكي لإريتريا في عام 2023).

(ب) المخصصات المترافقية لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المطلقة بالديون

ترتدى في الجدول أدناه أرصدة السنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول:

بالملايين الدولارات الأمريكية	
2023	2024
(108 893)	(101 377)
8 101	10 336
(585)	2 797
(101 377)	(88 244)

المذكرة 12

الأدوات المالية حسب الفئات

يوفر الجدولان 1 و 2 أدلة معلومات عن تصنيف أصول الصندوق وخصوصه. وقد طبقت السياسات المحاسبية للأدوات المالية على الينود الواردة أدناه:

الجدول 1

بالملايين الدولارات الأمريكية	
الاستثمارات	النقدية
القيمة العادلة	بعد حساب الربح والخسارة
القروض	المصرفية
باتكافة المستحقة	والخسارة
المستحقة	المستحقة
المستوى 1	المجموع
891	891
1 548	18
40	
8 654	
5	
8 654	1 593

الجدول 10		القروض السيادية		
بالملايين الدولارات الأمريكية عام 2024		المرحلة 1	المرحلة 2	المرحلة 3
11 628.0	345.5	3 321.9	7 960.6	
بنابر/كانون الثاني 2024				
1.6	1.6			
البلدان المطلقة بمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المطلقة بالديون				
التحول إلى المرحلة 1				
التحول إلى المرحلة 2				
التحول إلى المرحلة 3				
أصول جديدة جرى إنشاؤها أو شراؤها				
المبالغ المسددة من الاستهلاك				
المبالغ الملغاة				
النقد الأجنبي				
التعرض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024				
11 443.8	285.0	3 528.2	7 630.6	

ويعرض الجدول أدناه تحليلًا لحساسية مخصصات حافظة القروض لتقديرات السيناريوهات الاقتصادية الكلية المستخدمة في تحديد مستوى انخفاض القيمة.

الجدول 11		السيناريو		
		بالملايين الدولارات الأمريكية	المرحلة	المرحلة
متشابه	متغير	حيادي	1	1
3.7	5.4	2.8	3.2	المرحلة 1
72.9	75.1	71.1	72.6	المرحلة 2
68.9	68.9	68.9	68.9	المرحلة 3
145.5	149.4	142.7	144.6	المجموع

وبلغت المخصصات المترافقية لخسائر انخفاض قيمة القروض بالنسبة للقروض المتعلقة بحافظة القطاع الخاص 3.6 مليون دولار أمريكي (المرحلة الأولى - 2.4 مليون دولار أمريكي والمرحلة الثالثة - 1.2 مليون دولار أمريكي) على تعرض إجمالي قدره 25.8 مليون دولار أمريكي.

(ه) الوضع على أساس غير الاستحقاق

القروض الواردة في المرحلة 3 مدرجة على أساس غير الاستحقاق؛ ولا يُقيد الدخل الناتج عن هذه القروض في قائمة الدخل الشامل.

(و) مخاطر السوق

إن حافظة قروض الصندوق متنوعة بشكل جيد. وتقدم القروض للدول الأعضاء وفقاً لنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء. وينتضم الذيل جاء موجزاً للتوزيع الجغرافي، وتحليلاً لحافظة حسب شروط الإقراض، وتفاصيل عن هيكل آجال الاستحقاق.

(ز) مخاطر العملات

الذيل جاء - قائمة القروض - يقدم تفاصيل متعلقة بحافظة القروض المستحقة. وتجرى إدارة المخاطر الشاملة للعملات في الصندوق على النحو المبين في الملاحظة 4(ج).

المذكرة 11

مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المطلقة بالديون

(أ) أثر مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المطلقة بالديون

الإيرادات المؤجلة المبالغ المتصلة برسوم الخدمة المستلمة التي لم يجر بعد تكبد التكاليف المتصلة بها.

بألف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
(65 260)	(99 296)
(462 225)	(420 814)
(104 489)	(82 515)
(34 324)	(52 366)
(10 517)	(9 220)
101 532	115 987
(575 283)	(548 224)
الإيرادات المؤجلة	

المذكرة 16 خصوم الاقتراض

يمثل الرصيد للأموال المستلمة من أجل أنشطة الاقتراض زائد الفوائد المستحقة. وبالنسبة للإصدارات الخاصة التي تغطيها مشتقات مبادلات أسعار الفائدة ومبادلات ما بين العملات المؤهلة لمحاسبة التحوط وفق المعيار الدولي للبلاغ المالي 9، يمثل الرصيد قيمة التحوط لخصوم الاقتراض.

الجدول 1

بألف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
خصوم الاقتراض بالتكلفة المستهلكة	
(1 900 638)	(1 802 631)
(230 044)	(200 695)
(66 533)	الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص
(2 130 682)	(2 069 859)
خصوم الاقتراض المقاسة على أساس المحاسبة التحوطية	
(349 067)	(640 490)
(2 479 749)	(2 710 349)
مجموع خصوم الاقتراض	

ويعرض الجدول 2 أدناه تفاصيل إضافية تتعلق بخصوم الاقتراض الصادرة في شكل ودائع خاصة ومبادلات ذات الصلة.

الجدول 2

بألف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
محاسبة التحوط لخصوم الاقتراض	
(141 901)	(349 067)
(194 416)	(303 125)
-	الإصدارات الجديدة
(4 152)	(5 014)
(4 103)	26 820
(4 495)	(10 104)
(349 067)	(640 490)
المجموع الفرعي لخصوم الاقتراض المقاسة على أساس المحاسبة التحوطية	

بملايين الدولارات الأمريكية	
الاستثمارات بالقيمة العادلة	النقدية والودائع والخسارة
القروض بالتكلفة المستهلكة	بعد حساب الربح والمصارفية
المستوى 1	2023
النقدية والأرصدة المصرفية	751
الاستثمارات بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة	1 455
المستوى 2	2023
الاستثمارات بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة	45
أصول مالية أخرى	17
القروض المستحقة	2023
استثمارات الأسهم بالقيمة العادلة بعد حساب الربح والخسارة	8 584
المجموع	6
	8 584
	1 523
	751
	16
الخصوم المالية الأخرى	

ويجري تصنيف خصوم الاقتراض والخصوم المالية الأخرى والمنح غير المصرفية على مستوى القيمة العادلة.²

المذكرة 13

المبالغ المستحقة الدفع والخصوم

بألف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
المبالغ المستحقة الدفع مقابل الاستثمارات المترتبة	(588)
خصوم خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة	(109 089)
المبالغ المستحقة الدفع والخصوم المتراكمة الأخرى	(90 319)
المجموع	(199 996)
	(195 776)

من أصل المجموع المذكور أعلاه، هناك مبلغ يقدر بحوالي 155.7 مليون دولار أمريكي (157.1 مليون دولار أمريكي في عام 2023) مستحق الدفع في غضون فترة تزيد على عام واحد اعتباراً من تاريخ قائمة الموارد.

المذكرة 14

مبالغ المنح غير المصرفية

رصيد المنح الفعلية التي لم تصرف بعد لمنتفقي المنح على النحو التالي:

بألف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
الصندوق	(49 039)
الأموال التكميلية	(256 634)
برنامج القدرة على الصمود	(41 161)
الريفي	(51 488)
مبالغ المنح غير المصرفية	(346 834)
	(377 220)

المذكرة 15

الإيرادات المؤجلة

تتمثل الإيرادات المؤجلة المساهمات المستلمة التي جرى تأجيل قيدها إلى فترات مقبلة لمناظرة التكاليف المعنية. وتشمل

وكان هيكل آجال الاستحقاق لخصوم الاقراض في الصندوق على

الشكل التالي:

الجدول 3

			(المبالغ المستحقة الدفع)/ المبالغ المستحقة القبض لمبادلات أسعار الفائدة
			(778)
8 437			(9 652)
(4 590)			(18 189)
المجموع			(626 880)
<hr/>			
بآلاف الدولارات الأمريكية			
الأصول/			
2023			تعديل التحوط
القيمة (الخصوم) بالقيمة الافتراضية			
المبالغ المستحقة القبض/ المبالغ المستحقة الدفع) لمبادلات ما بين العملات			
(10 601)			يسعر فائدة عالم
8 828			(198 837)
المجموع			16 859
<hr/>			
14 842			تحوطات القيمة العادلة لمبادلات أسعار الفائدة
(15 432)			
(167)			المبالغ المستحقة القبض/ المبالغ المستحقة الدفع) لمبادلات أسعار الفائدة
(15 599)			
المجموع			4 241
1 260			(348 837)

المذكرة 18

الدخل من القروض

يمثل هذا الرصيد المبالغ المستحقة والمسلمة كمكون الفائدة على حافظة القروض.

		بآلاف الدولارات الأمريكية
2023	2024	
123 572	131 729	الصندوق
4 356	4 456	حساب الأمانة الإسباني
0	823	الصندوق الاستثماني للقطاع الخاص
127 928	137 008	المجموع

المذكرة 19

الدخل من النقدية والاستثمارات

(أ) إدارة الاستثمارات (للسندوق وحده)

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، بلغت قيمة الأموال في حافظة الصندوق المدارة 812 1 ملايين دولار أمريكي (1 605 مليون دولار أمريكي في 2023).

(ب) الأدوات المشتقة

تسنتم حافظة الصندوق في الأدوات المشتقة لأغراض تخفيف المخاطر، وذلك في المقام الأول لإدارة مدة حافظة السيولة العالمية وحافظة الأصول والخصوم ولضمان المواءمة مع تكوين العملات في التزامات الصندوق. وبالتالي لا تعتبر هذه الاستثمارات محاسبة أدوات التحوط.

(1) العقود المستقبلية

لم يكن لدى الصندوق سوى الحد الأدنى من العقود المستقبلية القائمة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024. وخلال السنة المالية 2024، بلغت الأرباح المحققة من العقود المستقبلية 0 مليون

وكان هيكل آجال الاستحقاق لخصوم الاقراض في الصندوق على الشكل التالي:

الجدول 3

الصندوق		بآلاف الدولارات الأمريكية
2023	2024	خصوم الاقراض باتفاقية المستحقة
(51 487)	(48 342)	0 حتى سنة واحدة
(44 030)	(76 686)	ستنان إلى 3 سنوات
(80 776)	(91 339)	4-3 سنوات
(95 429)	(102 437)	5-4 سنوات
(583 678)	(709 636)	10-5 سنوات
(1 045 238)	(774 191)	أكثر من 10 سنوات
(1 900 638)	(1 802 631)	المجموع الفرعى
<hr/>		
محاسبة التحوط لخصوم الاقراض		
0 حتى سنة واحدة		
ستنان إلى 4 سنوات		
5-4 سنوات		
أكثر من 10 سنوات		
المجموع		

المذكرة 17

أصول مالية أخرى (خصوم)

يمثل هذا الرصيد القيمة العادلة للمشتقات المصنفة كتحوطات بالقيمة العادلة للمشتقات المحافظ بها فيما يتعلق بخصوم الاقراض.

الجدول 1

بآلاف الدولارات الأمريكية	2023	2024	أصول مالية أخرى
			مبالغات ما بين العملات بسعر فائدة عالم
16 859	-		
			المجموع
			1 260
			(18 189)

ويقدم الجدول 2 معلومات تتعلق بالأدوات المحددة لعلاقة التحوط.

الجدول 2

بآلاف الدولارات الأمريكية		أصول مالية أخرى (خصوم) تعديل التحوط
2024		القيمة / أخرى/ (خصوم)
		الاحتياطات المشتقة الدفع
(13 027)	3 054	مبالغات ما بين العملات بسعر فائدة عالم
	(323 330)	
		المبالغ المستحقة الدفع
(11 591)		مبالغات ما بين العملات
(13 027)	(8 537)	المجموع الفرعى
8 437		مبالغات أسعار الفائدة
		(تحوطات القيمة العادلة) []
(8 874)	(303 550)	

الجدول 4

بألف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
79 635	89 061
4 409	3 236
51	61
894	822
34	17
236	158
0	0
149	256
المجموع	
85 407	93 611

وبلغ معدل العائد السنوي من نقدية واسثمارات الصندوق وحده 4.17 في المائة بعد خصم نفقات الاستثمار في عام 2024 (2.17) في المائة بعد خصم نفقات الاستثمار في عام 2023.

المذكرة 20

الدخل من مصادر أخرى

يتعلق هذا الدخل في المقام الأول بسداد الحكومة المضيفة ل النفقات التشغيلية معينة. كما أنه يشمل رسوم الخدمة المستلمة من الكيانات التي يستضيفها الصندوق كتعويض عما يقدمه من خدمات إدارية. وفيما يلي تفاصيل ذلك:

بألف الدولارات الأمريكية		وحدة
2023	2024	وحدة
8 294	8 133	مبالغ مسددة من الحكومة المضيفة
2 943	10 491	الدخل من مصادر أخرى
11 237	18 624	المجموع

المذكرة 21

الدخل من المساهمات

بألف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
86	170
7 153	30 961
7 500	1 219
1 202	1 634
199 743	208 490
215 684	242 474
المجموع	

المذكرة 22

النفقات التشغيلية

يعرض الذيل كاف تحليلًا للنفقات التشغيلية للصندوق وحده حسب المصدر الرئيسي للتمويل. ويرد أدناه توزيع الأرقام الموحدة:

بألف الدولارات الأمريكية	
2023	2024
196 090	206 676
25 618	31 866
221 708	238 542
المجموع	

وتصنف التكاليف المتبددة في الحسابات وفقا للطابع الأساسي للنفقات.

يشمل الرصيد الموضح أعلاه، للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، رسوم المراجعة الخارجية للحسابات بمبلغ 91 280 يورو و 90 560 يورو للسنة المالية

دولار أمريكي (خسائر محققة قدرها 0 مليون دولار أمريكي في عام 2023).

(2) المبادرات

تستخدم حافظة أصول الصندوق الأدوات المشتقة مثل المبادرات لتحسين المراكز من مخاطر أسعار الفائدة، والمراكز المحوطة تكون بأدوات ذات آجال استحقاق متوسطة إلى طويلة الأجل، هي سندات ذات قسمات بسعر فائدة ثابت، يجري تحويلها فعليا إلى أدوات ذات سعر فائدة متغير. وتعرض الجداول التالية معلومات عن الأدوات وعلاقة التحوط المعينة.

الجدول 1

بألف الدولارات الأمريكية		المبادرات القائمة بالقيمة الافتراضية
2024	الأصول من المشتقات	مبادرات أسعار الفائدة
1 150 941	الأصول من المشتقات	مبادرات أسعار الفائدة
16 864	الخصوم من المشتقات	مبادرات أسعار الفائدة
(2 944)	صافي (الخسائر)/الأرباح السوقية غير المحققة	لعقود المبادرات
13 920	نطاق أجل استحقاق عقود المبادرات	ويليخ الصدور التالي المبلغ الافتراضي لأداء التحوط، حسب توقيت السداد.

الجدول 2

بألف الدولارات الأمريكية				
أقل من سنة	من سنة إلى سنتين	ستة إلى سنتين	ستة إلى سنتين	أكثر من 5 سنوات
مبادرات أسعار الفائدة لعام 2024	321 407	189 263	128 039	512 232
مبادرات أسعار الفائدة لعام 2023	345 700	126 800	80 000	364 029

(3) العقود الآجلة

بلغت الخسارة غير المحققة بالقيمة السوقية على العقود الآجلة كما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 ما مقداره 0.1 مليون دولار أمريكي (3.3) مليون دولار أمريكي في عام 2023). وكانت آجال استحقاق العقود الآجلة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 تبلغ 152 يوما (و186 يوما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023).

(ج) الدخل من النقدية والاستثمارات (موحدة)

بلغ إجمالي الدخل من النقية والاستثمارات للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 ما قيمته 93.6 مليون دولار أمريكي (بلغ إجمالي الدخل 85.4 مليون دولار أمريكي في عام 2023).

الجدول 3

القيمة العادلة	
2023	2024
الفذدة من المصادر والاستثمارات ذات الدخل الثابت	51 858 60 273
صافي (الخسائر)/الأرباح السوقية وغير المحققة من العقود المستقطبة/عقود الخيار/المبادرات	2 532 11 029
الأرباح/الخسائر) الرأسمالية المحققة من الأوراق المالية ذات الدخل الثابت	(10 282) 8 370
الأوراق المالية ذات الدخل الثابت غير المحققة من الأوراق المالية ذات الدخل الثابت	41 299 13 939
المجموع	85 407 93 611

وتزد الأرقام المدرجة أعلاه موزعة حسب الدخل للكيانات الموحدة على النحو التالي:

31 ديسمبر/كانون الأول 2024 ب نحو 104.7 مليون دولار أمريكي. وتشمل القوائم المالية لستين 2024 و 2023 حتى 31 ديسمبر/كانون الأول، مخصصا وأصولا ذات صلة تتكون مما يلي:

الجدول 2

بيان الأصول والالتزامات	
2023	2024
(109 089)	(104 739)
89 996	89 305
(19 093)	(15 434)
الحركات السنوية	
(19 161)	(19 093)
(840)	(637)
(4 016)	(2 642)
(1 361)	7 629
4 226	3 067
2 059	(3 758)
(19 093)	(15 434)
الرصيد الختامي (عجز)	
(102 872)	(109 089)
(840)	(637)
(4 016)	(2 643)
(1 361)	7 629
(109 089)	(104 739)
مجموع المخصص في 31 ديسمبر/كانون الأول	
83 711	89 996
4 226	3 067
2 059	(3 758)
89 996	89 305
* يشمل رصيد أصول الخطة صافي المبالغ المستحقة القبض والمستحقة الدفع للصفقات المتعلقة.	

تُشتمر أصول خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة وفقاً لبيان سياسة الاستثمار الخاص بحسب أمانة خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة على النحو الذي يوافق عليه المجلس التنفيذي ومجلس المحافظين دورياً.

ويوفر الصندوق تكاليف الخدمة الحالية السنوية بأكمالها لهذه التغطية الطبية، بما في ذلك متقاعدو المستوفون للشروط. وفي عام 2024، بلغت قيمة هذه التكاليف المدرجة ضمن رواتب الموظفين وزميائهم في القوائم المالية 2.6 مليون دولار أمريكي (4) ملايين دولار أمريكي في عام 2023).

وبناء على التقييم الاكتواري لعام 2024، يبلغ مستوى الأصول اللازم لمتطلبات التمويل ما قيمته 70.7 مليون دولار أمريكي بصافي القيمة الحالية (بما في ذلك الأصول الخاصة بالاختلاف الدولي المعنى بالأراضي). وكما ورد أعلاه، بلغت الأصول المحظوظ بها بالفعل في حساب الأمانة 89.3 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، وبالتالي فهذا يكفي لتعطية المستوى الحالي للخصوم بالشروط الاكتوارية.

(هـ) مخاطر التقييم الاكتواري لخطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة

يرد فيما تحليل حساسية للاقتراءات الرئيسية بشأن الخصوم المدرجة ضمن بيانات المجموعة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024:

(2023) ورسوم التصديق على فعالية إطار الرقابة الداخلية على الإبلاغ المالي بمبلغ 870 79 يورو (240 79 يورو للسنة المالية 2023).

المذكرة 23

عدد الموظفين وخطبة التقاعد وخطبة التأمين الطبي

(أ) عدد الموظفين

يسنتيد الموظفون المدرجون في جدول رواتب الصندوق من خطبي التقاعد والتأمين الطبي اللذين يوفرهما الصندوق. ويشملان المشاركة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة وفي خطبة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة.

وكان عدد الموظفين المكافئين بدوام كامل في الصندوق والكيانات الموحدة الأخرى الموجودة فيه في عام 2024 على النحو التالي (موزعاً حسب مصدر الميزانية الرئيسية):

الجدول 1	الموظفون المكافئون بدوام	الخدمات العامة	الفئة الفنية	المجموع
كامل	654	177	477	الميزانية الإدارية للصندوق
الخاص	22	22	22	الموظفون القبليون
غير ذلك	58	9	49	المراقبون/موظفو البرنامج
مجموع عام 2024	734	186	548	مجموع عام 2023
	692	184	508	

(ب) غير الموظفين

على غرار السنوات السابقة، تعاقد الصندوق، للتمكن من تلبية احتياجاته التشغيلية، مع استشاريين، وموظفي مؤتمرات، وموظفين آخرين بعقود مؤقتة تشملهم هم أيضاً خطبة تأمين.

(ج) خطبة التقاعد

يُجري الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة تقديرات اكتوارياً كل سنتين؛ وأعد أحد ثقير متاح في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023. وكشف هذا التقدير عن فائض اكتواري. وبالتالي، تشير التقديرات إلى كفاية أموال الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، ولم تتفاد الجمعية العامة للأمم المتحدة أحكام المادة 26 التي تقضي من الوكالات المشاركة تقدير أموالاً إضافية. ويقدم الصندوق الدولي للتنمية الزراعية اشتراكات لصالح العاملين فيه ويتحمل، في حدود حصته، مسؤولية أي التزامات غير مسددة، إن وجدت (تسدد الاشتراكات الحالية على أساس 7.9 في المائة من الأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي من الموظفين 15.8 في المائة من الصندوق). وبلغ مجموع الاشتراكات المدفوعة عن موظفي الصندوق لخطبة التقاعد ما قيمته 18 مليون دولار أمريكي في عام 2024 (16.2 مليون دولار أمريكي في عام 2023).

(د) خطبة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة

أجري التقييم الاكتواري الأخير لخطبة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024. وكانت المنهجية المتبعة هي أسلوب تكاليف ائتمان الوحدة المتوقعة مع معدل تناسي حسب الخدمة. وكانت الاقتراءات الاكتوارية الرئيسية التي استخدمت هي التالية: معدل خصم 4.3 في المائة للموظفين الدوليين ومعدل خصم 5.6 في المائة للموظفين الوطنيين؛ وعائد على الأصول المستثمرة بنسبة 5.4 في المائة؛ وزيادات في التكاليف الطبية بنسبة 4.4 في المائة؛ وتضخم بمعدل 3.8 في المائة؛ وسعر صرف. وحددت النتائج خصوم الصندوق في

		التحركات في الحساب لأسعار الصرف موضحة على النحو التالي:	
		الجدول 3	
		بألاف الدولارات الأمريكية	
2023	2024		
		تحركات أسعار الصرف خلال العام فيما يتعلق بما يلي:	
27 949	(63 251)	النقدية والاستثمارات صافي المبالغ المستحقة القرض/المستحقه الدفع	
1 088	(900)	القروض والمنح المستحقة	
63 262	(246 600)	السندات الإنذارية والمبالغ المستحقة	
4 709	(25 844)	القبض من الأعضاء	
(4 187)	23 702	مساهمات الدول الأعضاء	
(38 387)	87 427	خصوم الاقتراض	
54 434	(225 466)	مجموع التحركات خلال العام	

المذكرة 27

نفقات مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

يمثل هذا الرصيد تخفيف الدين الموقر خلال العام للبلدان المؤهلة للاستفادة من مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون لسداد كل من أصول القروض وفوائدها. وبعكس المبلغ صافي الأثر الإجمالي لعمليات الموافقة الجديدة لتخفيف الدين بموجب مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، أو المبالغ الإضافية، والمدفوعات المقدمة للصندوق من حساب الأمانة بالنيابة عن مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، وصرف جزء من الإيرادات المؤجلة من أجل مدفوعات السنوات الماضية.

المذكرة 28

الخصوم المالية الناتجة عن نفقات الفوائد

هذا هو رصيد نفقات فوائد القروض المتراكمة والرسوم المتراكمة لخصوم الاقتراض وكذلك التزامات التأجير التمويلي.

		بألاف الدولارات الأمريكية
2023	2024	
84 927	99 855	نفقات الفائدة على عمليات الاقتراض
229	3 940	نفقات الفائدة على خصوم التأجير
85 156	103 795	المجموع

المذكرة 29

صافي (الخسارة)/(الربح) من التحوط

يمثل الرصيد الوارد في الجدول أدناه القيمة العادلة للمشتقات جنبا إلى جنب مع التغيرات المقابلة في قيمة التحوط للخصوم (أو الأصول) المشتملة بالتحوط والمنسوبة إلى مخاطر التحوط المحددة. وتتوفر المذكرة 16 تفاصيل إضافية.

الخصوم	الأندر على	الجدول 3
تضم تكاليف العلاج الطبي:		
(18.4)	في المائة بدلًا من 3.8 في المائة	2.8
24	في المائة بدلًا من 3.8 في المائة	4.8

المذكرة 24

التكاليف المصرفية والاستثمارية المباشرة

		بألاف الدولارات الأمريكية
2023	2024	
490	461	رسوم إدارة الاستثمارات
1 712	4 493	الرسوم الأخرى
2 202	4 954	المجموع

المذكرة 25

نفقات المنح

		يرد أدناه توزيع الأرقام الموحدة:
		بألاف الدولارات الأمريكية
النفقات (المبلغ الملغى)	2023	2024
صافي منح الصندوق	5 185	13 900
الأموال التكميلية	165 185	173 557
برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب	3 830	28 457
الجيازات المضيفة	174 200	215 914
مجموع المنح		

وترد أدناه نفقات المنح للبلدان التي تعاني من حالة مديونية حرجة (إطار القررة على تحمل الدين سابق):

		الصندوق وحده
		نفقات المنح للبلدان التي تعاني من حالة مديونية حرجة
السنة	2023	2024
نفقات المنح للبلدان التي تعاني من حالة مديونية حرجة	178 062	172 516
المجموع	178 062	172 516

المذكرة 26

صافي أرباح/خسائر الصرف الأجنبي

جرى استخدام الأسعار التالية لوحدة حقوق السحب الخاصة مقابل الدولار الأمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول:

السنة	باليورو الأمريكي	الجدول 1
2024	1.30183	
2023	1.34400	
2022	1.33520	

ويرد رصيد تحركات أسعار الصرف في الجدول أدناه:

بألاف الدولارات الأمريكية	السنة	الجدول 2
الصندوق	42 494	(209 894)
كيانات أخرى	11 940	(15 572)
مجموع التحركات خلال العام	54 434	(225 466)

المذكرة 32

الأحداث اللاحقة لصدور قائمة الموازنة

لم تقع، إلى علم إدارة الصندوق، أي أحداث بعد تاريخ قائمة الموازنة يمكن أن تشكل دليلاً على أوضاع كانت قائمة في تاريخ قائمة الموازنة أو تشير إلى أوضاع نشأت بعد فترة الإبلاغ تستدعي تعديل القوائم المالية أو تتطلب الكشف عنها.

المذكرة 33

أطراف ذات علاقة

قائم الصندوق الأطراف والمعاملات ذات العلاقة التي تمت في عام 2024. وتنطبق هذا بمعاملات مع الدول الأعضاء (التي تتطبق عليها الفقرة 25 من المعيار المحاسبي الدولي 24) وموظفي الإدارة الرئيسين، وأطراف أخرى ذات صلة خُدلت بموجب المعيار المحاسبي الدولي 24. ويجري الإبلاغ عن المعاملات مع الدول الأعضاء والأرصدة المستحقة المتصلة بها في الذيلين جاء وطاء. وموظفو الإدارة الرئيسين هم رئيس الصندوق ونائب رئيس الصندوق ونواب الرئيس المساعدون ومدير وكبير موظفي الصندوق، إذ أن لديهم صلاحيات ومسؤوليات تخطيط أنشطة الصندوق وإدارتها والرقابة عليها.

ويوفر الجدول أدناه تفاصيل عن المكافآت التي تدفع لموظفي الإدارة الرئيسين خلال السنة، بالإضافة إلى أرصدة مستحقات مختلفة.

وتشمل المكافآت الإجمالية التي تدفع لموظفي الإدارة الرئيسين: الرواتب الصافية؛ وتسوية مقر العمل؛ والمستحقات الأخرى مثل بدل التمثيل والبدلات الأخرى؛ ومنح الانتداب والمنح الأخرى؛ وإعانة السكن؛ وتكاليف شحن الأمتنة الشخصية؛ واستحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة وغير ذلك من استحقاقات الموظفين الطويلة الأجل؛ ومساهمات صاحب العمل في المعاش التقاعدي والتأمين الصحي الحالي. ويشارك موظفو الإدارة الرئيسين في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.

وقد أكد استعراض مستقل لآخر بيانات التصريح عن النسبة المالية السنوية بأنه لا يوجد تضارب في المصالح، أو معاملات وأرصدة مستحقة، خلاف تلك المبنية أدناه، باعتبارها لموظفي الإدارة الرئيسين والأطراف الأخرى ذات الصلة المحددة وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي 24.

بألاف الدولارات الأمريكية

2023	2024	
2 487	2 516	الرواتب والمستحقات الأخرى
593	615	المساهمات في خطط القاعدة
		والعلاج الطبي
		الأطراف الأخرى ذات الصلة
3 080	3 131	المجموع
762	783	مجموع المستحقات
80	43	مجموع المبالغ المستحقة القبض

المذكرة 34

تاريخ الإذن بإصدار القوائم المالية الموحدة

أذنت إدارة الصندوق بإصدار القوائم المالية الموحدة في 12 مارس/آذار 2025.

وستقدم القوائم لاستعراضها لجنة مراجعة الحسابات في أبريل/نيسان 2025 والموافقة عليها من قبل المجلس التنفيذي في مايو/أيار 2025. وقد وافق المجلس التنفيذي على القوائم المالية الموحدة لعام 2023 في دورته الحادية والأربعين بعد المائة في أبريل/نيسان 2024.

بألاف الدولارات الأمريكية

2023	2024	
(6 508)	6 406	مبدلات أسعار الفائدة
6 566	(6 557)	تعديل تحوط الاقراض
3 521	4 444	تعديل القيمة العادلة للمشتقات
3 579	4 293	نفقات (إيرادات) فائدة المشتقات
		المجموع الفرعي
		مبدلات ما بين العملات
11 003	3 697	تعديل تحوط الاقراض
(8 870)	3 102	تعديل القيمة العادلة للمشتقات
3 569	8 068	نفقات (إيرادات) فائدة المشتقات
5 702	14 867	المجموع الفرعي
9 281	19 160	المجموع

المذكرة 30

الكيانات المستضافة والمرافق الأخرى

فيما يلي الأرصدة المستحقة للصندوق تجاه الكيانات التي يستضيفها حتى 31 ديسمبر/كانون الأول:

بألاف الدولارات الأمريكية

2023	2024	
0	59	الصندوق الأخضر للمناخ
1 176	2 190	الاتلاف الدولي المعنى بالأراضي
1 176	2 249	المجموع

المذكرة 31

الخصوم والأصول الطارئة

(أ) الخصوم الطارئة

يتحمل الصندوق خصوماً طارئة فيما يتعلق بتخفيف الديون الذي أعلن عنه البنك الدولي/صندوق النقد الدولي لصالح ثلاثة بلدان. انظر المذكرة 11 للاطلاع على مزيد من التفاصيل بشأن التكفة المحتملة لأصول وفوائد القروض المتصلة بهذه البلدان، وكذلك الفوائد القبلية غير المتسببة المتصلة بتخفيف الديون التي اعتمدت فعلاً كما هو موضح في الذيل طاء.

ويتحمل الصندوق خصوماً طارئة للمنح المقدمة إلى البلدان التي تعاني من حالة مبنوية حرجة (تمويل إطار القدرة على تحمل الديون سابقاً) نافذة ولكن لم تصرف بعد بقيمة إجمالية قدرها 830 مليون دولار أمريكي (مقارنة بمبلغ 887 مليون دولار أمريكي في 2023). وعلى وجه التحديد، في نهاية ديسمبر/كانون الأول 2024، بلغ تمويل البلدان الأعضاء التي تعاني من حالة مبنوية حرجة (إطار القدرة على تحمل الديون سابقاً) القابل للصرف ولكن الذي لم يصرف بعد، لأن شروط صرف الأموال لم تكن قد استوفيت بعد، مما مقداره 167 مليون دولار أمريكي (191 مليون دولار أمريكي في 2023)، وبلغت قيمة المشروقات ذات الصلة التي جرت الموافقة عليها ولكنها لم تصبح نافذة بعد 663 مليون دولار أمريكي (696 مليون دولار أمريكي في 2023).

(ب) الأصول الطارئة

في نهاية ديسمبر/كانون الأول 2024، كان رصيد وثائق المساهمات المؤهلة 181 مليون دولار أمريكي. وهذه المساهمات خاضعة للتدابير الوطنية لتصحیص الأموال، ولذا فإن تلك المبالغ المطلوبة ستعتبر مستحقة عند استيفاء تلك الشروط والتي تعتبر محتملة في تاريخ إعداد هذا التقرير.

الذيل هاء
قوائم المساهمات المتممة والتكاملية

الجدول 1
الدول الأعضاء:

قائمة المساهمات التكميلية التراكمية بما في ذلك التمويل المشترك للمشروعات من عام 1978 إلى عام 2024^١
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الدول الأعضاء	المجموع	التمويل المشترك للمشروعات	الموظفون الغائبين	الممولون	الأموال التكميلية الأخرى	القطاع الخاص	الاستثماني الصندوق	الزراعي	مبادرة التحول
الجزائر	72	-	-	72	-	-	-	-	-
أنغولا	7	-	-	7	-	-	-	-	-
أستراليا ^٢	6 844	-	-	2 025	-	4 819	-	-	-
النمسا	755	-	-	-	-	755	-	-	-
بنغلاديش	41	-	-	41	-	-	-	-	-
بلغاريا	161 066	-	-	148 892	1 960	10 214	-	-	-
كندا	47 134	-	9 564	-	9 494	28 076	-	-	-
الصين	11 808	-	-	-	5 504	1 511	4 793	-	-
كولومبيا	172	-	-	-	172	-	-	-	-
الدانمرك	69 106	-	7 035	-	5 639	5 093	51 339	-	-
إسكتلندية	675	-	-	-	271	405	-	-	-
فنلندا	28 331	-	4 108	-	15 430	5 960	2 834	-	-
فرنسا	29 220	-	-	-	25 210	2 978	1 032	-	-
ألمانيا	124 367	-	38 351	-	42 471	10 045	33 500	-	-
غانا	72	-	-	-	72	-	-	-	-
اليونان	72	-	-	-	72	-	-	-	-
هنغاريا	500	-	-	-	500	-	-	-	-
أيسلندا	19	-	-	-	19	-	-	-	-
الهند	1 072	-	-	-	1 072	-	-	-	-
إندونيسيا	50	-	-	-	50	-	-	-	-
أيرلندا	15 437	-	-	-	7 835	-	7 602	-	-
إيطاليا	82 847	-	-	-	43 009	8 946	30 891	-	-
اليابان	15 745	-	-	-	7 149	5 358	3 238	-	-
الأردن	153	-	-	-	153	-	-	-	-
الكويت	114	-	-	-	114	-	-	-	-
لبنان	81	-	-	-	81	-	-	-	-
المغرب	13 064	-	2 256	-	8 723	-	2 085	-	-
كسميرغ	28	-	-	-	28	-	-	-	-
مالطا	92	-	-	-	92	-	-	-	-
موراتانيا	50	-	-	-	50	-	-	-	-
مملكة بولندا	203 967	-	-	-	44 548	11 267	148 151	-	-
نيوزيلندا	4 134	-	-	-	677	-	3 457	-	-
نيجيريا	50	-	-	-	50	-	-	-	-
النرويج	81 740	-	-	-	10 742	2 753	68 244	-	-
باكستان	25	-	-	-	25	-	-	-	-
باراغواي	15	-	-	-	15	-	-	-	-
البرتغال	855	-	-	-	714	-	142	-	-
قطر	104	-	-	-	104	-	-	-	-
جمهورية كوريا	17 235	-	-	-	3 580	7 712	5 943	-	-
روسيا	1 500	-	-	-	180	-	1 320	-	-
المملكة العربية السعودية	4 204	-	-	-	1 204	-	3 000	-	-
السنغال	109	-	-	-	109	-	-	-	-
سريلانكا	88	-	-	-	88	-	-	-	-
إسبانيا	17 912	-	-	-	6 111	-	11 801	-	-
سورينام	2 000	-	-	-	-	-	2 000	-	-
السويد	53 527	-	-	-	28 341	5 285	19 901	-	-
سويسرا	50 606	-	-	-	27 667	3 868	19 070	-	-
تركيا	47	-	-	-	47	-	-	-	-
الولايات المتحدة الأمريكية	36 228	-	-	-	17 153	-	19 074	-	-
المجموع	12 229	-	-	-	1 741	617	9 871	-	-
المجموع	1 095 572	-	61 314	-	467 348	73 759	493 152	-	-

^١ احتسبت المساهمات المقيدة بغير الدولار الأمريكي بسعر الصرف الساري في نهاية السنة.

^٢ انسحاب أستراليا من عضوية الصندوق أصبح نافذ المفعول اعتباراً من 31 يوليو/تموز 2007.

^٣ لا تشمل كندا مساهمة مستردة؛ ويرد ذلك في الذيل لام-1.

الجهات من غير الدول الأعضاء والمصادر الأخرى:

قائمة المساهمات التكميلية التراكمية بما في ذلك التمويل المشترك للمشروعات من عام 1978 إلى عام 2024¹

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الجهات من غير الدول الأعضاء والمصادر الأخرى	التمويل	المشروعات	المشترك الموفون	الأموال الأخرى	النكمالية مبادرة التمويل	الصندوق مرفق البيئة المجموع	الجهات من غير الدول الأعضاء والمصادر الأخرى
	المشاركون	المشاريع	الفنيون	الآخرين	التحول	الاستثمار العالمية	
	المزارعون	المزارعون	المزارعون	الآخرين	التحول	الاستثمار العالمية	
1 481	-	-	-	1 481	-	-	صندوق أبو ظبي للتنمية
134 993	-	-	-	134 993	-	-	صندوق التكيف
3 896	-	-	-	1 096	-	2 800	بنك التنمية الأفريقي
168	-	-	-	168	-	-	الهيئة العربية للاستثمار والإئماء الزراعي
25	-	-	-	25	-	(0)	البنك العربي
2 983	-	-	-	-	-	2 983	الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي
299	-	-	-	-	-	299	برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية
262	-	-	-	262	-	-	مؤسسة Argidius (شبكة التمويل والاستثمار لأصحاب الحيازات الصغيرة - والمؤسسات الزراعية الصغيرة والمتوسطة)
37 135	-	-	10 000	16 045	-	11 090	مؤسسة Bill and Melinda Gates Foundation
69	-	-	-	69	-	-	برنامج الكسافا
998	-	-	-	998	-	-	مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومية الأمم المتحدة المعنى بالتنمية
183	-	-	-	183	-	-	مركز مكافحة الجرائم التابع لكونغرس المستقلين
3 107	-	-	-	3 107	-	-	الجمعية التعاونية الأوروبية لتجار التجزئة المستقلين
847 532	-	-	-	828 878	-	18 654	المفوضية الأوروبية
3 486	-	-	-	3 472	-	14	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
331 568	-	-	-	18 278	-	313 289	البرنامج العالمي للزراعة والأمن الغذائي
69 401	-	25 000	2 000	3 773	-	38 628	الصندوق
112 958	-	-	-	112 958	-	-	الصندوق الخاص بإقليم البلاد نموا/الصندوق الخاص بتغير المناخ
56	-	-	-	56	-	-	صندوق المشاريع الجديدة
500	-	-	-	500	-	-	صندوق التنمية لبلدان شمال الأوروبية
2 698	-	-	-	50	-	2 648	صندوق الأوك للتنمية الدولية
1 000	-	-	-	50	-	950	Open Society London
400	-	-	-	400	-	-	Small Foundation
298	-	-	-	20	-	278	مؤسسة David and Lucile Packard Foundation
1 455	-	-	-	1 455	-	-	وزارة التعليم بالولايات المتحدة
223	-	-	-	145	-	78	صندوق الأمم المتحدة للشراكة الدولية
623	-	-	-	263	-	359	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنمائية
30 659	-	-	-	29 803	-	856	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
353	-	-	-	353	-	-	اللجنة الاقتصادية لافريقيا التابعة للأمم المتحدة
3 017	-	-	-	-	-	3 017	منظمات الأمم المتحدة
3 500	-	-	-	1 000	-	2 500	مؤسسة Visa
233 990	226 927	-	-	5 706	-	1 357	البنك الدولي
12 593	-	-	-	10 664	-	1 929	أموال تكميلية أخرى
1 841 908	226 927	25 000	12 000	1 176 252	-	401 729	مجموع الجهات من غير الدول الأعضاء والمصادر الأخرى
2 937 480	226 927	86 314	12 000	1 643 600	73 759	894 880	مجموع عام 2024
2 818 594	220 233	67 054	12 000	1 665 536	70 767	783 004	مجموع عام 2023

¹ احتسبت المساهمات المقومة بغير الدولار الأمريكي بسعر الصرف الساري في نهاية السنة.

قائمة المساهمات المتممة التراكمية من عام 1978 إلى عام 2024

(بألاف الدولارات الأمريكية)

المبلغ	المساهمات المتممة الأخرى
1 511	كندا
458	ألمانيا
1 000	الهند
30 000	المملكة العربية السعودية
13 827	السويد
12 002	المملكة المتحدة
58 798	المجموع الفرعي
80 002	المساهمات التراكمية المستلمة من بلجيكا من أجل البرنامج المشترك للصندوق البالجيكي للأمن الغذائي في سياق تجديدات الموارد
138 800	المجموع الفرعي
	المساهمات المقدمة في سياق تجديد الموارد للصندوق الاستثماري لمبادرة تخفيف ديون البلدان القحيرة المثقلة بالديون
4 602	إيطاليا
1 053	لوكسمبرغ
14 024	مملكة هولندا
19 679	المجموع الفرعي
310 645	المساهمات المقدمة في سياق تجديد الموارد لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
	المساهمات المتممة غير المقيدة للتجديد العاشر لموارد الصندوق
7 586	كندا
15 307	ألمانيا
23 347	مملكة هولندا
3 000	الاتحاد الروسي
10 000	الولايات المتحدة الأمريكية
59 240	المجموع الفرعي
	المساهمات المتممة غير المقيدة للتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق
22 468	ألمانيا
1 706	لوكسمبرغ
12 640	السويد
11 958	سويسرا
48 772	المجموع الفرعي
577 136	مجموع المساهمات المتممة لعام 2024
577 136	مجموع المساهمات المتممة لعام 2023

قائمة المساهمات المقدمة من الدول الأعضاء والجهات المانحة إلى مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون والمساهمات في تسوية المتأخرات
(بألاف الدولارات الأمريكية)

البلدان	القيمة
المساهمات المقدمة في سياق تجديدات الموارد (انظر الجدول أعلاه)	19 679
المساهمات غير المقدمة في سياق تجديدات الموارد	2 713
بلجيكا	10 512
المفوضية الأوروبية	5 193
فنلندا	6 989
ألمانيا	250
آيسلندا	5 912
النرويج	17 000
السويد	3 276
سويسرا	230 020
الصندوق الاستئماني لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون الذي يديره البنك الدولي	301 544
مجموع المساهمات للصندوق الاستئماني لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون في الصندوق لعام 2024	292 987
مجموع المساهمات للصندوق الاستئماني لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون في الصندوق لعام 2023	

البلدان	القيمة
المساهمات المقدمة في سياق تسوية متأخرات الصومال	2 955
بلجيكا	482
إيطاليا	969
السويد	6 498
ألمانيا	10 904
مجموع المساهمات لتسوية متأخرات الصومال لعام 2024	10 904
مجموع المساهمات لتسوية متأخرات الصومال لعام 2023	

المساهمات المستلمة في عام 2024

(بألاف الدولارات الأمريكية)

الدولارات الأمريكية	المبلغ (بألاف)	العملة	الدول الأعضاء
المكافأة بألاف	المكافأة بألاف		للتمويل المشترك للمشروعات
			مجلس صندوق التكيف
13 725	13 725	دولار أمريكي	كندا
4 387	6 000	دولار كندي	المفوضية الأوروبية
4 972	4 573	يورو	المفوضية الأوروبية
2 205	2 205	دولار أمريكي	ألمانيا
1 552	1 430	يورو	البرنامـج العالمي للزراعة والأمن الغذائي
42 655	42 655	دولار أمريكي	مرفق البيئة العالمية
18 664	18 664	دولار أمريكي	صندوق أقل البلدان نموا
11 564	11 564	دولار أمريكي	أيرلندا
579	550	يورو	صندوق أوبك للتنمية الدولية
121	121	دولار أمريكي	جمهورية كوريا
643	900 000	WON كوري	المملكة العربية السعودية
1 000	1 000	دولار أمريكي	إسبانيا
322	300	يورو	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
19 000	19 000	دولار أمريكي	المجموع الفرعـي
121 390			للموظفين الفنيين المزاملين
			الصين
194	194	دولار أمريكي	الدانمرك
208	208	دولار أمريكي	فرنسا
515	515	دولار أمريكي	ألمانيا
188	188	دولار أمريكي	إيطاليا
357	357	دولار أمريكي	مملكة هولندا
327	327	دولار أمريكي	جمهورية كوريا
441	441	دولار أمريكي	سويسرا
441	441	دولار أمريكي	المجموع الفرعـي
2 671			مساهمات أخرى (بما في ذلك مساهمات الأموال التكميلية الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص، ومبادرة التحول الزراعي الأفريقي، وبرنامج القرفة على الصودم الريفي)
			مؤسسة ADM Cares
500	500	دولار أمريكي	مؤسسة Argidius (شبكة التمويل والاستثمار لأصحاب бизـارات الصغيرة والمشروعات الزراعية الصغيرة والمتـوسطة)
165	165	دولار أمريكي	مؤسسة Bill and Melinda Gates Foundation
1 445	1 445	دولار أمريكي	كندا
73 573	100 000	دولار كندي	كولومبيا
147	147	دولار أمريكي	الدانمرك
2 505	17 250	كرونة دانمركية	إستونيا
55	50	يورو	المفوضية الأوروبية
31 759	29 448	يورو	فنلندا
2 139	2 050	يورو	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
334	334	دولار أمريكي	فرنسا
273	250	يورو	ألمانيا
7 285	6 825	يورو	أيرلندا
54	50	يورو	إيطاليا
1 849	1 700	يورو	اليابان
816	816	دولار أمريكي	مملكة هولندا
53	50	يورو	صندوق التنمية لبلدان الشمال الأوروبي
125	125	دولار أمريكي	جمهورية كوريا
862	1 200 000	WON كوري	المملكة العربية السعودية
267	267	دولار أمريكي	السويد
963	10 000	كرونة سويدية	سويسرا
54	50	يورو	هيئة الأمم المتحدة للمرأة
215	215	دولار أمريكي	المملكة المتحدة
63	50	جنيه إسترليني	

2 279	2 279	دولار أمريكي	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
215	215	دولار أمريكي	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
865	865	دولار أمريكي	الولايات المتحدة
500	500	دولار أمريكي	وزارة الخارجية الأمريكية
8 915	8 915	دولار أمريكي	وزارة الخزانة الأمريكية
583	583	دولار أمريكي	مؤسسة Visa
750	750	دولار أمريكي	صندوق Windward
المجموع الفرعي			المجموع الكلى
139 607			263 668

تشمل الأموال المستلمة من كندا تمويل المساهمة المستردة.

الأموال غير المنفقة في عامي 2024 و2023

الجدول 1
الأموال المتنمية والتكميلية غير المنفقة من الدول الأعضاء وجهات من غير الدول الأعضاء
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الدول الأعضاء	المجموع	الموظعون	الفنون	المجموع
		المزاولون	الأموال التكميلية الأخرى	المجموع
أستراليا	1 068	1 068	-	
بلجيكا	339	339	-	
كندا	698	698	-	
الصين	3 579	3 439	140	
الدانمرك	1 319	1 116	203	
إستونيا	288	17	271	
فنلندا	4 164	4 164	0	
فرنسا	3 084	2 615	469	
ألمانيا	8 186	7 747	439	
هنغاريا	460	460	-	
الهند	249	249	-	
أيرلندا	1 047	1 047	-	
إيطاليا	3 779	3 409	369	
اليابان	2 744	2 440	305	
لبنان	80	80	-	
لوكسمبورغ	253	253	-	
مالطا	13	13	-	
ملكة هولندا	3 820	3 621	200	
نيوزيلندا	1 096	1 096	-	
النرويج	3 623	3 522	101	
جمهورية كوريا	2 220	1 744	477	
الاتحاد الروسي	29	29	-	
المملكة العربية السعودية	330	330	-	
إسبانيا	110	110	-	
السويد	6 373	6 333	40	
سويسرا	727	241	486	
المملكة المتحدة	335	335	-	
الولايات المتحدة الأمريكية	185	185	-	
المجموع	50 200	46 701	3 499	

الجدول 2
الأموال المتممة والتكميلية غير المنفقة الأخرى من جهات من غير الدول الأعضاء
(بألاف الدولارات الأمريكية)

جهات من غير الدول الأعضاء	المجموع	الأموال التكميلية الأخرى	الموقوفون الغنيون المزاملون	الجهات من غير الدول الأعضاء
صندوق أبو ظبي للتنمية			348	348
صندوق التكيف			18 617	18 617
الهيئة العربية للاستثمار والإئماء الزراعي			3	3
مؤسسة Argidius (شبكة التمويل والاستثمار لأصحاب الحياة الصغيرة والمشروعات الزراعية الصغيرة والمتوسطة)			88	88
مؤسسة Bill and Melinda Gates			2 297	2 297
المفوضية الأوروبية			59 892	59 892
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة			18	18
البرنامج العالمي للزراعة والأمن الغذائي			62 790	62 790
الصندوق الدولي للتنمية الزراعية			1 460	1 460
صندوق أقل البلدان نموا / الصندوق الخاص بتغيير المناخ			25 123	25 123
صندوق التنمية لبلدان الشمال الأوروبي			175	175
مؤسسة David and Lucile Packard Foundation			10	10
هيئة الأمم المتحدة للمرأة			66	66
وزارة التعليم بالولايات المتحدة			564	564
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي			19 938	19 938
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا			8	8
مؤسسة Visa			601	601
البنك الدولي			37 664	37 664
مصادر أخرى			12 963	12 963
المجموع جهات من غير الدول الأعضاء ومصادر أخرى			242 626	242 626
المجموع الكلي لعام 2024			292 826	289 327
المجموع الكلي لعام 2023			335 196	331 269
				3 499
				3 927

موجز برنامج القدرة على الصمود الريفي

الجدول 1

موجز المساهمات المتممة والأموال التكميلية المقدمة لحساب أمانة برنامج القرة على الصمود الريفي
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024)
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع المساهمات المستلمة		مساهمات الأموال التكاملية المستلمة بـ	مساهمات المتممة	المساهمات المستلمة /	مجموع المساهمات بالعملة المحلية	الدول الأعضاء	برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
-	7 855			6 يورو	6 000	بلجيكا	
-	19 879			19 دولار كندي	849	كندا	
-	6 833			5 يورو	5 000	فنلندا	
-	48 581			40 يورو	40 000	مملكة هولندا	
-	9 240			63 كرونة نرويجية	63 000	النرويج	
-	4 471			30 كرونة سويدية	30 000	السويد	
-	10 949			10 فرنك سويسري	10 000	سويسرا	
-	202 837			147 جنيه إسترليني	523	المملكة المتحدة	
2 380	-			2 يورو	2 000	دائرة الشؤون الخارجية الفلمنكية	
3 000	-			3 دولار أمريكي	3 000	جمهورية كوريا	
316 025	5 380		310 645				المجموع الفرعى لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
						برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة المرحلة الثانية	
9 550				80 كرونة نرويجية	80 000	النرويج	
335				300 يورو	300	فرنسا	
5 904				50 كرونة سويدية	50 000	السويد	
15 789	15 789						المجموع الفرعى لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة المرحلة الثانية
						برنامج التأقلم المعزز لصالح زراعة أصحاب الحياة الصغيرة	
2 418				2 يورو	2 000	النمسا	
28 170				190 كرونة دانمركية	190 000	الدانمرك	
29 561				32 يورو	32 000	ألمانيا	
4 702				4 يورو	4 000	أيرلندا	
11 018				100 كرونة سويدية	100 000	السويد	
500				500 دولار أمريكي	500	قطر	
9 882				100 كرونة نرويجية	100 000	النرويج	
86 251	86 251						المجموع الفرعى لبرنامج التأقلم المعزز لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
						روؤية المحاصيل والتربيه المتكيفه	
500				500 دولار أمريكي	500	مؤسسة ADM Cares	
8 915				8 دولار أمريكي	8 915	وزارة الخزانة الأمريكية	
9 415	9 415						المجموع الفرعى لروؤية المحاصيل والتربيه المتكيفه
427 480	116 835		310 645				مجموع برنامج القردة على الصمود الريفي

احتسبت المدفوعات بمكافئ الدولار الأمريكي حسب سعر الصرف السائد في تاريخ الاستلام.

بـ في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، بلغت مساهمات الأموال التكميلية في برنامج القدرة على الصمود الريفي 122.5 مليون دولار أمريكي، منها 116.9 مليون دولار أمريكي غير محصلة و 5.6 مليون دولار أمريكي مستحقة القبض.

الجدول 2

موجز المنح المقدمة في إطار برنامج القدرة على الصمود الريفي

متنقلي المنحة	المنحة الموقعة عليها مخصوصاً	القابلة للصرف	المنحة الموقعة على المبالغة منها المنحة	العام 2024	الجزء غير المصرف من المنح القابلة للصرف	المبالغ المصرفة في	منح لم تصرف بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024
منح مقومة بالدولار الأمريكي							
كوبا		4 000	4 000	3 707	293	3 707	-
العراق		2 000	2 000	1 500	500	1 500	-
جمهورية مولدوفا		4 907	0	0	4 907	0	-
المجموع بالدولار الأمريكي		10 907	6 000	5 207	5 699	5 207	-
المنح باليورو							
كوت ديفوار		3 070	3 070	1 860	1 210	1 860	-
الجبل الأسود		1 878	0	-	1 878	-	-
المجموع باليورو		4 948	3 070	1 860	3 088	1 860	-
المكافآت بالدولار الأمريكي		5 123	3 179	1 926	3 198	1 926	-
منح مقومة بوحدات حقوق السحب الخاصة							
بوروندي		3 385	0	0	3 385	0	-
بنن		3 220	3 220	12	3 208	12	0
بنغلادش		9 900	9 900	403	9 497	403	0
دولة بوليفيا المتعددة القوميات		6 401	0	0	6 401	0	-
بوتان		3 580	3 580	329	3 251	329	0
كوت ديفوار		1 619	0	0	1 619	0	-
جزر القمر		740	740	57	683	57	0
كايو فيردي		2 900	2 900	0	2 900	0	-
جيبوتي		3 999	0	0	3 995	0	-
إكواتور		0	0	0	0	0	-
مصر		3 380	3 380	121	3 259	121	0
إثيوبيا		7 866	0	0	7 866	0	-
غانا		6 500	6 500	104	6 396	104	0
جمهورية غامبيا		3 536	0	0	3 536	0	-
كينيا		7 100	7 100	0	7 100	0	-
قيرغيزستان		6 496	0	0	6 496	0	-
كمبوديا		10 150	0	0	10 150	0	-
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية		3 550	0	0	3 550	0	-
لبنيريا		3 280	3 280	182	3 098	182	0
ليسوتو		4 568	0	0	4 568	0	-
المغرب		938	938	0	938	0	-
مدغشقر		4 200	4 200	297	3 903	297	0
مالي		6 498	0	0	6 498	0	-
موراتيني		3 250	0	0	3 250	0	-
ملاوي		4 300	4 300	795	3 505	795	0
النiger		5 150	5 150	71	5 079	71	0
نيجيريا		9 250	9 250	138	9 112	138	0
نيكاراغوا		9 800	9 800	2 639	7 161	2 639	0
نيبال		5 247	0	0	5 247	0	-
باراغواي		9 629	0	0	9 629	0	-
رووندا		3 650	3 650	91	3 559	91	0
السودان		4 509	0	0	4 509	0	-
السلفادور		6 877	4 730	142	6 736	142	0
تشاد		3 560	3 560	0	3 560	0	-
طاجيكستان		3 240	3 240	0	3 240	0	-
جمهورية ترانسنيستريا		3 600	0	0	3 600	0	-
أوغندا		0	0	1	6 769	1	0
فيبيت نام		6 770	6 770	0	7 591	0	-
اليمن		7 591	0	0	0	0	-
المجموع بوحدات حقوق السحب الخاصة		190 231	95 250	5 383	184 844	4	-
المكافآت بالدولار الأمريكي		247 648	123 999	7 007	240 635	5	-
مجموع من برنامج التعلم لصالح زراعة أصحاب الميزانيات الصغيرة – المرحلة الأولى		263 678	133 178	14 140	249 532	5	-
بالدولار الأمريكي							-

الجدول 3

موجز المنح المقدمة في إطار برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة - المرحلة الثانية
(بألاف الدولارات الأمريكية)

متلقى المنحة	المنح الموافق عليها مخصوصا منها المنح الملغاة للصرف				
	القابضة	البالغ المصروفة عام 2024	الجزء غير المصروف من المنح القابلة للصرف	المنح لم تصرف بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	منح لم تصرف بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	802	705	567	138	96
إندونيسيا	244	-	244	-	-
كينيا	290	-	290	-	-
مركز Wageningen للابتكار في مجال التنمية الصومال	272	-	272	-	-
مبادرة سياسات المناخ	68	-	68	-	-
منظمة BRAC - الولايات المتحدة الأمريكية	1 300	-	1 300	-	-
برنامج الأغذية العالمي	248	-	248	-	-
مجموع منح برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة - المرحلة الثانية بالدولار الأمريكي	1 187	-	1 187	-	96
مجموع المنح بالدولار الأمريكي	4 411	705	4 176	138	96

الجدول 4

موجز المنح المقدمة في إطار برنامج التأقلم المعزز لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
(بألاف الدولارات الأمريكية)

متلقى المنحة	المنح الموافق عليها مخصوصا منها المنح الملغاة للصرف				
	القابضة	البالغ المصروفة عام 2024	الجزء غير المصروف من المنح القابلة للصرف	المنح الملغاة	منح لم تصرف بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024
البرازيل	21 461	3 893	17 568	-	-
إثيوبيا	10 500	1 054	9 446	-	-
لبيسوتو	4 394	-	-	-	4 394
ملاوي	7 000	3 228	3 772	-	-
تنزانيا	7 000	582	6 418	-	-
مجموع منح برنامج التأقلم المعزز لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة	50 355	45 961	8 757	37 204	4 394
مجموع منح برنامج القدرة على الصمود الريفي	318 444	179 844	262 465	51 482	4 495

تقارير الإدارة ومراجع الحسابات الخارجي



Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting

Management of the International Fund for Agricultural Development (hereinafter IFAD or the Fund) is responsible for the preparation, fair presentation and overall integrity of its Consolidated Financial Statements. The Financial Statements of the Fund have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRS) issued by the International Accounting Standards Board (IASB).

According to the Financial Regulations of IFAD, the President is responsible for establishing and maintaining appropriate internal financial control and audit systems of the Fund which would include those over external financial reporting.

The Executive Board of the Fund established an Audit Committee, whose terms of reference, among other things, is to assist the Executive Board in exercising supervision over the financial administration and internal oversight of the Fund. Financial administration would include effectiveness of internal controls over financial reporting. The Audit Committee is comprised entirely of selected members of the Executive Board and oversees the process for the selection of the external auditor and makes a recommendation for such selection to the Executive Board for its approval. The Audit Committee meets with the external and internal auditors to discuss, respectively, the scope and design of the audit, and annual workplan, and any other matter within the Audit Committee's terms of reference that may require the Audit Committee's attention.

The system of internal controls over financial reporting contains monitoring mechanisms and actions that are meant to detect, prevent and facilitate correction of deficiencies identified that may result in material weaknesses in internal controls over financial reporting. There are inherent limitations to the effectiveness of any system of internal control, including the possibility of human error and the circumvention or overriding of controls. Accordingly, an effective internal control system can only provide reasonable, as opposed to absolute assurance with respect to financial statements. Furthermore, the effectiveness of an internal control system can change with circumstances.

The Fund's Management assessed the effectiveness of internal controls over financial reporting for the financial statements presented in accordance with IFRS as of 31 December 2024. The assessment was based on the criteria for effective internal controls over financial reporting described in the Internal Control -Integrated Framework issued by the Committee of Sponsoring Organizations of the Treadway Commission (COSO). Based on the work performed, Management believes that the Fund maintained an effective system of internal controls over financial reporting as of 31 December 2024, and is not aware of any material control weakness that could affect the reliability of the 2024 financial statements. IFAD's independent external auditor, PricewaterhouseCoopers, S.p.A, has audited the financial statements and has issued an attestation report on Management's assertion on the Fund's internal controls over financial reporting.



Alvaro Lario
President



Hernán Alvarado
Associate Vice President
and Chief Financial Officer



Allegra Saitto
Director a.i.
Financial Controller's Division

تقرير تصديق الإدارة بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي

تضطلع إدارة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ("الصندوق") بالمسؤولية عن إعداد قوائم الصندوق المالية الموحدة وعن عرضها بصورة عادلة وسلامتها عموماً. وقد أعدت قوائم الصندوق المالية وفقاً للمعايير الدولية للإبلاغ المالي الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

ووفقاً للوائح المالية للصندوق، فإن رئيس الصندوق مسؤول عن وضع الضوابط المالية الداخلية ونظم المراجعة الملائمة للصندوق والحفاظ عليها، بما في ذلك الضوابط على الإبلاغ المالي الخارجي.

وقد أنشأ المجلس التنفيذي للصندوق لجنة لمراجعة الحسابات تتضمن اختصاصاتها، فيما تتضمنه، مساعدة المجلس على ممارسة الإشراف على الإدارة المالية والإشراف الداخلي للصندوق. وتشمل الإدارة المالية فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي. وتضم لجنة مراجعة الحسابات في عضويتها، بمجملها، أعضاء مختارين من المجلس التنفيذي، وهي تشرف على عملية اختيار مراجع الحسابات الخارجي وتقدم توصية بخصوص هذا الاختيار إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليها. وتحجّم لجنة المراجعة مع مراجعين الخارجيين والخارجيين لمناقش، على التوالي، نطاق وتصميم المراجعة، وخطّة العمل السنوية، وأية مسألة أخرى تقع ضمن اختصاصات لجنة المراجعة ويمكن أن تتطلب عناية من جانبها.

ويتضمن نظام الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي آليات وتدابير للرصد ترمي إلى كشف ومنع وتبسيير تصحيح أوجه القصور التي يجري تحديدها والتي يمكن أن تؤدي إلى أوجه ضعف جوهري في الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي. وهناك قيود متأصلة تحد من فعالية أي نظام للضوابط الداخلية، بما في ذلك إمكانية الخطأ البشري والاتفاق على الضوابط أو تجاوزها. ووفقاً لذلك، فإن أي نظام فعال للضوابط الداخلية لا يمكنه أن يقدم إلا ضمانة معقولة، وليس ضمانة مطلقة، فيما يتعلق بالقواعد المالية. إضافة لذلك، فإن فعالية نظام الضوابط الداخلية يمكن أن تتغير بحسب الظروف.

وقد أجرت إدارة الصندوق تقديرًا لفعالية الضوابط الداخلية على القوائم المالية المقدمة وامتثالها للمعايير الدولية للإبلاغ المالي بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024. واستند هذا التقدير إلى معايير الضوابط الداخلية الفعالة على الإبلاغ المالي الوارد وصفتها في الإطار المتكامل للضوابط الداخلية، الصادر عن لجنة المنظمات الراعية التابعة لجنة Tradeway. واستناداً إلى العمل المنجز، ترى الإدارة أن الصندوق حافظ على نظام فعال للضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، وهي ليست على علم بأي أوجه ضعف جوهري في الضوابط كان يمكن أن تؤثر على موثوقية القوائم المالية لعام 2024. وأجرت شركة المراجعة الخارجية المستقلة لحسابات الصندوق، PricewaterhouseCoopers, S.p.A الصندوق الداخلية على الإبلاغ المالي.

(التوقيع)

(التوقيع)

(التوقيع)

Allegra Saitto

Hernán Alvarado

ألفرو لاريو

المديرة بالإنابة

نائب الرئيس المساعد

رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

شعبة المراقب المالي

كبير الموظفين الماليين



Independent auditor's report

To the International Fund for Agricultural Development

Our Opinion

We have audited the consolidated financial statements of the International Fund for Agricultural Development ("the Fund" or "IFAD"), which comprise the consolidated and IFAD-only balance sheet as at 31 December 2024, the consolidated and IFAD-only statements of comprehensive income, the consolidated and IFAD-only statements of changes in equity, the consolidated and IFAD-only cash flow statement for the year then ended, the statements of complementary and supplementary contributions, the statement of cumulative complementary contributions from 1978 to 2024, the statement of contributions from Member States and donors to the HIPC initiative and contributions to arrears clearance, the contributions received in 2024, the Unspent Funds and the summary of the Rural Resilience Programme and related notes to the consolidated financial statements.

In our opinion, the consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Fund as at 31 December 2024 and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with IFRS Accounting Standards issued by the International Accounting Standards Board.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements* section of this report. We are independent of the Fund in accordance with the International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) issued by the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA Code). We have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the IESBA Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

PricewaterhouseCoopers SpA

Sede legale: Milano 20145 Piazza Tre Torri 2 Tel. 02 77851 Fax 02 7785240 Capitale Sociale Euro 6.890.000,00 i.v. C.F. e P.IVA e Reg. Imprese Milano Monza Brianza Lodi 12979880155 Iscritta al n° 119644 del Registro dei Revisori Legali - Altri Uffici: Ancona 60131 Via Sandro Totti 1 Tel. 051 2132311 - Bari 70122 Via Abate Gimma 72 Tel. 080 5640211 - Bergamo 24121 Largo Belotti 5 Tel. 035 229691 - Bologna 40124 Via Luigi Carlo Farini 12 Tel. 051 6186211 - Brescia 25121 Viale Duca d'Aosta 28 Tel. 030 3697501 - Catania 95129 Corso Italia 302 Tel. 095 7532311 - Firenze 50121 Viale Gramsci 15 Tel. 055 2482811 - Genova 16121 Piazza Piccapietra 9 Tel. 010 29041 - Napoli 80121 Via dei Mille 16 Tel. 081 36181 - Padova 35128 Via Vicenza 4 Tel. 049 873481 - Palermo 90141 Via Marchese Ugo 60 Tel. 091 349737 - Parma 43121 Viale Tanara 20/A Tel. 0521 275911 - Pescara 65127 Piazza Ettore Trolley 8 Tel. 085 4545711 - Roma 00154 Largo Fochetti 29 Tel. 06 570251 - Torino 10122 Corso Palestro 10 Tel. 011 556771 - Trento 38122 Viale della Costituzione 33 Tel. 0461 237004 - Treviso 31100 Viale Felisient 90 Tel. 0422 696911 - Trieste 34125 Via Cesare Battisti 18 Tel. 040 3480781 - Udine 33100 Via Poscolle 43 Tel. 0432 25789 - Varese 21100 Via Albuzzi 43 Tel. 0332 285039 - Verona 37135 Via Francia 21/C Tel. 045 8263001 - Vicenza 36100 Piazza Pontelandolfo 9 Tel. 0444 393311

www.pwc.com/it



Information Other than the “Consolidated Financial Statements of IFAD as at 31 December 2024” and Auditor’s Report Thereon

Management is responsible for the other information. The other information comprises the information included in Appendices G, H, H1, H2, H3, I, J, K, L and L1 as defined within the section ‘Contents’ on page i (but does not include the consolidated financial statements and our auditor’s report thereon).

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information identified above and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of the President and those charged with governance for the Consolidated Financial Statements

The President is responsible for the preparation and fair presentation of the consolidated financial statements in accordance with IFRS Accounting Standards, and for such internal control as the President determines is necessary to enable the preparation of the consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the President is responsible for assessing the Fund’s ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the President either intends to liquidate the Fund or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Fund’s financial reporting process.

Auditor’s Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor’s report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of the consolidated financial statements.



As part of our audit conducted in accordance with ISAs, we exercised professional judgment and maintained professional scepticism throughout the audit. Furthermore:

- We identified and assessed the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error; we designed and performed audit procedures responsive to those risks; we obtained audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control;
- We obtained an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control;
- We evaluated the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the President;
- We concluded on the appropriateness of the President's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Fund's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Fund to cease to continue as a going concern;
- We evaluated the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation;
- We obtained sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Fund to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion on the consolidated financial statements.

We communicated with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identified during our audit.

Rome, 12 March 2025

PricewaterhouseCoopers SpA



Scott Cunningham
(Partner)



**INDEPENDENT REASONABLE ASSURANCE REPORT ON MANAGEMENT'S
ASSESSMENT OF INTERNAL CONTROLS OVER FINANCIAL REPORTING**

To the International Fund for Agricultural Development

We have been engaged to undertake a reasonable assurance engagement of management's assessment that the International Fund for Agricultural Development ("the Fund" or "IFAD") maintained an effective system of internal controls over financial reporting as at 31 December 2024, as contained in the accompanying *Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting*.

Responsibilities of Management

Management of the Fund is responsible for implementing and maintaining effective internal control over financial reporting and for its assessment of the effectiveness of internal control over financial reporting in accordance with the criteria for effective internal controls over financial reporting based on criteria established in *Internal Control - Integrated Framework (2013)* issued by the Committee of Sponsoring Organizations of the Treadway Commission (COSO). Management of the Fund is also responsible for the preparation of the *Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting*.

Our independence and quality management

We have complied with the independence and other ethical requirements of the International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) issued by the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA Code) issued by the International Ethics Standards Board for Accountants, which is founded on fundamental principles of integrity, objectivity, professional competence and due care, confidentiality and professional behaviour.

Our firm applies International Standard on Quality Management 1 (ISQM Italia 1), which requires the firm to design, implement and operate a system of quality management including policies or procedures regarding compliance with ethical requirements, professional standards and applicable legal and regulatory requirements.

PricewaterhouseCoopers SpA

Sede legale: Milano 20145 Piazza Tre Torri 2 Tel. 02 77851 Fax 02 7785240 Capitale Sociale Euro 6.890.000,00 i.v. C.F. e P.IVA e Reg. Imprese Milano Monza Brianza Lodi 12979880155 Iscritta al n° 119644 del Registro dei Revisori Legali - Altri Uffici: Ancona 60131 Via Sandro Totti 1 Tel. 071 2132311 - Bari 70122 Via Abate Gimma 72 Tel. 080 5640211 - Bergamo 24121 Largo Belotti 5 Tel. 035 229691 - Bologna 40124 Via Luigi Carlo Farini 12 Tel. 051 6186211 - Brescia 25121 Viale Duca d'Aosta 28 Tel. 030 3697501 - Catania 95129 Corso Italia 302 Tel. 095 7532311 - Firenze 50121 Viale Gramsci 15 Tel. 055 2482811 - Genova 16121 Piazza Piccapietra 9 Tel. 010 29041 - Napoli 80121 Via dei Mille 16 Tel. 081 36181 - Padova 35138 Via Vicenza 4 Tel. 049 873481 - Palermo 90141 Via Marchese Ugo 60 Tel. 091 349737 - Parma 43121 Viale Tanara 20/A Tel. 0521 275011 - Pescara 65127 Piazza Ettore Troilo 8 Tel. 085 4545711 - Roma 00154 Largo Fochetti 29 Tel. 06 570251 - Torino 10122 Corso Palestro 10 Tel. 011 556771 - Trento 38122 Viale della Costituzione 33 Tel. 0461 237004 - Treviso 31100 Viale Felisent 90 Tel. 0422 696911 - Trieste 34125 Via Cesare Battisti 18 Tel. 040 3480781 - Udine 33100 Via Poscolle 43 Tel. 0432 25789 - Varese 21100 Via Albuzzi 43 Tel. 0332 285039 - Verona 37135 Via Francia 21/C Tel. 045 8263001 - Vicenza 36100 Piazza Pontelandolfo 9 Tel. 0444 393311

www.pwc.com/it



Auditor's responsibilities

Our responsibility is to express an opinion on the *Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting* based on the procedures performed. We conducted our work in accordance with International Standards on Assurance Engagements - Assurance Engagements other than Audits or Reviews of Historical Financial Information ("ISAE 3000 revised") issued by the International Auditing and Assurance Standards Board for reasonable assurance engagements. That standard requires that we plan and perform procedures to obtain reasonable assurance about whether the *Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting* is free from material misstatement.

Our engagement involved performing procedures to obtain evidence regarding the design, implementation, and operating effectiveness of the internal controls over financial reporting, supporting the *Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting*. The procedures selected depend on our professional judgement, including an assessment of the risks of material misstatements in the *Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting*, whether due to fraud or error. In making that risk assessment, we consider internal control relevant to the preparation of the accompanying consolidated financial statements of IFAD as at 31 December 2024.

We believe that the evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Definition and Limitations of Internal Control over Financial Reporting

An entity's internal control over financial reporting is a process designed to provide reasonable assurance regarding the reliability of financial reporting and the preparation of financial statements for external purposes in accordance with generally accepted accounting principles. An entity's internal control over financial reporting includes those policies and procedures that (i) pertain to the maintenance of records that, in reasonable detail, accurately and fairly reflect the transactions and dispositions of the assets of the company; (ii) provide reasonable assurance that transactions are recorded as necessary to permit preparation of financial statements in accordance with generally accepted accounting principles, and that receipts and expenditures of the company are being made only in accordance with authorizations of management of the entity; and (iii) provide reasonable assurance regarding prevention or timely detection of unauthorized acquisition, use, or disposition of the company's assets that could have a material effect on the financial statements.

Because of its inherent limitations, internal control over financial reporting may not prevent or detect misstatements. Also, projections of any evaluation of effectiveness to future periods are subject to the risk that controls may become inadequate because of changes in conditions, or that the degree of compliance with the policies or procedures may deteriorate.



Opinion

In our opinion, management's assessment that IFAD as at 31 December 2024, maintained an effective system of internal controls over financial reporting, is prepared, in all material respects, based on criteria established in Internal Control - Integrated Framework (2013) issued by the Committee of Sponsoring Organizations of the Treadway Commission (COSO).

Rome, 12 March 2025

PricewaterhouseCoopers SpA

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'SC'.

Scott Cunningham
(Partner)

تقرير مراجعة الحسابات المستقل

موجه إلى الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

رأينا

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية الموحدة للصندوق الدولي للتنمية الزراعية ("الصندوق") التي تتألف من قائمة الموازنة الموحدة للصندوق وحده في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، وقوائم الدخل الشامل الموحدة للصندوق وحده، وقوائم التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة للصندوق وحده، وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للصندوق وحده عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ، وقائمة المساهمات المتممة والتكاملية، وقائمة المساهمات التكميلية التراكمية من عام 1978 حتى عام 2024، وقائمة مساهمات الدول الأعضاء والجهات المانحة في مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المتقolla بالديون والمساهمات في تسوية المتأخرات، والمساهمات المستلمة في عام 2024، والأموال غير المنفقة، وموجز برنامج القدرة على الصمود الريفي والمذكرات ذات الصلة بالقوائم المالية الموحدة.

وفي رأينا، تعكس القوائم المالية الموحدة بأمانة ومن جميع الجوانب الجوهرية، الوضع المالي للصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، وأداءه المالي وتدفقاته النقدية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للمعايير الدولية للإبلاغ المالي الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

الأسس التي يقوم عليها رأينا

أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات. وترتدي مسؤولياتنا بموجب هذه المعايير بمزيد من التفصيل في القسم "مسؤوليات مراجعة الحسابات عن مراجعة القوائم المالية الموحدة" من هذا التقرير. ونحن مستقلون عن الصندوق وفقاً للمدونة الدولية لأخلاقيات المحاسبين المهنيين (بما في ذلك معايير الاستقلال الدولية) الصادرة عن مجلس المعايير الدولية لأخلاقيات المحاسبين. وقد وفينا بمسؤولياتنا الأخلاقية وفقاً للمدونة الدولية لأخلاقيات المحاسبين المهنيين. ونعتقد أن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لاعتمادها أساساً في إبداء رأينا.

المعلومات الأخرى بخلاف "القوائم المالية الموحدة للصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024" وتقرير مراجعة الحسابات بشأنها

تقع على الإدارة المسئولة عن المعلومات الأخرى. وتشمل هذه المعلومات الأخرى ما هو وارد في النبؤ زاي وحاء وحاء 1 وحاء 2 وحاء 3 وطاء وباء وكاف ولام ولام 1 كما هي واردة في قسم "جدول المحتويات" في الصفحة ٢ (ولكنها لا تشمل القوائم المالية الموحدة وتقرير مراجعة الحسابات بشأنها).

ولا يشمل رأينا بشأن القوائم المالية الموحدة المعلومات الأخرى، ولا تغير عن أي شكل من أشكال الاستنتاج التأكيدية بشأنها. وفيما يتعلق بمراجعةنا للقوائم المالية الموحدة، تكمن مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، والنظر، عند القيام بذلك، فيما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متوافقة بشكل جوهري مع القوائم المالية الموحدة أو مع ما حصلنا عليه من معلومات أثناء مراجعة الحسابات، أو يبدو أنها مغلوطة بصورة جوهريه. وإذا استتجنا، استناداً إلى ما اضططعنا به من عمل، أن هناك خطأ جوهرياً في هذه المعلومات الأخرى، فإننا ملزمون بالإبلاغ عن ذلك. وليس لدينا ما نبلغ عنه في هذا الصدد.

مسؤوليات رئيس الصندوق والأشخاص المكلفين بالحكمة عن القوائم المالية الموحدة

يكون رئيس الصندوق مسؤولاً عن إعداد القوائم المالية الموحدة وتقديمها بأمانة وفقاً للمعايير المحاسبة المدرجة ضمن المعايير الدولية للإبلاغ المالي، كما يكون مسؤولاً عن الرقابة الداخلية التي يراها ضرورية للتمكن من إعداد القوائم المالية الموحدة الخالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن تدليس أو غلط.

و عند إعداد القوائم المالية الموحدة، يتولى رئيس الصندوق مسؤولية تقييم قدرة الصندوق على الاستمرار في العمل والكشف، عند الاقتضاء، عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية، واستخدام أساس الاستمرارية المحاسبي، وذلك ما لم يكن رئيس الصندوق يعتزم تصفيه الصندوق أو وقف عملياته، أو ليس أمامه بديل واقعي سوى القيام بذلك.

ويتولى الأشخاص المكلفين بالحكمة مسؤولية الإشراف على عملية الإبلاغ المالي في الصندوق.
مسؤوليات مراجعة الحسابات عن مراجعة القوائم المالية الموحدة

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول بشأن ما إذا كانت القوائم المالية الموحدة في مجلها خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت هذه الأخطاء ناتجة عن تدليس أو غلط، وفي إصدار تقرير مراجعة الحسابات الذي يشمل رأينا. والتأكد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه لا يضمن أن مراجعة الحسابات التي تجري وفقاً للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات ستكتشف دائماً عن الخطأ الجوهرى عندما يكون موجوداً. ويمكن أن تنشأ الأخطاء عن تدليس أو غلط وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع في الحدود المعقولة أن تؤثر، منفردة أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون على أساس القوائم المالية الموحدة.

وفي إطار مراجعتنا للحسابات التي جرت وفق المعايير الدولية لمراجعة الحسابات، تحلينا بالحكمة المهنية والتزمنا الشك المهني طوال عملية مراجعة الحسابات. وقمنا علاوة على ذلك بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر ورود أخطاء جوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت تلك الأخطاء ناتجة عن تدليس أو غلط؛ وتصميم وتنفيذ إجراءات لمراجعة الحسابات تراعي تلك المخاطر؛ والحصول على أدلة كافية و المناسبة من مراجعة الحسابات لاعتمادها أساساً في تكوين رأينا. ويفوق خطر عدم الكشف عن أخطاء جوهرية ناتجة عن التدليس احتمال عدم الكشف عن الأخطاء الناتجة عن الغلط، بما أن التدليس قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو إسقاط متعمد أو تحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية؛
- بلوغة فهم للرقابة الداخلية ذات الصلة بمراجعة الحسابات بهدف تصميم إجراءات لمراجعة الحسابات تتناسب بالظروف القائمة، وليس بهدف إبداء رأي بشأن فعالية الرقابة الداخلية في المجموعة؛
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعه ومعقولية التقديرات المحاسبية و عمليات الكشف ذات الصلة من جانب رئيس الصندوق؛
- البت في مدى ملاءمة استخدام رئيس الصندوق لأساس الاستمرارية المحاسبية، وفيما إذا كان هناك، استناداً إلى الأدلة المستمدّة من مراجعة الحسابات، شكوك جوهرية قائمة مرتبطة بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً جدية في قدرة الصندوق على الاستمرار في عمله. فإذا خلصنا إلى وجود شكوك جوهرية، يلزم منا توجيه الانتباه في تقرير مراجعة الحسابات لدينا إلى عمليات الكشف المتعلقة بذلك في القوائم المالية الموحدة، أو تعديل رأينا إذا كانت عمليات الكشف هذه غير كافية. وتقوم استنتاجاتنا على الأدلة المستمدّة من عملية مراجعة الحسابات التي أجريت حتى تاريخ تقرير مراجعة الحسابات لدينا. ولكن من الممكن أن تطرأ أحداث أو ظروف في المستقبل يتذرع معها على الصندوق الاستمرار في العمل؛
- تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة وهيكلها ومضمونها، بما في ذلك عمليات الكشف، وما إذا كانت القوائم المالية الموحدة تعطي صورة دقيقة عن المعاملات والأحداث الواردة؛
- الحصول على أدلة كافية و المناسبة مستمدّة من عملية مراجعة الحسابات فيما يتعلق بالمعلومات المالية الخاصة بالكيانات أو أنشطة الأعمال داخل الصندوق لإبداء الرأي بشأن القوائم المالية الموحدة. ونحن مسؤولون عن توجيه عملية مراجعة الحسابات للمجموعة والإشراف عليها وتنفيذها. ونطلب وحدنا مسؤولين عن رأينا في مراجعة الحسابات بشأن القوائم المالية الموحدة؛
- وتوصلنا مع المكلفين بالحكمة فيما يتعلق، من بين جملة أمور، بال نطاق المقرر لمراجعة الحسابات وتوقيتها ونتائجها الهامة، بما في ذلك، أي أوجه قصور كبيرة في الرقابة الداخلية حددناها أثناء عملية مراجعتنا للحسابات.

روما، 12 مارس/آذار 2025

PricewaterhouseCoopers SpA

[توقيع]

Scott Cunningham (شريك)

تقرير مستقل حول عملية التأكيد المعقول بشأن تقييم الإدارة للضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي موجه إلى الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

لُكْفنا بإجراء عملية تأكيد معقول لتقييم الإدارة بأن الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ("الصندوق")، يطبق نظاماً فعالاً للضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي في 31 ديسمبر /كانون الأول 2024، على النحو الوارد في التقرير المرفق بشأن تصديق إدارة الصندوق بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي.

مسؤوليات إدارة الصندوق

تقع على إدارة الصندوق المسؤولية عن تنفيذ ومواصلة الرقابة الداخلية الفعالة على الإبلاغ المالي، وتقييمها لفعالية الرقابة الداخلية على الإبلاغ المالي وفقاً لمعايير الضوابط الداخلية الفعالة على الإبلاغ المالي بالاستناد إلى المعايير المنصوص عليها في تقرير الإطار المتكامل للرقابة الداخلية لعام (2013) الصادر عن لجنة المنظمات الراعية التابعة للجنة Treadway. وتقع على إدارة الصندوق أيضاً المسؤولية عن إعداد تقرير تصديق الإدارة على فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي.

الاستقلالية ومراقبة الجودة لدينا

امتثلنا لمتطلبات الاستقلالية والمتطلبات الأخلاقية الأخرى الواردة في المدونة الدولية لأخلاقيات المحاسبين المهنيين (بما في ذلك معايير الاستقلال الدولية) الصادرة عن مجلس المعايير الدولية لأخلاقيات المحاسبين والتي تقوم على المبادئ الأساسية للنزاهة، والموضوعية، والكفاءة المهنية، والعنابة الواجبة، والسرية والسلوك المهني.

وتطبق مؤسستنا المعيار الدولي 1 لإدارة الجودة (ISQM Italia 1)، الذي يتطلب من المؤسسة تصميم وتنفيذ وتشغيل نظام لإدارة الجودة يشمل سياسات أو إجراءات تتعلق بالامتثال للمتطلبات الأخلاقية والمعايير المهنية والشروط القانونية والظامانية المعول بها.

مسؤوليات مراجع الحسابات

تكمن مسؤوليتنا في إبداء الرأي بشأن تقرير تصديق إدارة الصندوق بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي استناداً إلى الإجراءات المنفذة. وقد أجرينا عملياً وفقاً للمعايير الدولية لعمليات التأكيد - عمليات التأكيد بخلاف عمليات مراجعة أو استعراض المعلومات المالية التاريخية التي أصدرها مجلس المعايير الدولي لمراجعة الحسابات والتأكيد لعمليات التأكيد المعقول. وتقضي هذه المعايير من جانبنا التخطيط وتنفيذ الإجراءات للحصول على تأكيد معقول بشأن ما إذا كان تقرير تصديق إدارة الصندوق بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي خالياً من الأخطاء الجوهرية.

وشملت مهمنا تطبيق إجراءات للحصول على أدلة بشأن تصميم الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي وتنفيذها وفعالية تطبيقها لدعم تقرير تصديق الإدارة على فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي. واعتمد اختيار الإجراءات على رأينا المهني، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في تقرير تصديق الإدارة على فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي، سواء كانت تلك الأخطاء ناتجة عن تدليس أو غلط. وعند إجراء تقييم المخاطر هذا، نعتبر أن الرقابة الداخلية ذات صلة بإعداد النسخة المرفقة من القوائم المالية الموحدة للصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024.

ونعتقد أن الأدلة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لاعتمادها أساساً في تكوين رأينا.

تعريف وقيود الرقابة الداخلية على الإبلاغ المالي

الرقابة الداخلية على الإبلاغ المالي لكيان ما هي عملية تهدف إلى توفير تأكيد معقول فيما يتعلق بموثوقية الإبلاغ المالي، وإعداد القوائم المالية لأغراض خارجية، وفقاً للمبادئ المحاسبية المقبولة عموماً. وتتضمن الرقابة الداخلية على الإبلاغ المالي لكيان ما السياسات والإجراءات التي: (1) تتعلق بالاحتفاظ بسجلات تتضمن تفاصيل معقولة تعكس بدقة وأمانة معاملات الشركة والتصرف في أصولها؛ (2) توفر تأكيداً معقولاً بأن المعاملات تُسجل عند الاقتضاء بما يتطلب إعداد القوائم المالية وفقاً للمبادئ المحاسبية المقبولة عموماً، وأن إيرادات الشركة ونفقاتها لا تتم إلا بتقويض من إدارة الكيان؛ (3) توفر

تأكدنا معقولاً فيما يتعلق بالمنع أو الكشف في الوقت المناسب بما يمكن أن يكون له تأثير جوهري على القوائم المالية من استحواذ لأصول الشركة أو استخدامها أو التصرف فيها من دون تقويضه.

وقد لا تمنع الرقابة الداخلية على الإبلاغ المالي، بسبب ما يعتريها من قيود متأصلة، حدوث أخطاء أو قد لا تكتشف حدوثها. كما أن توقعات أي تقييم لفعالية في الفترات المستقبلية عرضة لمخاطر عدم كفاية الضوابط بسبب تغيير الظروف، أو تراجع مستوى الامتثال للسياسات أو الإجراءات.

الرأي

في رأينا، فإن تقييم الإدارة بأن الصندوق طبق نظاماً فعالاً للضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، قد جرى إعداده، من جميع الجوانب الجوهرية، استناداً إلى المعايير المحددة في الإطار المتكامل للرقابة الداخلية لعام (2013) الصادر عن لجنة المنظمات الراعية لجنة Treadway.

روما، 12 مارس/آذار 2025

PricewaterhouseCoopers SpA

[توقيع]

Scott Cunningham

(شريك)

قوائم المساهمات

الجدول 1
موجز المساهمات
(بألاف الدولارات الأمريكية)

2023	2024	تجديدات الموارد
1 017 370	1 017 370	المساهمات الأولية
1 016 564	1 016 564	التجديد الأول للموارد
567 245	567 245	التجديد الثاني للموارد
553 881	553 931	التجديد الثالث للموارد
361 421	361 436	التجديد الرابع للموارد
441 401	441 401	التجديد الخامس للموارد
567 021	567 021	التجديد السادس للموارد
654 640	654 640	التجديد السابع للموارد
963 550	963 550	التجديد الثامن للموارد
987 355	987 355	التجديد التاسع للموارد
913 959	913 959	التجديد العاشر للموارد
1 040 071	1 040 175	التجديد الحادي عشر للموارد
1 156 353	1 219 780	التجديد الثاني عشر للموارد
1 078	884 430	التجديد الثالث عشر للموارد
10 241 909	11 188 857	مجموع الصندوق
		البرنامج الخاص من أجل أفريقيا
288 868	288 868	المرحلة الأولى من البرنامج الخاص من أجل أفريقيا
62 364	62 364	المرحلة الثانية من البرنامج الخاص من أجل أفريقيا
351 232	351 232	مجموع البرنامج الخاص من أجل أفريقيا
		المساهمات الخاصة ^أ
20 369	20 369	مجموع مساهمات تجديد الموارد
10 613 510	11 560 458	المساهمات المتممة
		الصندوق البلجيكي لمحافظة على الحياة
80 002	80 002	مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المتقادمة بالديون
19 679	19 679	مساهمات متممة لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
310 645	310 645	المساهمات المتممة غير المقدرة للتجديد العاشر للموارد
59 240	59 240	المساهمات المتممة غير المقدرة للتجديد الحادي عشر للموارد
48 772	48 772	مساهمات متممة أخرى
58 798	58 798	
577 136	577 136	مجموع المساهمات المتممة
		مساهمات أخرى
273 308	301 544	مساهمات مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المتقادمة بالديون المقدمة خارج سياق تجديد الموارد
63 836	63 836	مساهمات الصندوق البلجيكي لمحافظة على الحياة المقدمة خارج سياق تجديد الموارد
10 904	10 904	المساهمة في سياق تسوية المتأخرات الصومال
		المساهمات التكميلية ^ب
783 004	894 880	التمويل المشترك للمشروعات
70 767	73 759	أموال الموظفين الفنلنديين المزاملين
1 665 536	1 643 600	الأموال التكميلية الأخرى
220 233	226 927	مرفق البنية العالمية
67 054	86 314	الصندوق الاستثماري للقطاع الخاص
12 000	12 000	مبادرة التحول الزراعي الأفريقي
104 741	116 835	الأموال التكميلية لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
2 923 335	3 054 315	مجموع المساهمات التكميلية
14 462 029	15 568 193	مجموع المساهمات
		يشمل مجموع المساهمات ما يلي:
10 613 510	11 560 458	مجموع مساهمات تجديد الموارد (كما هو وارد أعلاه)
(117 659)	(117 738)	مخصوما منه المخصصات
(85 598)	(181 048)	مخصوما منه وثائق المساهمات المؤهلة
(37 157)	(37 157)	مخصوما منه التعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون
10 373 096	11 224 515	مجموع مساهمات تجديد الموارد

^أ تتضمن المساهمة الخاصة من أيسلندا قبل انضمامها للعضوية، و20 مليون دولار أمريكي من صندوق الأوبك للتنمية الدولية.

^ب تتضمن الفائدة المكتسبة بموجب كل اتفاقية معنية.

الجدول 2
تحديقات الموارد حتى التحديد الثاني عشر لموارد الصندوق: قائمة مساهمات الدول الأعضاء¹
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024)

التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق						
المدفوعات			الوثائق المودعة		تحديقات الموارد حتى التحديد الثاني عشر لموارد الصندوق (المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية)	
المجموع	السندات الإنذارية	النقدية	المكافئ بالآلاف الدولارات الأمريكية	النقدية	العملة	الدول الأعضاء
0	0	0	0	0	-	أفغانستان
0	-	0	-	-	60	ألبانيا
500	0	500	500	500	دولار أمريكي	الجزائر
4 000	0	4 000	4 000	4 000	دولار أمريكي	أنغولا
2 500	0	2 500	2 500	2 500	دولار أمريكي	الأرجنتين
15	0	15	15	15	دولار أمريكي	أرمينيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	أستراليا
17 481	0	17 481	17 481	16 000	يورو	النمسا
10	0	10	10	10	دولار أمريكي	أذربيجان
2 000	0	2 000	2 000	2 000	دولار أمريكي	بنغلاديش
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	بريانسون
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	بلغاريا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	بليز
200	0	200	200	200	دولار أمريكي	بنن
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	بوتان
140	0	140	140	140	دولار أمريكي	دولة بوليفيا المتعددة القوميات
53	0	53	53	53	دولار أمريكي	اليونان والهرسك
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	بوتسوانا
6 000	0	6 000	6 000	6 000	دولار أمريكي	البرازيل
250	0	250	250	250	دولار أمريكي	بوركينا فاسو
50	0	50	50	50	دولار أمريكي	بوروندي
600	0	600	600	600	دولار أمريكي	كمبوديا
1 255	0	1 255	1 255	1 255	دولار أمريكي	الكاميرون
86 163	0	86 163	86 163	112 500	دولار كندي	كندا
23	0	23	23	23	دولار أمريكي	كايو فيردي
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	جمهورية أفريقيا الوسطى
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	تشاد
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	شيلي
87 391	0	87 391	87 391	593 853	ريبليني صيني	الصين
60	0	60	60	60	دولار أمريكي	كولومبيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	جزر القمر
95	0	95	95	55 000	XAF فرنك أفريقي	الكونغو
500	-	500	500	500	دولار أمريكي	جمهورية الكونغو الديمقراطية
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	جزر كوك
217	0	217	217	217	دولار أمريكي	كوت ديفوار
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	كوبا
60	0	60	60	60	دولار أمريكي	قرص
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	الدانمرك
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	جيبوتي

التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق

المدفوعات

(المكافئ بآلاف الدولارات الأمريكية)

الوثائق المودعة

تجديفات الموارد
حتى التجديد الحادي عشر لمواردالصندوق (المكافئ
بآلاف الدولارات
الأمريكية)

الدول الأعضاء

دومينيكا

المجموع	السندات الإذنية	النقدية	المكافئ بآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ (بآلاف)	العملة	dollar أمريكي	51	تجديفات الموارد حتى التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق (المكافئ بآلاف الدولارات الأمريكية)	الدول الأعضاء	دومينيكا
0	0	-	0	-						
200	0	200	200	200	dollar أمريكي	dollar أمريكي	1 288	الجمهورية الدومينيكية		
0	0	-	0	-	dollar أمريكي	dollar أمريكي	100	تيمور-ليشتي		
210	0	210	210	210	dollar أمريكي	dollar أمريكي	1 391	إكادور		
3 000	0	3 000	3 000	3 000	dollar أمريكي	dollar أمريكي	29 409	مصر		
100	0	100	100	100	dollar أمريكي	dollar أمريكي	200	السلفادور		
0	0	-	0	-	dollar أمريكي	dollar أمريكي	140	إريتريا		
0	0	-	0	-	dollar أمريكي	dollar أمريكي	59	إستونيا		
40	0	40	40	40	dollar أمريكي	dollar أمريكي	338	إسواتيني		
100	0	100	100	100	dollar أمريكي	dollar أمريكي	381	إثيوبيا		
44	0	44	44	44	dollar أمريكي	dollar أمريكي	425	فيجي		
35 770	0	35 770	35 770	32 101	يورو	يورو	121 289	فنلندا		
106 000	0	106 000	106 000	106 000	dollar أمريكي	dollar أمريكي	439 615	فرنسا		
0	0	-	500	500	dollar أمريكي	dollar أمريكي	3 837	غابون		
50	0	50	50	50	dollar أمريكي	dollar أمريكي	120	غامبيا		
50	0	50	50	50	dollar أمريكي	dollar أمريكي	30	جورجيا		
95 337	0	95 337	95 337	88 490	يورو	يورو	594 544	ألمانيا		
2 000	0	2 000	2 000	2 000	dollar أمريكي	dollar أمريكي	3 566	غانا		
89	0	89	89	85	يورو	يورو	4 302	اليونان		
20	0	20	20	20	dollar أمريكي	dollar أمريكي	75	غرينادا		
450	0	450	450	450	dollar أمريكي	dollar أمريكي	1 693	غواتيمالا		
79	0	79	79	79	dollar أمريكي	dollar أمريكي	675	غينيا		
0	0	-	0	-	dollar أمريكي	dollar أمريكي	45	غينيا بيساو		
713	0	713	713	713	dollar أمريكي	dollar أمريكي	3 268	غيانا		
176	0	176	220	220	dollar أمريكي	dollar أمريكي	197	هايتي		
0	0	-	0	-	dollar أمريكي	dollar أمريكي	801	هندوراس		
0	0	-	0	-	dollar أمريكي	dollar أمريكي	100	هندوراس		
0	0	-	0	-	dollar أمريكي	dollar أمريكي	375	آيسلندا		
50 460	0	50 460	50 460	50 460	dollar أمريكي	dollar أمريكي	216 612	الهند		
10 000	0	10 000	10 000	10 000	dollar أمريكي	dollar أمريكي	81 959	إندونيسيا		
0	0	-	0	-	dollar أمريكي	dollar أمريكي	128 750	جمهورية إيران الإسلامية		
0	0	-	0	-	dollar أمريكي	dollar أمريكي	56 599	العراق		
13 565	0	13 565	13 565	12 500	يورو	يورو	46 951	أيرلندا		
25	0	25	25	25	dollar أمريكي	dollar أمريكي	481	إسرائيل		
91 282	0	91 282	91 282	84 000	يورو	يورو	554 981	إيطاليا		
0	0	-	0	-	dollar أمريكي	dollar أمريكي	326	جامبيكا		
40 618	19 359	21 259	40 618	6 084 784	ين ياباني	ين ياباني	598 037	اليابان		

التجدد الثاني عشر لموارد الصندوق

المدفوعات

(المكافىء بآلاف الدولارات الأمريكية)

الوثائق المودعة

تجددات الموارد
حتى التجدد الحادي عشر لمواردالصندوق (المكافىء
بآلاف الدولارات
 الأمريكية)

الدول الأعضاء

الأردن

المجموع	السندات الإذنية	النقدية	المكافىء بآلاف الدولارات الأمريكية	الوثائق المودعة	العملة	دولار أمريكي	1 240	تجددات الموارد حتى التجدد الحادي عشر لموارد الصندوق (المكافىء بآلاف الدولارات الأمريكية)	الدول الأعضاء	الأردن
200	0	200	200	200	المبلغ (بآلاف)	دولار أمريكي				
37	0	37	37	37	دولار أمريكي		80			казاخستان
1 000	0	1 000	1 000	1 000	دولار أمريكي		6 690			كينيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي		26			كريبياس
0	0	-	0	-	دولار أمريكي		800			جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
12 344	0	12 344	13 560	13 560	دولار أمريكي		46 139			جمهورية كوريا
31 000	0	31 000	31 000	31 000	دولار أمريكي		218 513			الكويت
92	0	92	92	92	دولار أمريكي		479			جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
0	0	-	0	-	دولار أمريكي		495			لبنان
115	0	115	115	115	دولار أمريكي		804			ليسوتو
10	0	10	10	10	دولار أمريكي		171			ليبيريا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي		52 000			ليبيا
4 288	0	4 288	4 288	3 900	يورو		12 409			لوكسمبرغ
200	0	200	200	200	دولار أمريكي		776			مدىغش
100	0	100	100	100	دولار أمريكي		123			ملاوي
70	0	70	70	70	دولار أمريكي		1 175			ماليزيا
50	0	50	50	50	دولار أمريكي		101			ملايديف
281	0	281	281	281	دولار أمريكي		638			مالي
0	0	-	0	-	دولار أمريكي		55			مالطة
100	0	100	100	100	دولار أمريكي		234			موريتانيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي		285			مورشيسون
3 333	0	3 333	3 333	3 333	دولار أمريكي		48 131			المكسيك
2	0	2	2	2	دولار أمريكي		3			ولايات ميكرونيزيا الموحدة
30	0	30	30	30	دولار أمريكي		135			جمهورية مولدوفا
10	0	10	10	10	دولار أمريكي		215			منغوليا
12	0	12	12	12	دولار أمريكي		-			الجلال الأسود
800	0	800	800	800	دولار أمريكي		9 544			المغرب
0	0	-	0	-	دولار أمريكي		655			موزامبيق
6	0	6	6	6	دولار أمريكي		266			ميانمار
0	0	-	0	-	دولار أمريكي		360			ناميبيا
75	0	75	75	75	دولار أمريكي		419			نيبال
78 851	0	78 851	78 851	72 500	يورو		572 830			مملكة هولندا
2 876	0	2 876	2 876	4 500	دولار نيوزيلندي		17 710			نيوزيلندا
150	0	150	150	150	دولار أمريكي		619			نيكاراغوا
185	0	185	185	185	دولار أمريكي		547			النيجر
0	0	-	0	-	دولار أمريكي		138 169			نيجيريا

التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق

المدفوعات		(المكافئ بآلاف الدولارات الأمريكية)		الوثائق المودعة		تجديفات الموارد		الدول الأعضاء
المجموع	السندات الإذنية	النقدية	المكافئ بآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ (بآلاف)	العملة	حتى التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق (المكافئ بآلاف الدولارات الأمريكية)	النرويج	
63 059	0	63 059	63 059	648 000	كرونة نرويجية	344 604		
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	350		عمان
10 000	0	10 000	10 000	10 000	دولار أمريكي	47 934		باكستان
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	449		بنما
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	170		بابوا غينيا الجديدة
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	1 756		باراغواي
375	0	375	375	375	دولار أمريكي	2 370		بيرو
700	0	700	700	700	دولار أمريكي	2 878		الفلبين
1 683	0	1 683	1 683	1 683	دولار أمريكي	4 384		البرتغال
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	39 980		قطر
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	350		رومانيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	21 000		الاتحاد الروسي
100	0	100	100	100	دولار أمريكي	421		رواندا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	20		سانكت كيتس ونيفيس
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	22		سانكت لوسيا
30	0	30	30	30	دولار أمريكي	80		ساموا
20	0	20	20	20	دولار أمريكي	11		سان تومي وبرينسيبي
25 300	0	25 300	25 300	25 300	دولار أمريكي	481 078		المملكة العربية السعودية
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	997		السنغال
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	200		سيشيل
100	0	100	100	100	دولار أمريكي	97		سييراليون
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	10		جزر سليمان
10	0	10	10	10	دولار أمريكي	10		الصومال
500	0	500	500	500	دولار أمريكي	1 913		جنوب أفريقيا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	10		جنوب السودان
3 834	0	3 834	3 834	3 834	دولار أمريكي	103 983		إسبانيا
101	0	101	101	101	دولار أمريكي	11 889		سري لانكا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	1 859		السودان
77 532	0	77 532	77 532	800 000	كرونة سويدية	407 432		السويد
51 157	0	51 157	51 157	47 000	فرنك سويسري	260 020		سويسرا
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	1 817		الجمهورية العربية السورية
5	0	5	5	5	دولار أمريكي	5		طاجيكستان
120	0	120	120	120	دولار أمريكي	806		جمهورية ترانسنيستria المتحدة
300	0	300	300	300	دولار أمريكي	2 100		تايلاند
0	0	-	0	-	دولار أمريكي	267		تونغو
50	0	50	50	50	دولار أمريكي	55		تونغا

التجدد الثاني عشر لموارد الصندوق

المدفوعات		الوثائق المودعة				تجددات الموارد		الدول الأعضاء
(المكافىء بآلاف الدولارات الأمريكية)		المكافىء بآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ	العملة	حتى التجدد الحادي عشر لموارد الصندوق (المكافىء بآلاف الدولارات الأمريكية)			
المجموع	السندات الإذنية	النقدية	1 244	1 250	1 250	دولار أمريكي	6 528	تونس
1 244	0	1 244	5 000	5 000	5 000	دولار أمريكي	28 636	تركيا
5 000	0	5 000	300	300	300	دولار أمريكي	922	أوغندا
300	0	300	3 000	3 000	3 000	دولار أمريكي	60 180	الإمارات العربية المتحدة
3 000	0	3 000	47 487	47 487	36 960	جنيه إسترليني	515 170	المملكة المتحدة
47 487	0	47 487	129 000	129 000	129 000	دولار أمريكي	1 064 174	الولايات المتحدة الأمريكية
129 000	0	129 000	0	0	-	دولار أمريكي	1 125	أوروغواي
0	0	-	50	50	50	دولار أمريكي	55	أوزبكستان
50	0	50	0	0	-	دولار أمريكي	196 258	جمهورية فنزويلا البوليفارية
0	0	-	200	600	600	دولار أمريكي	3 903	فيبيت نام
200	0	200	0	0	-	دولار أمريكي	4 348	اليمن
0	0	-	0	0	-	دولار أمريكي	108	يوغسلافيا
0	0	-	200	200	200	دولار أمريكي	1 294	زامبيا
200	0	200	200	200	200	دولار أمريكي	2 803	زimbabwe
1 217 615	19 359	1 198 256	1 219 781				9 084 645	مجموع المساهمات
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024								
852 912	70 381	782 531	1 156 354				9 084 475	لعام 2023

أيعبر عن المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية، وبالتالي، فإن المبالغ المستلمة التي تقل عن 500 دولار أمريكي لا تظهر في الذيل.

بـ انسحاب أستراليا من عضوية الصندوق دخل حيز النفاذ اعتبارا من 31 يوليو/تموز 2007.

ـ المذكورة 7 تعرض تفاصيل عن المخصصات لانخفاض قيمة المساهمات.

التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق: قائمة مساهمات الدول الأعضاء
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024)

التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق						
المدفوعات			الوثائق المودعة			
المكافأة بآلاف الدولارات الأمريكية			العملة			
المجموع	السدادات الإنذانية	النقدية	الدولارات الأمريكية	المبلغ (بآلاف)	العملة	الدولة العضو
119 261	19 359	99 902	884 430	-	مجموع المساهمات	
					في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	
الجزائر			500	500	دولار أمريكي	
النمسا			19 200	18 542	يورو	
بنغلادش			2 000	2 000	دولار أمريكي	
اليونسنية والهيرسك	254	254	254	240	يورو	
بوتسوانا			135	135	دولار أمريكي	
البرازيل	1 681	1 681	13 000	13 000	دولار أمريكي	
الكامبورو	600	600	600	600	دولار أمريكي	
كندا	27 852	27 852	71 309	100 000	دولار كندي	
كابو فيردي		35	35	35	دولار أمريكي	
الصين			85 486	623 981	دولار أمريكي	
جمهورية الكونغو	1 000	1 000	1 000	1 000	دولار أمريكي	
كوسตารيكا	50	50	50	50	دولار أمريكي	
الدانمرك	10 547	10 547	18 045	129 000	كرونة دانمركية	
جيبوتي	100	100	100	100	دولار أمريكي	
الجمهورية الدومينيكية			220	220	دولار أمريكي	
إيكوادور	210	210	210	210	دولار أمريكي	
إسپانيا	21	21	21	20	يورو	
فنلندا			13 462	31 376	يورو	
فرنسا			150 000	150 000	دولار أمريكي	
المانيا	93		91 631	88 490	يورو	
اليونان		93	93	85	يورو	
غينيا - بيساو	50	50	50	50	دولار أمريكي	
غيانا	238	238	238	238	دولار أمريكي	
أيرلندا			25 888	25 000	يورو	
إيطاليا			113 905	110 000	يورو	
اليابان	19 359	19 359	38 719	6 085 000	ين ياباني	
كينيا	1 000		1 000	1 000	دولار أمريكي	
جمهورية كوريا			14 100	14 100	دولار أمريكي	
قيرغيزستان	30	30	30	30	دولار أمريكي	
ليسوتو			200	200	دولار أمريكي	
ليتوانيا	52	52	52	50	يورو	
موريتانيا	100	100	100	100	دولار أمريكي	
الجلب الأسود	36	36	36	34	يورو	
ملكة هولندا	48 649	48 649	100 000	100 000	دولار أمريكي	
بابوا غينيا الجديدة	130	130	130	130	دولار أمريكي	
بولندا	1 000	1 000	1 000	1 000	دولار أمريكي	
إسبانيا	5 424	5 424	5 424	5 000	يورو	
السويد			55 686	615 290	كرونة سويدية	
سويسرا			54 621	47 000	فرنك سويسري	
جمهورية تنزانيا المتحدة	200	200	200	200	دولار أمريكي	
تايلاند	300	300	300	300	دولار أمريكي	
تونغا	50	50	50	50	دولار أمريكي	
تونس			1 250	1 250	دولار أمريكي	
الإمارات العربية المتحدة			3 000	3 000	دولار أمريكي	
أوزبكستان	200	-	200	200	دولار أمريكي	
فيبيت نام			900	900	دولار أمريكي	

الجدول 3

البرنامج الخاص من أجل أفريقيا: قائمة المساهمات

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024)

الجية المانحة	العملة	المبلغ	المرحلة الأولى		المرحلة الثانية		المجموع
			الوثائق المودعة		الوثائق المودعة		
			المكافىء بآلاف	الدولارات الأمريكية	المبلغ	المكافىء بآلاف	الدولارات الأمريكية
أستراليا	دولار أسترالي	500	389	-	-	389	389
بلجيكا	يورو	31 235	34 975	11 155	12 263	12 238	47 238
الدانمرك	كرونة دانمركية	120 000	18 673	-	-	18 673	18 673
جيبوتي	دولار أمريكي	1	1	-	-	1	1
الاتحاد الأوروبي	يورو	15 000	17 619	-	-	17 619	17 619
فنلندا	يورو	9 960	12 205	-	-	12 205	12 205
فرنسا	يورو	32 014	37 690	3 811	4 008	41 698	41 698
المانيا	يورو	14 827	17 360	-	-	17 360	17 360
اليونان	دولار أمريكي	37	37	40	40	77	77
غينيا	دولار أمريكي	25	25	-	-	25	25
أيرلندا	يورو	380	418	253	289	707	707
إيطاليا	يورو	15 493	23 254	5 132	6 785	30 039	30 039
إيطاليا	دولار أمريكي	10 000	10 000	-	-	10 000	10 000
اليابان	ين ياباني	2 553 450	21 474	-	-	21 474	21 474
الكويت	دولار أمريكي	-	-	15 000	15 000	15 000	15 000
لوكسمبرغ	يورو	247	266	-	-	266	266
موريطانيا	دولار أمريكي	25	25	-	-	25	25
مملكة هولندا	يورو	15 882	16 174	8 848	9 533	25 707	25 707
نيوزيلندا	دولار نيوزيلندي	500	252	-	-	252	252
النiger	يورو	15	18	-	-	18	18
نيجيريا	دولار أمريكي	-	-	250	250	250	250
النرويج	كرونة نرويجية	138 000	19 759	-	-	19 759	19 759
إسبانيا	دولار أمريكي	1 000	1 000	-	-	1 000	1 000
السويد	كرونة سويدية	131 700	19 055	25 000	4 196	23 251	23 251
سويسرا	فرنك سويسري	25 000	17 049	-	-	17 049	17 049
المملكة المتحدة	جنيه إسترليني	7 000	11 150	-	-	11 150	11 150
الولايات المتحدة الأمريكية	دولار أمريكي	10 000	10 000	10 000	10 000	20 000	20 000
31 ديسمبر/كانون الأول 2024	288 868	62 364	351 232				351 232
31 ديسمبر/كانون الأول 2023	288 868	62 364	351 232				351 232

الجدول 4
قائمة مساهمات الدول الأعضاء المستلمة في عام 2024
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

المدفوعات		الدول الأعضاء	
تحصيل السندات الإئتمانية	النقدية	الوثائق المودعة ^{أ، ب}	السندات الإئتمانية المودعة ^ب
التجديد الأولي لموارد الصندوق			
العراق			
1 000	1 000		
مجموع التجديد الأولي لموارد الصندوق			
التجديد الأولي لموارد الصندوق			
العراق			
5 773	5 773	-	-
مجموع التجديد الأولي لموارد الصندوق			
التجديد الثالث لموارد الصندوق			
ليبيا			
-	50	-	-
مجموع التجديد الثالث لموارد الصندوق			
التجديد الرابع لموارد الصندوق			
غينيا - بيسار			
-	15	-	-
مجموع التجديد الرابع لموارد الصندوق			
التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق			
بوتان			
10		-	-
45		-	-
50		-	-
مجموع التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق			
التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق			
أنغولا			
2 000			
833			
5			
5 744			
667	-		
140			
18 558			
27 500			
20			
134			
40			
44			
5 384			
36 000			
29 673	-	30 605	
150			
238			
16 153			
4 000			
4 485			
31 656			
10 091	-		
10			
5 383			
10 850	-		
10			
1 409			
100			
24 443			
918			
50			
20 517			
10 000			
233			
10			
25 300		25 300	
10			
100			
25 538	-		
19 274			

414				طاجيكستان
2 000				تونس
1 000				تركيا
43 000				الإمارات العربية المتحدة
414				الولايات المتحدة الأمريكية
31 639	32 121	62 726	25 300	المملكة المتحدة
108 458	307 267	62 726	25 300	مجموع التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق
التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق				
500				الجزائر
20 269				النمسا
2 000				بنغلادش
135				بوتسوانا
187				البوسنة والهرسك
13 000				البرازيل
72 979				الكاميرون
23				كندا
85 962				كايو فيردي
1 000				جمهورية الكونغو الديمقراطية
50				كوسตารيكا
10 548				الدانمرك
100				جيبريل
210				الجمهورية الدومينيكية
21				إcuador
14 071				إسترانيا
150 000				فنلندا
96 605				فرنسا
93				المانيا
50				اليونان
238				غينيا - بيساو
27 140				غيانا
119 301				أيرلندا
21 117	38 675			إيطاليا
1 000				اليابان
30				كينيا
14 100				جمهورية كوريا
30				قرغيزستان
200				ليسوتو
52				ليتوانيا
100				موريتانيا
36				الجل الأسود
48 649		100 000		مملكة هولندا
130				باوا غينيا الجديدة
5 424				إسبانيا
56 242				السويد
55 125				سويسرا
200				جمهورية ترانسنيا المتحدة
300				تايلاند
50				تونغا
1 250				تونس
200				الإمارات العربية المتحدة
900				أوزبكستان
98 824	21 117	890 086	890 086	مجموع التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق
108 458	413 034	83 843	915 386	المجموع العام

^a تتضمن الوثائق المودعة أيضاً الوثائق المكافئة المسجلة عند استلام المبلغ النقدي أو السند الإذني في حالة عدم استلام وثائق المساهمات.

^b تحول الوثائق المودعة والسدادات الإذنية المودعة المستلمة بعملات أخرى غير الدولار الأمريكي في تاريخ الاستلام.

قائمة القروض

الجدول 1
قائمة القروض المستحقة
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)
(يعبر عن المبالغ بالألاف)

الجهة المقدمة أو الضامنة	قروض مقيدة بالدولار الأمريكي	القروض الموقعة عليها مخصوصاً منها	الجزء المصروف	الجزء المبلغة	القروض المستحقة	المبالغ المددة	القروض المستحقة
أنغولا							28 033
الأرجنتين							13 838
بنغلاديش							147 077
بليز							2 019
بنن							-
بوتان							7 603
دولة بوليفيا المتعددة القوميات							6 343
البرازيل							2 568
بوركينا فاسو							18 971
بوروندي							2 696
كابو فيردي							200
كمبوديا							104 109
الكامبود							1 100
جمهورية إفريقيا الوسطى							4 202
الصين							174 123
كولومبيا							-
كوت ديفوار							24 519
جمهورية الكونغو الديمقراطية							15 848
جيبوتي							14 857
الجمهورية الدومينيكية							5 147
إكواتور							3 730
السلفادور							-
اسوتندي							5 262
غامبيا							4 012
غانا							29 155
غرينادا							5 209
غينيا							14 827
غينيا بيساو							7 552
غيانا							6 567
هايتي							306
هندوراس							2 223
الهند							89 245
إندونيسيا							82 595
العراق							-
الأردن							5 619
كينيا							31 181
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية							2 497
لبنان							-
لি�سوتو							-
لبنان							34 614
مدغشقر							6 815
ملاوي							20 756
ملديف							2 067
مالي							-
موريطانيا							8 463
المكسيك							19 105
منغوليا							-
موزامبيق							11 497
ميانمار							2 750
نيبال							16 702
نيكاراغوا							19 632
النجر							798
نيجيريا							69 825
باكستان							155 054
باراغواي							13 550
الفلبين							4 779
رواندا							20 887
سيراليون							35 041
جزر سليمان							13 237
جنوب السودان							3 740
							23 992
							-
							830

الجهة المقترضة أو الضامنة	القروض الموقعة عليها	مخصوصا منها	الجزء	القروض الملغاة	الجزء غير المصروف	المبالغ المستددة	المبالغ المستحقة	القروض المستحقة
								الأمريكي
سري لانكا	108 100	65 158	42 942	18 864	46 294	15 345	-	46 294
طاجيكستان	22 080	15 345	6 735	-	-	-	-	15 345
تونغا	15 561	-	15 561	-	-	580	-	580
تركيا	900	580	320	-	-	7 832	-	7 832
أوغندا	7 832	7 832	-	-	147 760	27 620	-	27 620
جمهورية ترانسنيستria المتحدة	175 380	27 620	107 170	8 658	19 010	-	-	19 010
أوزبكستان	134 838	27 668	59 510	4 620	66 070	-	-	66 070
فيتنام	160 144	49 726	110 418	8 999	40 727	-	-	40 727
زامبيا	23 379	6 609	16 770	661	5 948	-	-	5 948
زمبابوي	72 840	4 721	68 119	-	4 721	-	-	4 721
المجموع الفرعى بالدولار الأمريكي								1 581 514
المجموع الفرعى بالدولار الأمريكي								150 933
المجموع الفرعى بالدولار الأمريكي								2 783 410
المجموع الفرعى بالدولار الأمريكي								1 732 447
المجموع الفرعى بالدولار الأمريكي								4 515 857
النوع								
أنغولا	10 961	-	-	-	10 961	10 961	6 048	14 594
الأرجنتين	22 680	20 642	2 038	6 048	67 303	4 547	-	67 303
بنغلاديش	71 850	67 303	4 547	-	21 035	34 780	-	21 035
بنن	55 815	21 035	21 120	-	-	21 120	-	-
دولة بوليفيا المتعددة القوميات	36 707	20 247	16 460	2 965	17 282	8 000	-	17 282
البرازيل	8 000	-	8 000	-	-	75 698	51 977	51 977
بوركينا فاسو	127 675	127 675	1 100	-	1 100	47 636	-	2 166
الكامبوديا	48 736	1 100	5 523	-	5 272	5 523	-	6 864
تشاد	10 795	5 272	12 250	1 453	10 397	12 250	-	1 569
الصين	222 409	70 099	152 310	20 384	49 715	-	-	3 830
جزر القمر	5 830	3 830	2 000	-	3 830	-	-	2 166
الكونغو	12 920	2 166	10 754	-	6 864	78 306	-	6 864
كوت ديفوار	85 170	6 864	85 170	-	10 397	12 250	-	10 397
كوبا	24 100	11 850	11 850	-	1 569	-	-	1 569
إكواتور	1 569	1 569	-	-	38 944	22 317	157 849	61 261
مصر	219 110	219 110	393	1 447	9 010	-	-	9 010
السلفادور	10 850	10 457	-	-	5 985	2 565	-	5 985
إسواتيني	8 550	8 550	-	-	1 913	-	-	1 913
الغابون	1 913	1 913	-	-	11 089	2 134	2 777	11 197
جورجيا	16 000	13 223	13 223	-	93 090	11 197	72 209	104 287
اندونيسيا	176 496	176 496	104 287	-	49 963	-	-	49 963
الأردن	11 350	8 257	3 093	-	8 257	-	-	8 257
كينيا	100 351	49 963	50 388	-	5 692	27 198	-	5 692
ليسوتو	32 890	5 692	86 181	-	2 869	86 181	-	2 869
مدغشقر	89 050	2 869	46 799	-	26 134	46 799	-	26 134
مالي	5 000	704	4 296	-	704	4 296	-	704
موراتانيا	1 297	1 297	-	540	757	-	-	757
المكسيك	3 803	3 803	-	1 289	2 514	-	-	2 514
الجبل الأسود	138 675	33 494	105 181	8 584	24 910	-	-	8 584
المغرب	65 270	22 210	43 060	-	22 210	-	-	-
النيجر	74 090	6 096	67 994	-	6 096	-	-	-
باكستان	69 410	6 184	63 226	-	5 492	807	-	5 492
باراغواي	8 383	7 576	172	-	19 201	102 555	37 473	18 272
الفلبين	140 028	140 028	13 472	-	5 467	-	-	-
جمهورية مولدوفا	18 939	5 467	-	-	6 184	63 226	-	-
رواندا	970	970	172	-	798	-	-	-
ساو تومي وبرينسيبي	205 218	59 495	145 723	-	59 495	-	-	-
السنغال	11 300	8 245	8 825	-	2 475	-	-	-
السودان	15 780	4 491	11 289	-	4 491	-	-	-
تونس	69 725	18 179	51 546	6 688	11 491	-	-	-
تركيا	130 194	42 981	87 213	4 762	38 219	-	-	-
المجموع الفرعى بالدولار الأمريكي								727 515
المجموع الفرعى بالدولار الأمريكي								112 729
المجموع الفرعى بالدولار الأمريكي								1 623 668
المجموع الفرعى بالدولار الأمريكي								840 244
المجموع الفرعى بالدولار الأمريكي								2 463 912
النوع								
البرتغال	34 462	34 462	-	-	15 794	18 668	-	-
أنغولا	24 240	24 240	-	-	14 262	9 978	-	-
الأرجنتين	3 831	3 831	-	-	1 091	2 740	-	-
أرمينيا	60 941	60 941	-	-	36 068	24 873	-	-
أذربيجان	43 931	43 931	-	-	27 581	16 350	-	-
بنغلاديش	470 171	470 171	444 313	25 858	278 300	166 013	-	-
بليز	1 847	1 847	-	-	231	1 616	-	-
بنن	94 190	91 349	2 841	43 350	47 999	-	-	-
بوتان	38 492	38 425	67	16 277	22 148	-	-	-
دولة بوليفيا المتعددة القوميات	72 492	72 490	2	34 724	37 766	-	-	-
البرازيل	45 686	45 686	45 686	-	23 897	21 789	-	-
بوتسوانا	842	842	842	-	161	681	-	-
المجموع الفرعى بالدولار الأمريكي								753 342
المجموع الفرعى بالدولار الأمريكي								116 731
المجموع الفرعى بالدولار الأمريكي								1 681 308
المجموع الفرعى بالدولار الأمريكي								870 073
المجموع الفرعى بالدولار الأمريكي								2 551 381
النوع								

الجهة المقترضة أو الضامنة	القروض الموقعة عليها	الجزء مخصوصا منها	الجزء المصرف	الجزء غير المصرف	المبالغ المستددة	المبالغ المستحقة
البرازيل	الكامبوديا	الكونغو	الكونغو	18 726	100 274	19 885
بوركينا فاسو	كابو فيردي	كوت ديفوار	كوت ديفوار	-	26 215	15 864
بوروندي	كمبوديا	كوبا	كوبا	-	18 138	6 201
كابو فيردي	الكونغو	جيوبويا	جيوبويا	725	23 966	7 323
كمبوديا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	40 859	13 815
الكونغو	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	24 691	13 815
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	18 726	62 360	62 360
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	62 360	19 885
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	18 726	119 000	19 885
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	26 215	15 864
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	18 138	6 201
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	515 741	515 741	286 479
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	515 741	286 479
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	32 013	20 706
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	1 5291	5 292	2 758
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	21 957	22 080	5 238
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	21 117	21 117	9 015
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	6 840	6 840	2 740
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	50 496	50 496	10 539
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	49 563	50 370	21 565
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	7 146	2 429
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	1 146	978
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	17 902	17 902	11 232
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	25 487	25 487	14 116
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	176 172	176 172	108 848
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	45 265	45 265	28 068
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	5 794	5 794	5 230
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	25 428	29 142	10 907
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	3 473	3 473	2 594
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	414 957	416 436	84 099
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	3 529	3 217
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	34 187	16 299
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	30 370	12 344
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	181 796	182 126	54 956
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	1 632	1 131
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	15 366	15 239
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	64 160	64 160	37 205
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	8 487	8 487	4 100
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	8 522	8 522	4 453
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	58 463	58 463	33 098
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	85 463	85 463	40 275
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	584 754	590 143	274 161
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	155 017	73 065
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	16	14 416	9 815
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	173 090	36 110
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	549	27 111	4 823
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	556	27 111	25 179
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	64 646	65 202	1 183
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	2 406	12 905
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	30 124	30 146	3 790
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	22	30 124	12 905
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	26 097	27 296	4 061
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	193 370	197 432	50 922
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	133 352	168 680	42 520
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	10 792	5 319
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	137 864	137 964	50 352
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	49 545	49 545	23 241
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	1 205	1 119
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	13 827	13 827	6 339
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	27 106	27 169	7 737
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	43 513	43 513	30 350
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	143 311	143 311	55 859
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	14 754	14 754	-
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	37 796	52 550	37 796
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	101 307	160 572	47 511
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	49 474	49 474	19 249
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	89 432	90 916	20 994
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	206 517	212 379	43 083
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	11 721	6 304
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	294 189	324 732	110 049
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	23 186	23 450	5 296
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	16 298	7 171
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	45 207	45 207	17 929
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	80 478	83 100	38 393
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	55 612	13 071
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	183 930	194 102	45 458
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	-	1 908	1 293
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	13 747	13 747	7 368
جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	جيوبويا	109 317	112 027	34 804

الجهة المقترضة أو الضامنة	القروض الموقعة عليها	الجزء مخصوصاً منها	القروض الملغاة	الجزء	المبالغ المستددة	المبالغ المستددة	القروض المستحقة
سيشيل	1 875	1 875	45 736	45 736	-	20 630	25 106
سيراليون	4 069	4 069	13 250	13 250	-	1 815	2 254
جزر سليمان	156 846	156 846	128 641	128 641	-	12 013	1 237
الصومال ^٢	156 846	156 846	-	-	62 869	93 977	64 126
سري لانكا	128 641	128 641	-	-	64 515	64 126	6 972
السودان	15 220	15 220	13 664	13 664	1 556	6 692	6 200
الجمهورية العربية السورية	6 200	6 200	-	-	-	-	9 753
طاجيكستان	24 584	24 584	22 212	22 212	2 372	12 459	2 796
تونغوا	5 927	5 927	5 832	5 832	95	3 036	12 336
تونس	22 393	22 393	22 374	22 374	19	10 038	10 845
تركيا	29 371	29 371	29 371	29 371	-	18 526	181 584
أوغندا	322 097	322 097	263 694	263 694	58 403	82 110	152 372
جمهورية تنزانيا المتحدة	225 249	225 249	225 249	225 249	-	72 877	1 104
أوروغواي	2 081	2 081	2 081	2 081	-	977	16 844
أوزبكستان	21 163	21 163	21 163	21 163	-	4 319	1 604
جمهورية تزفيلا البوليفارية	10 450	10 450	10 450	10 450	-	8 846	157 304
فيتنام	216 206	216 206	216 206	216 206	-	58 902	89 472
اليمن	138 389	138 389	138 389	138 389	-	48 917	80 140
زامبيا	128 820	128 820	128 820	128 820	-	48 680	3 603
زمبابوي	8 818	8 818	8 818	8 818	-	5 215	
المجموع الفرعى بحقوق السحب الخاصة	8 135 487	8 135 487	7 820 355	7 820 355	315 132	3 056 164	4 764 191
الصندوق الخاص بغزة والضفة الغربية في الصندوق ^٤	2 513	2 513	-	-	1 433	1 080	
المجموع بحقوق السحب الخاصة	8 138 000	8 138 000	7 822 868	7 822 868	315 132	3 057 597	4 765 271
المكافى بالدولار الأمريكي	10 594 285	10 594 285	10 184 037	10 184 037	410 248	3 980 469	6 203 568
إجمالي القروض المستحقة كما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 بالدولار الأمريكي	17 661 523	17 661 523	12 786 557	12 786 557	4 874 966	4 248 133	8 538 424
مبالغ أخرى مستحقة القرض						36 800	
إجمالي مبالغ القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 بالدولار الأمريكي						8 575 224	
إجمالي القروض المستحقة كما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 بالدولار الأمريكي							8 521 841
إجمالي مبالغ أخرى مستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 بالدولار الأمريكي							
إجمالي مبالغ القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 بالدولار الأمريكي							
الأغراض إدراج القروض المقومة بحقوق السحب الخاصة في قائمة الموازنة، كان المبلغ المترافق للقروض المقومة بحقوق السحب الخاصة يُقيّم على أساس سعر تحويل الدولار الأمريكي/ حقوق السحب الخاصة البالغ 1.302 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024. وقد قُيّمت للقروض المقومة بالبيورو على أساس سعر تحويل الدولار الأمريكي/البيورو البالغ 0.966 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024.							
٢ تشمل مبالغ السداد مشاركة بجيكا وألمانيا وإيطاليا ومملكة هولندا والنرويج والسويد في تقديم قروض محددة لهذه البلدان، وهو ما أسفر عن سداد مبكر لجزء من القروض وقابل ذلك زيادة في الموارد المتاحة لعقد الالتزامات.							
٣ يشمل الرصيد أعلاه مبلغ القرض المقدم إلى الصندوق الخاص بغزة والضفة الغربية في الصندوق. انظر المذكرة (2)(ز).							

الأغراض إدراج القروض المقومة بحقوق السحب الخاصة في قائمة الموازنة، كان المبلغ المترافق للقروض المقومة بحقوق السحب الخاصة يُقيّم على أساس سعر تحويل الدولار الأمريكي/ حقوق السحب الخاصة البالغ 1.302 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024. وقد قُيّمت للقروض المقومة بالبيورو على أساس سعر تحويل الدولار الأمريكي/البيورو البالغ 0.966 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024.

٢ تشمل مبالغ السداد مشاركة بجيكا وألمانيا وإيطاليا ومملكة هولندا والنرويج والسويد في تقديم قروض محددة لهذه البلدان، وهو ما أسفر عن سداد مبكر لجزء من القروض وقابل ذلك زيادة في الموارد المتاحة لعقد الالتزامات.

٣ يشمل الرصيد أعلاه مبلغ القرض المقدم إلى الصندوق الخاص بغزة والضفة الغربية في الصندوق. انظر المذكرة (2)(ز).

الجدول 2

موجز القروض الموافق عليها بالقيمة الاسمية حسب السنة

(بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024)

القيمة بآلاف الدولارات الأمريكية						القروض الموافق عليها بآلاف عملة التحريم						
تحريكات سعر صرف حقوق السحب الخاصة			الفعلي/(النخفيضات)/الإلغاءات) في عام 2024			تحريكات سعر صرف حقوق السحب الخاصة			الفعلي/(النخفيضات)/الإلغاءات) في عام 2024			
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	الدولار الأمريكي	القروض المسددة بالكامل	في 1 يناير/كانون الثاني 2024	دبيسمبر/كانون الأول 2024	القروض المسددة بالكامل	في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	الدولار الأمريكي	القروض المسددة بالكامل	في 1 يناير/كانون الثاني 2024	الدولار الأمريكي	السنة	
68 530	-	-	-	68 530	-	-	-	-	68 530	دولار أمريكي	1978	
162 269	-	-	(2 299)	164 568	162 269	-	(2 299)	164 568	دولار أمريكي	2016		
597 043	-	-	-	597 043	597 043	-	-	597 043	دولار أمريكي	2017		
653 189	-	-	(1 239)	654 428	653 189	-	(1 239)	654 428	دولار أمريكي	2018		
384 410	-	-	(2 041)	386 451	384 410	-	(2 041)	386 451	دولار أمريكي	2019		
393 971	-	-	(17 000)	410 971	393 971	-	(17 000)	410 971	دولار أمريكي	2020		
416 738	-	-	(56 751)	473 489	416 738	-	(56 751)	473 489	دولار أمريكي	2021		
663 399	-	-	-	663 399	663 399	-	-	663 399	دولار أمريكي	2022		
91 726	-	-	-	91 726	91 726	-	-	91 726	دولار أمريكي	2023		
1 084 582	-	-	1 084 582	-	1 084 582	-	1 084 582	-	1 084 582	دولار أمريكي	2024	
262 298	(8 496)	-	-	270 794	201 485	-	-	201 485	حقوق السحب الخاصة	1979		
229 965	(7 448)	-	-	237 413	176 647	-	-	176 647	حقوق السحب الخاصة	1980		
237 254	(7 684)	-	-	244 938	182 246	-	-	182 246	حقوق السحب الخاصة	1981		
134 231	(4 347)	-	-	138 578	103 109	-	-	103 109	حقوق السحب الخاصة	1982		
171 959	(5 570)	-	-	177 529	132 091	-	-	132 091	حقوق السحب الخاصة	1983		
166 969	(5 408)	-	-	172 377	128 257	-	-	128 257	حقوق السحب الخاصة	1984		
77 487	(2 510)	-	-	79 997	59 522	-	-	59 522	حقوق السحب الخاصة	1985		
30 805	(998)	-	-	31 803	23 663	-	-	23 663	حقوق السحب الخاصة	1986		
78 207	(2 533)	-	-	80 740	60 074	-	-	60 074	حقوق السحب الخاصة	1987		
67 826	(2 197)	-	-	70 023	52 100	-	-	52 100	حقوق السحب الخاصة	1988		
112 225	(3 636)	-	-	115 861	86 206	-	-	86 206	حقوق السحب الخاصة	1989		
52 156	(1 690)	-	-	53 846	40 064	-	-	40 064	حقوق السحب الخاصة	1990		
127 612	(4 134)	-	-	131 746	98 025	-	-	98 025	حقوق السحب الخاصة	1991		
104 000	(3 369)	-	-	107 369	79 888	-	-	79 888	حقوق السحب الخاصة	1992		
159 136	(5 154)	-	-	164 290	122 240	-	-	122 240	حقوق السحب الخاصة	1993		
159 601	(5 170)	-	-	164 771	122 598	-	-	122 598	حقوق السحب الخاصة	1994		
194 102	(6 287)	-	-	200 389	149 100	-	-	149 100	حقوق السحب الخاصة	1995		
232 206	(7 521)	-	-	239 727	178 369	-	-	178 369	حقوق السحب الخاصة	1996		
285 196	(9 237)	-	-	294 433	219 073	-	-	219 073	حقوق السحب الخاصة	1997		
264 542	(8 569)	-	-	273 111	203 208	-	-	203 208	حقوق السحب الخاصة	1998		
312 696	(10 128)	-	-	322 824	240 196	-	-	240 196	حقوق السحب الخاصة	1999		
308 815	(10 003)	-	-	318 818	237 216	-	-	237 216	حقوق السحب الخاصة	2000		
304 731	(9 870)	-	-	314 601	234 079	-	-	234 079	حقوق السحب الخاصة	2001		
247 741	(8 024)	-	-	255 765	190 303	-	-	190 303	حقوق السحب الخاصة	2002		
271 478	(8 793)	-	-	280 271	208 536	-	-	208 536	حقوق السحب الخاصة	2003		
304 921	(9 877)	-	-	314 798	234 225	-	-	234 225	حقوق السحب الخاصة	2004		
362 389	(11 738)	-	-	374 127	278 369	-	-	278 369	حقوق السحب الخاصة	2005		
342 641	(11 098)	(61 521)	-	415 260	263 200	(45 775)	-	308 975	حقوق السحب الخاصة	2006		
331 959	(10 752)	-	-	342 711	254 994	-	-	254 994	حقوق السحب الخاصة	2007		
326 536	(10 576)	-	-	337 112	250 829	-	-	250 829	حقوق السحب الخاصة	2008		
330 554	(10 706)	-	-	341 260	253 915	-	-	253 915	حقوق السحب الخاصة	2009		

القيمة بآلاف الدولارات الأمريكية				القروض المورقة عليها بآلاف عملة التقويم							
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	تحركات سعر صرف حقوق السحب الخاصة/ الدولار الأمريكي	القروض المسددة بالكامل	الفعلية/ (النخفيضات)/ الإلغاءات) في عام 2024	في 1 يناير/كانون الثاني 2024	في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	تحركات سعر صرف حقوق السحب الخاصة/ الدولار الأمريكي	القروض المسددة بالكامل	الفعلية/ (النخفيضات)/ الإلغاءات) في عام 2024	في 1 يناير/كانون الثاني 2024	السنة	
508 925	(16 484)	-	-	525 409	390 931	-	-	-	390 931	حقوق السحب ال الخاصة	2010
577 179	(18 695)	-	-	595 874	443 360	-	-	-	443 360	حقوق السحب ال الخاصة	2011
487 994	(15 806)	-	(15)	503 815	374 853	-	(11)	374 864	السحب حقوق السحب ال الخاصة	2012	
411 830	(13 339)	-	(1 596)	426 765	316 347	-	(1 188)	317 535	السحب حقوق السحب ال الخاصة	2013	
392 411	(12 710)	-	(932)	406 053	301 431	-	(693)	302 124	السحب حقوق السحب ال الخاصة	2014	
540 904	(17 520)	-	(4 399)	562 823	415 496	-	(3 272)	418 768	السحب حقوق السحب ال الخاصة	2015	
224 623	(7 276)	-	(123)	232 022	172 544	-	(93)	172 637	السحب حقوق السحب ال الخاصة	2016	
266 522	(8 633)	-	(15 496)	290 651	204 729	-	(11 530)	216 259	السحب حقوق السحب ال الخاصة	2017	
33 962	(1 100)	-	-	35 062	26 088	-	-	26 088	السحب حقوق السحب ال الخاصة	2018	
318 672	(10 322)	-	-	328 994	244 788	-	-	244 788	السحب حقوق السحب ال الخاصة	2019	
80 592	(2 611)	-	-	83 203	61 907	-	-	61 907	السحب حقوق السحب ال الخاصة	2020	
19 918	(645)	-	-	20 563	15 300	-	-	15 300	السحب حقوق السحب ال الخاصة	2021	
27 404	(887)	-	-	28 291	21 050	-	-	21 050	السحب حقوق السحب ال الخاصة	2022	
41 593	(1 350)	-	-	42 943	31 948	-	-	31 948	السحب حقوق السحب ال الخاصة	2023	
69 518	-	-	69 518	-	53 400	-	53 400	-	السحب حقوق السحب ال الخاصة	2024	
84 968	(5 674)	-	-	90 642	82 055	-	-	82 055	بورو	2014	
185 099	(12 361)	-	(59 031)	256 491	178 753	-	(53 439)	232 192	بورو	2015	
99 190	(6 624)	-	-	105 814	95 790	-	-	95 790	بورو	2016	
95 424	(6 373)	-	(85)	101 882	92 153	-	(77)	92 230	بورو	2017	
109 992	(7 345)	-	-	117 337	106 221	-	-	106 221	بورو	2018	
500 801	(33 443)	-	(17 563)	551 807	483 632	-	(15 899)	499 531	بورو	2019	
157 713	(10 532)	-	-	168 245	152 306	-	-	152 306	بورو	2020	
185 418	(12 382)	-	(1 723)	199 523	179 061	-	(1 560)	180 621	بورو	2021	
224 323	(14 980)	-	-	239 303	216 632	-	-	216 632	بورو	2022	
203 241	(13 572)	-	-	216 813	196 274	-	-	196 274	بورو	2023	
705 212	-	-	705 212	-	681 035	-	681 035	-	بورو	2024	
4 515 857	-	-	1 005 252	3 510 605	4 515 857	-	1 005 252	3 510 605	المجموع بالدولار الأمريكي		
10 594 285	(340 901)	(61 521)	46 957	10 949 750	8 138 000	(45 774)	36 613	8 147 161	المجموع بوحدات حقوق السحب الخاصة		
2 551 381	(123 286)	-	626 810	2 047 857	2 463 912	-	610 060	1 853 852	المجموع بالبورو		
17 661 523	(464 187)	(61 521)	1 679 019	16 508 212	15 117 769	(45 774)	1 651 925	13 511 618	المجموعات		

الجدول 3
هيكل آجال سداد القروض المستحقة حسب الفترة بالقيمة الاسمية
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)
(بألاف الدولارات الأمريكية)

		فترات الاستحقاق
2023	2024	
547 502	550 157	أقل من سنة واحدة
459 993	469 483	من 1-2 سنة
490 872	502 582	من 2-3 سنوات
494 911	523 214	من 3-4 سنوات
498 712	509 040	من 4-5 سنوات
2 239 866	2 296 223	من 5-10 سنوات
1 586 532	1 588 710	من 10-15 سنة
1 090 452	1 045 214	من 15-20 سنة
681 120	674 083	من 20-25 سنة
390 228	379 718	أكثر من 25 سنة
8 480 188	8 538 424	المجموع

الجدول 4
موجز القروض المستحقة حسب نوع الإقراض بالقيمة الاسمية
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)
(بألاف الدولارات الأمريكية)

		نوع الإقراض
2023	2024	
7 005	26 390	شروط فانقة التيسيرية
6 545 280	6 432 506	شروط تيسيرية للغاية
29 958	25 199	شروط متعددة
140 298	116 381	شروط متوسطة
1 086 804	1 167 259	شروط عادلة
670 843	770 689	شروط مختلطة
8 480 188	8 538 424	المجموع

الجدول 5
هيكل مصروفات القروض غير المصروفة بالقيمة الاسمية
(المقرر في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)
(بألاف الدولارات الأمريكية)

		المبالغ المصروفة في:
2023	2024	
782 505	906 433	أقل من سنة واحدة
1 478 678	1 790 122	من 1-3 سنوات
914 938	1 256 516	من 3-5 سنوات
838 226	921 895	من 5-10 سنوات
4 014 347	4 874 966	المجموع

البرنامج الخاص بالبلدان الأفريقية جنوب الصحراء المتأثرة بالجفاف والتصرّف (البرنامج الخاص من أجل أفريقيا)

الجدول 1
قائمة القروض بالقيمة الاسمية
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)

الجهة المقرضة أو الضامنة	قروض مقومة بوحدات حقوق السحب الخاصة (بالملايين)	القروض الموقعة عليها مخصوصا منها القروض			
		النوع	المبلغ المددة	القروض المستحقة	الجزء المصاروف
أنغولا	1 718	-	2 714	2 714	996
بوركينا فاسو	7 079	-	10 546	10 546	3 467
بوروندي	2 370	-	4 494	4 494	2 124
كابو فيردي	1 329	-	2 183	2 183	853
تشاد	5 968	-	9 617	9 617	3 649
جزر القمر	1 527	-	2 289	2 289	762
جيبوتي	71	-	114	114	43
إثيوبيا	4 426	-	6 660	6 660	2 234
غامبيا	1 649	-	2 638	2 638	989
غانا	13 427	-	22 321	22 321	8 894
غينيا	6 995	-	10 762	10 762	3 767
غينيا بيساو	1 488	-	2 126	2 126	638
كينيا	7 010	-	12 241	12 241	5 231
ليسوتو	4 578	-	7 481	7 481	2 903
مدغشقر	714	-	1 098	1 098	384
ملاوي	3 033	-	5 777	5 777	2 744
مالي	6 761	-	10 193	10 193	3 432
موريتانيا	12 543	-	19 020	19 020	6 477
موزambique	5 700	-	8 291	8 291	2 591
النيل	7 457	-	11 119	11 119	3 662
السنغال	14 285	-	23 234	23 234	8 949
سيراليون	828	-	1 505	1 505	677
السودان	14 805	-	26 012	26 012	11 207
أوغندا	5 483	-	8 124	8 124	2 640
جمهورية تنزانيا المتحدة	4 244	-	6 789	6 789	2 546
زامبيا	5 762	-	8 607	8 607	2 845
المجموع	84 706	141 252	-	225 958	225 958
اجمالي القروض المستحقة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 بمكافئ بالدولار الأمريكي	110 273	183 885	-	294 158	294 158
مبالغ أخرى مستحقة القبض	672				
اجمالي القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 (الدولار الأمريكي)	110 945				
اجمالي القروض المستحقة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 (الدولار الأمريكي)	120 915	-			
مبالغ أخرى مستحقة القبض	528				
اجمالي القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 بالدولار الأمريكي	121 443				

الجدول 2

موجز القروض الموافق عليها بالقيمة الاسمية حسب السنة
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024)

القيمة بآلاف الدولارات الأمريكية		القروض الموافق عليها بآلاف وحدات حقوق السحب الخاصة						السنة
بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	بتاريخ 1 يناير/كانون الثاني 2024	النوع	الملغاة	بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	النوع	الملغاة	بتاريخ 1 يناير/كانون الثاني 2024	
32 418	(1 050)	-	33 468	24 902	-	24 902	حقوق السحب الخاصة	1986
53 754	(1 741)	-	55 495	41 292	-	41 292	حقوق السحب الخاصة	1987
45 265	(1 466)	-	46 731	34 770	-	34 770	حقوق السحب الخاصة	1988
33 530	(1 086)	-	34 616	25 756	-	25 756	حقوق السحب الخاصة	1989
22 613	(732)	-	23 345	17 370	-	17 370	حقوق السحب الخاصة	1990
23 753	(770)	-	24 523	18 246	-	18 246	حقوق السحب الخاصة	1991
9 050	(294)	-	9 344	6 952	-	6 952	حقوق السحب الخاصة	1992
44 611	(1 445)	-	46 056	34 268	-	34 268	حقوق السحب الخاصة	1993
21 246	(688)	-	21 934	16 320	-	16 320	حقوق السحب الخاصة	1994
7 918	(256)	-	8 174	6 082	-	6 082	حقوق السحب الخاصة	1995
294 158	(9 528)	-	303 686	225 958	-	225 958	حقوق السحب الخاصة	المجموع

الجدول 3

هيكل آجال سداد القروض المستحقة حسب الفترة
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

فترات الاستحقاق	2023	2024	المجموع
أقل من سنة واحدة	9 178	9 604	
من 1-2 سنة	7 808	7 563	
من 2-3 سنوات	7 808	7 563	
من 3-4 سنوات	7 808	7 563	
من 4-5 سنوات	7 808	7 563	
من 5-10 سنوات	39 037	37 526	
من 10-15 سنة	31 381	26 345	
من 15-20 سنة	10 087	6 546	
من 20-25 سنة	-	-	
25-20 سنة	120 915	110 273	

الجدول 4

موجز القروض المستحقة حسب نوع الإقراض
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

نوع الإقراض	2023	2024	المجموع
شروط تيسيرية للغاية	120 915	110 273	
المجموع	120 915	110 273	

موجز أرصدة قروض الصندوق والبرنامج الخاص من أجل أفريقيا

بألاف الدولارات الأمريكية		الصندوق
2023	2024	
16 508 212	17 661 523	القروض الموافقة عليها
(4 014 347)	(4 874 966)	الأرصدة غير المصروفة
(4 013 677)	(4 248 133)	المبالغ المسددة
8 480 188	8 538 424	
41 653	36 800	الفائدة/الأصول المستحقة القبض
8 521 841	8 575 224	القروض المستحقة

بألاف الدولارات الأمريكية		البرنامج الخاص من أجل أفريقيا
2023	2024	
303 686	294 158	القروض الموافقة عليها
-	-	الأرصدة غير المصروفة
(182 771)	(183 885)	التسيديات
120 915	110 273	
528	672	الفائدة/الأصول المستحقة القبض
121 443	110 945	القروض المستحقة

بألاف الدولارات الأمريكية		الصندوق والبرنامج الخاص من أجل أفريقيا
2023	2024	
16 811 898	17 955 681	القروض الموافقة عليها
(4 014 347)	(4 874 966)	الأرصدة غير المصروفة
(4 196 448)	(4 432 018)	المبالغ المسددة
8 601 103	8 648 697	
42 181	37 472	الفائدة/الأصول المستحقة القبض
8 643 284	8 686 169	القروض المستحقة

قائمة المنح

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

		تحركات 2024				
		المبالغ غير المصروفة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	سعر الصرف	المبالغ المصروفة	القابلة للصرف	المبالغ غير المصروفة في 1 يناير/كانون الثاني 2024
37 913	(683)	(839)	(21 673)	12 069	49 039	منج عام 2024
49 039	365	(5 517)	(28 748)	7 984	74 955	منج عام 2023

إطار القدرة على تحمل الديون للصندوق وحدة

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

الجهة المقترضة أو الضامنة	المقدمة بالبيورو	مشروعات إطار القدرة على تحمل الديون	المقدمة بالدولار الأمريكي
بنن	12 190	129 642	104 894
تشاد	38 706	(25 932)	25 857
جزر القمر	1 498	1 184	(5 979)
مدغشقر	2 185		(12 849)
مالي	5 136		(825)
النيجر	18 462		(1 118)
سان تومي وبرينسيبي	4 370		(2 379)
السودان	40 854		490
توغو	6 241		(1 529)
المجموع الكلي	134 244		108 620
مشروعات إطار القدرة على تحمل الديون			
المقدمة بالدولار الأمريكي			
أفغانستان	32 211		32 211
بوتان	791		517
بوركينا فاسو	981		2
بوروندي	47 904		61 090
جمهورية أفريقيا الوسطى	22 514		28 425
جمهورية الكونغو الديمقراطية	7 787		5 560
إثيوبيا	77 804		69 616
فرنسا	39		-
غامبيا	5 436		11 930
غينيا	3 832		8 594
غينيا بيساو	12 544		8 546
هاليسي	14 306		11 118
كريبياس	10		10
ليبيا	9 145		5 380
مدغشقر	22 500		19 072
ملاوي	3 132		16 246
ملايدف	614		239
موريانيا	6 561		150
موزambique	67 180		91 736
ساموا	3 181		2 471
سيربيليون	7 689		14 859
الصومال	-		10 021
جنوب السودان	5 607		3 749
طاجيكستان	30 851		27 197
توغو	2 298		1 338
المجموع الكلي	384 917		430 077
مشروعات إطار القدرة على تحمل الديون			
المقدمة بحقوق السحب الخاصة			
أفغانستان	24 097		24 097
بنن	105		-
بوركينا فاسو	15		15
بوروندي	11 818		7 259
جزر القمر	1		1
جمهورية الكونغو الديمقراطية	4 322		1 334
إريتريا	23 755		13 266
إثيوبيا	6 523		5 632
كريبياس	10		10
قيرغيزستان	2 526		1 939
ليسوتو	17		-
مدغشقر	2 920		522
ملاوي	13 396		10 508
مالي	219		24

2 574	(2 417)	-	4 991	موريتانيا
1	(1 365)	(136)	1 502	نيبال
1 512	-	-	1 512	النiger
58	-	(6)	58	السودان
2 371	-	-	2 371	توغو
95	-	-	95	تونغا
24 279	-	-	24 279	اليمن
4	(130)	-	134	زمبابوي
95 501	(28 849)	(316)	124 666	المجموع الكلي
124 329	(37 554)	(412)	162 295	مكافى حقوق السحب الخاصة بالدولار الأمريكي
663 026	(170 595)	152 165	681 456	المجموع لعام 2024
				دولار أمريكي/يورو /حقوق السحب الخاصة
				فرق سعر الصرف
	(1 921)			مجموع المبالغ المصروفة لعام 2024
	(172 516)			
695 678	(179 475)	225 633	649 520	المجموع لعام 2023
				دولار أمريكي/يورو/حقوق السحب الخاصة

موجز مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024
(بألاف الدولارات الأمريكية)

مجموع تخفيف الديون	تخفيف الدين المقترن به تخفيف الدين المقترن به						البلدان التي بلغت نقطة الإنجاز
	تغطية مساهمة البنك الدولي	الفائدة	أصل المبلغ	الفائدة	أصل المبلغ	31 ديسمبر/كانون الأول 2024	
6 211	-	-	-	1 643	4 568	بنن	
7 790	-	-	-	1 890	5 900	دولة بوليفيا المتعددة القوميات	
18 742	-	-	-	3 251	15 491	بوروندي	
9 437	-	-	-	2 668	6 769	بوركينا فاسو	
3 801	-	-	-	727	3 074	الكامبوديا	
12 498	-	-	-	2 935	9 563	جمهورية أفريقيا الوسطى	
3 185	-	--	-	477	2 708	تشاد	
2 791	103	8	84	353	2 242	جزر القمر	
99	-	-	-	99	0	الكونغو	
16 978	648	51	998	3 200	12 081	جمهورية الكونغو الديمقراطية	
2 140	-	-	-	326	1 814	كوت ديفوار	
26 474	-	-	-	5 905	20 569	إثيوبيا	
3 127	-	-	-	619	2 508	غامبيا	
20 588	-	-	-	5 003	15 585	غانا	
13 369	-	-	-	2 167	11 202	غينيا	
6 746	223	26	493	1 235	4 768	غينيا بيساو	
1 825	-	-	-	299	1 526	غيانا	
2 581	-	-	-	635	1 946	هايتي	
1 844	-	-	-	767	1 077	هندوراس	
15 746	55	5	61	6 282	9 344	ليبيريا	
9 906	-	-	-	2 096	7 810	مدغشقر	
24 816	-	-	-	4 445	20 371	ملاوي	
8 642	-	-	-	2 431	6 211	مالي	
11 085	-	-	-	2 601	8 484	موريطانيا	
16 426	-	-	-	3 905	12 521	موزامبيق	
8 202	-	-	-	943	7 259	نيكاراغوا	
13 829	-	-	0	2 813	11 016	النيجر	
21 996	-	-	-	5 210	16 786	رواندا	
3 276	61	10	76	582	2 546	سان تومي وبرينسيبي	
3 129	-	-	-	882	2 247	السنغال	
13 308	-	-	-	2352	10 956	سيراليون	
13 826	-	-	-	740	13 086	صومال	
16 984	-	-	-	4 293	12 691	جمهورية تنزانيا المتحدة	
2 767	-	-	-	759	2 008	تونغو	
17 104	-	-	-	4 655	12 449	أوغندا	
24 089	-	-	-	4 920	19 169	زامبيا	
البلدان التي وصلت إلى نقطة النهاية القرار							
72 360	-	6 288	66 072	-	-	السودان	
457 720	1 091	6 389	67 785	84 107	298 348	حقوق السحب الخاصة	
595 978	1 421	8 318	88 244	109 493	388 398	مجموع المكافأة بالدولار الأمريكي	
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023							
455 657	1 588	6 801	75 430	83 398	288 441	وحدات حقوق السحب الخاصة	
612 401	2 134	9 140	101 377	112 086	387 664	مجموع المكافأة بالدولار الأمريكي	

وصل الصومال إلى نقطة الإنجاز في ديسمبر/كانون الأول 2023، ودخلت التدابير طور التنفيذ الكامل خلال السنة المالية 2024.

موجز المساهمات المقدمة لمبادرة تخفيف ديون هايتي

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)

مساهمة الدولة العضو	2024	بألاف وحدات حقوق السحب الخاصة	بألاف الدولارات الأمريكية
النمسا	438	685	
بلجيكا	509	776	
كندا	2 303	3 500	
الدانمرك	339	513	
فرنسا	1 080	1 700	
ألمانيا	1 480	2 308	
اليابان	1 743	2 788	
لوكسمبورغ	178	280	
مورثيوس	3	5	
النرويج	1 066	1 626	
السويد	1 115	1 718	
سويسرا	637	962	
المملكة المتحدة	1 717	2 700	
الولايات المتحدة الأمريكية	5 217	8 000	
المجموع الفرعي	17 825	27 561	
الفائدة المكتسبة		1 572	
تخفيف الديون المقدم		(29 133)	
مجموع الحساب الإداري للدول الأعضاء لعام 2024		-	
الصندوق			
مساهمة الصندوق		15 200	
الفائدة المكتسبة		2 585	
تخفيف الديون المقدم		(3 879)	
مجموع الحساب الإداري للصندوق		13 906	
المجموع الكلي		13 906	
تحركات أسعار الصرف		(4 319)	
مجموع النقديّة والاستثمارات لعام 2024		9 587	
2023			
مجموع النقديّة والاستثمارات		10 371	

تحليل النفقات التشغيلية للصندوق وحده

(الستيني المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 و2023)

تحليل النفقات التشغيلية للصندوق حسب المصدر الرئيسي للتمويل
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

النفقات	النفقات	النفقات	النفقات	النفقات	النفقات
النفقات	النفقات	النفقات	النفقات	النفقات	النفقات
رواتب واستحقاقات الموظفين	120 403	21	711	5 010	114 661
النفقات المكتبية وال العامة	32 158	1 595	88	1 382	29 093
تكاليف الاستشاريين والتکاليف الأخرى لغير الموظفين	49 726	629	629	3 913	44 555
التكاليف المصرفية والاستثمارية المباشرة	4 389	4 389			
مجموع عام 2024	206 676	6 634	1 428	10 305	188 309
مجموع عام 2023	196 090	4 602	1 168	8 328	181 992

أ تشير إلى ميزانية الصندوق العادية، وميزانية مكتب التقييم المستقل في الصندوق، والمبالغ المُرحلة، وتكليف خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة.
ب يشمل الوظائف المملوكة من رسوم الخدمة.

ج يشمل الرسوم المباشرة على إيرادات الاستثمار؛ والاستثمار المستهدف في ميزانية القدرات في الصندوق؛ ويجري الكشف عن النفقات التي تسددها حكومة إيطاليا الناتجة عن تطبيق المعيار الدولي للإبلاغ المالي 16 للنفقات المؤهلة للسداد الخاصة بالمقر كتحفيض في خصوم الإيجار.

مرفق تحفيز فقراء الريف

الجدول 1

(بألاف الدولارات الأمريكية)

الدول الأعضاء	العملة المحلية	المساهمات بعملة التقويم	الواردة بمكافئ	المساهمات
كندا	دولار كندي	6 000	4 538	
ألمانيا	يورو	27 394	33 025	
مملكة هولندا	يورو	6 000	7 077	
السويد	كرونة سويدية	50 000	5 734	
سويسرا	فرنك سويسري	2 000	2 261	
المجموع		52 635		
الصندوق		40 000		
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024		92 635		
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023		92 635		

الجدول 2

موجز المنح في إطار مرفق تحفيز فقراء الريف
(بتأريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024)

(بألاف الدولارات الأمريكية)

البلد/المستفيد	المنح الموافق عليها مخصوصاً المبالغ المصروفة في عام 2024	المنح القابلة للصرف منها المبالغ الملغاة ¹	الجزء غير المصرف من المنح
أفغانستان	1 884	1 884	-
التحالف العالمي لوكالات الزراعة	401	401	-
منطقة Agriterra	2 300	2 300	-
أنغولا	1 363	1 363	-
بنغلاديش	2 007	2 007	-
بنن	956	956	-
بوركينا فاسو	1 911	1 911	-
بوروندي	1 530	1 530	-
كمبوديا	1 172	1 172	-
الكامبيرةون	1 359	1 409	50
جمهورية أفريقيا الوسطى	1 405	1 408	3
تشاد	1 685	1 685	-
جزر القمر	325	325	-
الكونغو	961	985	25
كوت ديفوار	1 160	1 160	-
جمهورية الكونغو الديمقراطية	2 696	2 696	-
جيبوتي	414	414	-
إريتريا	185	185	-
إسواتيني	658	658	-
إثيوبيا	2 240	2 240	-
غابون	425	425	-
غامبيا	590	590	-
غينيا	1 178	1 178	-
غينيا بيساو	773	773	-
كينيا	5 593	5 593	-
لبنان	240	240	-
ليسوتو	740	740	-
ليريا	1 084	1 084	-
منظمة Live and Learn Kiribati	168	168	-
مدغشقر	931	931	-

البلد/المستفيد	المنح الموافق عليها مخصوصاً بالمبالغ المصرفوفة في عام 2024	جزء غير المصرفوف من المنح القابلة للصرف	منها المبالغ الملغاة ^أ
ملاوي	1 369	1 369	-
مالي	980	980	-
موريطانيا	541	541	-
موزامبيق	1 678	1 678	-
ميانمار	-	600	-
نيبال	1 206	1 206	-
النيجر	2 842	2 842	-
نيجيريا	2 044	2 044	-
باكستان	2 372	2 372	-
فلسطين	604	604	-
بابوا غينيا الجديدة	612	612	-
Precision Agriculture for Development	3 160	3 160	-
رواندا	1 400	1 400	-
ساموا	217	217	-
سان تومي وبرينسيبي	441	442	-
السنغال	979	1 003	-
سيراليون	978	978	-
الصومال	2 751	2 751	-
جنوب إفريقيا	331	331	-
جنوب السودان	706	706	-
Sparkassenstiftung	2 543	2 543	-
السودان	1 657	1 657	-
الجمهورية العربية السورية	545	545	-
الفلبين	3 204	3 204	-
تونغا	945	945	-
تونس	700	700	-
أوغندا	118	118	-
جمهورية تنزانيا المتحدة	2 121	2 121	-
مؤسسة Vétérinaires Sans Frontières Germany	1 961	1 961	-
الروؤية العالمية نيوزيلندا	724	724	-
اليمن	710	710	-
زامبيا	3 746	3 746	-
زيمبابوي	1 455	1 455	-
المجموع بالدولار الأمريكي بتاريخ ديسمبر/كانون الأول 2024	85 528	86 231	-
المجموع بالدولار الأمريكي بتاريخ ديسمبر/كانون الأول 2023	85 738	87 303	-

^أ الرصيد يشمل المنح الموافق عليها فضلاً عن المنح في مرحلة قابلية الصرف بعد خصم أي مبالغ مستردة.

^ب ألغيت المنحة في عام 2025.

مبادرة الاستجابة للأزمات

الجدول 3

(بألاف الدولارات الأمريكية)

الدولة/العضو	العملة المحلية	المساهمات بعملة التقويم	المساهمة بالدولار الأمريكي	المساهمة المستلمة بالمكانى
المانيا	يورو	30 000	31 683	
أيرلندا	يورو	1 000	1 012	
مملكة هولندا	يورو	10 000	9 989	
الولايات المتحدة الأمريكية	دولار أمريكي	10 000	10 000	
النرويج	كرونة نرويجية	300 000	27 647	
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	-	80 331	80 331	
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	-	80 331	80 331	

الجدول 4

موجز للمنح المقدمة بموجب إطار مبادرة الاستجابة للأزمات

(بألاف الدولارات الأمريكية)

البلد	المبلغ / المبلغ	المبالغ المصرفية	المنحة الموقعة عليها تختص المبالغ	الجزء غير المصاروف من المنحة
أفغانستان		5 324	4 792	532
بوروندي		4 842	2 262	2 580
جمهورية أفريقيا الوسطى		5 769	5 686	83
إريتريا		3 300	3 300	-
إثيوبيا		3 300	3 300	-
جمهورية غامبيا		2 760	2 760	-
هaiti		3 245	1 750	1 495
إيطاليا		3 000	3 000	-
مدغشقر		3 000	3 000	-
مالي		2 887	2 745	142
موزامبيق		5 774	5 774	-
ملاوي		8 060	8 060	-
الصومال		10 000	9 825	175
تشاد		3 253	3 248	5
أوغندا		5 050	5 034	16
اليمن		3 300	3 300	-
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024				5 028
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023				32 762

الصندوق الاستئماني للقطاع الخاص

الجدول 1
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الدولة العضو	العملة المحلية	المساهمات بعملة التقويم	المساهمة بالماكافي بالدولار الأمريكي
فنلندا	يورو	4 000	4 108
ألمانيا	يورو	35 944	38 351
لوكسمبورغ	يورو	2 000	2 256
الدنماركية تمول التكيف مع تغير المناخ في المناطق الريفية من أفريقيا	كرونة دانمركية	50 000	7 035
المجموع الفرعى		51 749	73 573
مساهمة كندا القابلة للاسترداد	دولار كندي	100 000	25 000
الصندوق الدولي للتنمية الزراعية			150 322
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2024			67 054
المجموع بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023			

حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، لم تصدر الموافقة على أي مشروعات أو الالتزام بها في إطار الموارد المقدمة من كندا. ولا توجد أي مبالغ واجبة الاسترداد بالإضافة إلى الفوائد المكتسبة.

ب يشتمل هذا الرصيد على مبالغ مستحقة القبض قدرها 12.7 مليون دولار أمريكي.

الجدول 2
قائمة القروض المستحقة (في 31 ديسمبر/كانون الأول (2024)
(المبالغ معبرا عنها بآلاف)

بلد الجهة المقترضة	القروض المأذنة عليها تناقص المبالغ الملغاة	المبالغ المسددة	المبالغ غير المصرفة	المبالغ المصرفة	المبالغ المستحقة
القروض باليورو					
إدراج المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة في سلسلة القيمة في مدغشقر	1 750	1 750	1 750	1 750	1 750
رابطة النهوض بالقطاع المصرفي في/مؤسسة Credit A Base Communautaire (PEBCo)	3 000	3 000			
المجموع الفرعى يورو	4 750	4 750	3 000	1 750	1 750
المكافأة بالدولار الأمريكي	4 919	4 919	3 107	-	1 812

القروض بالدولار الأمريكي	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000
مؤسسة التمويل الإنمائي للاتصال والتعليم في المناطق الريفية	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000
مؤسسة AMK للتمويل البالغ الصغر	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000
مؤسسة Futuro Mcb S.A [مصرف]	500	500	500	500	500
New Building Society Plc شركة Babban Gona التجارية	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000
المحدودة لخدمات المزارعين Stanbic Bank [مصرف]	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000
الأوغندي المحدود Joint Stock Commercial Bank with [مصرف]	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000
Commercial Bank with Foreign Capital (Hamkorbank)	2 500	2 500	2 500	2 500	2 500
المجموع الفرعى بالدولار الأمريكي	21 000	21 500	29 500	29 500	21 000
المجموع بالدولار الأمريكي	22 812	23 312	34 419	34 419	22 812
المبالغ المستحقة القرض الأخرى	269				269
مجموع القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 (ما يكفيها بالدولار الأمريكي)	23 081				23 081
مجموع القروض المستحقة القبض في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 (ما يكفيها بالدولار الأمريكي)	10 778				10 778